

Precio  
Una Pta.



**Burreiros Diesel**  
EL MOTOR ESPAÑOL  
TURISMOS - CAMIONES  
CALVO SOTELO, 4  
LOGROÑO

## Eisenhower dice: "La inflación es la primera preocupación de la economía mundial"

### Spaak se opone a las negociaciones Este-Oeste Empeoran las relaciones entre Israel y la URSS

WASHINGTON, 23.—El presidente Eisenhower ha advertido que la inflación se ha convertido en la primera preocupación de la economía mundial. Hizo constar el peligro que supone la elevación constante de los precios en un discurso de bienvenida a los gobernadores del Fondo Monetario Internacional y el Banco Mundial en la sesión inaugural de su reunión anual.

Eisenhower dijo que por primera vez en la Historia, la consecución de niveles de vida más elevados "se ha convertido en una preocupación para los gobiernos de cualquier país, así como para la comunidad internacional". Añadió que entre los muchos problemas que los economistas mundiales tienen que hacer frente, "ninguno es más abrumador que la inflación, provocada por la tendencia de aumentar constantemente los precios".

Acercó de los problemas de los países económicamente débiles, Eisenhower manifestó que el impulso básico para resolver sus problemas debe producirse dentro de esos países. "Sin embargo —añadió—, una ayuda exterior puede ser a menudo de la mayor significación para impulsar el desarrollo económico por medio de asistencia técnica o financiera. En este gran esfuerzo, los recursos y la experiencia de la inversión privada deben ser movilizados al máximo".

El presidente dijo que la estabilidad económica es importante, no sólo para promover un nivel de vida mejor para los

pueblos, sino para mantener la seguridad.

Eisenhower terminó con las siguientes palabras: "La inflación no sólo destruye el ahorro, las pensiones y las políticas de seguridades, sino que es una depresión que mina la fuerza y el vigor del Gobierno, de la industria y del pueblo".—(Efe)

#### SPAAP NO SE FIA DE LOS SOVIETS

PARIS, 23.— Paul Henri Spaak, secretario general de la Organización del Tratado del Atlántico Norte, declaró que éste no es el momento para negociar con los rusos.

El estadista belga manifestó delante de embajadores, personalidades y corresponsales de Prensa de los países de la OTAN que "me opongo a las negociaciones Este-Oeste. No estoy convencido de que los soviéticos verdaderamente deseen que se llegue a una paz y estabilidad duradera en el mundo. Me temo que las negociaciones sean peligrosas".

Tanto Spaak como el senador norteamericano Estes Kefauver se mostraron de acuerdo que es inútil tratar de encontrar diferencias entre las grandes y las pequeñas guerras.

La estrategia de la OTAN —dijo Spaak— se basa en una declaración de 1954 diciendo que la defensa occidental, aun si el ataque fuese con armas convencionales, se basará en el empleo de las armas atómicas. Esto pareció resolver el problema, pero después la reacción

de las armas atómicas tácticas, ha vuelto a plantearlo. Me preocupa —siguió— el aceptar la delimitación de dos clases de guerra. Temó que una pequeña guerra no es más que la guerra en que uno no participa.

Kefauver declaró respecto a las guerras "que todo depende de dónde y en qué circunstancias estalle la guerra. Los casos en que una potencia puede actuar sola son cada vez más raros".—(Efe).

#### EMPEORAN LAS RELACIONES ENTRE ISRAEL Y LA URSS

YERUSALEM, 23.—El director general del Ministerio judío de Asuntos Exteriores, Walter Eytan, ha informado al Gabinete israelí del empeoramiento en las relaciones diplomáticas entre el Estado judío y Rusia. El ministro de Hacienda, Levi Esjol, presidió la reunión del Gabinete, en ausencia del jefe del Gobierno, Ben Gurión.

Eytan informó de la respuesta rusa a la protesta israelí por la detención de un diplomático judío por los rusos.

El Gobierno judío ha rechazado la respuesta rusa argumentando que sus acusaciones hechas sobre la persona del diplomático judío son ciertas, la detención debió efectuarse en el momento de producirse los hechos delictivos. La nueva respuesta israelí se espera que contenga una enérgica acusación a los rusos, insinuando que los cargos que ahora imputan a Hazan, el judío detenido, son falsos y creados a posteriori, para encubrir o justificar su acción. Mientras tanto, el embajador ruso en la capital judía salió ayer con dirección a Damasco, donde posiblemente se unirá a los delegados rusos que celebran conversaciones con los sirios. —(Efe).

#### TUNEZ ACEPTA UNA OFERTA DE ARMAS DE EGIPTO

EL CAIRO, 23.—Túnez ha decidido aceptar una oferta de armas de Egipto, según ha anunciado hoy el embajador tunecino en esta capital.

Añadió que una misión militar tunecina seleccionará los tipos y cantidad de armamento, así como tratará de entrenamiento en Egipto de oficiales del Ejército de Túnez. —(Efe).

#### EL PRINCIPE FAISAL, MANIFIESTA QUE NINGUN ESTADO ARABE TIENE QUE TEMER DE SIRIA

WASHINGTON, 23.—El príncipe Faisal, heredero del trono de la Arabia Saudí, declara que ningún Estado árabe tiene motivos para temer de Siria.

El príncipe Faisal, jefe del Gobierno y ministro de Asuntos Exteriores de su país, hizo esa declaración a la salida de una entrevista de media hora con el presidente Eisenhower y el secretario de Estado, Foster

Dulles, al preguntarle los periodistas cuál es el punto de vista saudí acerca de la situación en Siria. "¿Qué os hace dudar de que Siria no sea independiente y libre?", preguntó a su vez. Prosiguió afirmando que a la Arabia Saudí no le preocupa la situación de Siria, y agregó: "Como fuere, para ningún Estado árabe hay peligro de parte de otro Estado árabe".—(Efe).

#### EL COMITE INTERIOR DE LA ASAMBLEA FRANCESA VOTA POR LA LEY ARGELINA DEL GOBIERNO

PARIS, 23.—El Comité interior de la Asamblea Nacional francesa ha votado hoy en favor de la ley argelina de Bourges-Maunoury, lo que aumenta considerablemente las posibilidades de supervivencia de dicha ley cuando el jefe del Gobierno francés solicite de la Asamblea un voto de confianza.

El proyecto de ley consiguió 27 votos a favor, doce en contra y hubo cuatro abstenciones. El informe preparado por el conservador Marcel Rocloux fue favorable a la ley.

Los comunistas y pujadistas han intentado ocultar que se reservan para el día treinta de septiembre, cuando expire la actual especial sesión de la Asamblea Nacional. Se sabe que esperan atacar a Bourges-Maunoury cuando éste se enfrente a los tres votos de censura por su política araria y de precios. Hoy, la situación se ha visto ensombrecida con las amenazas de huelgas en diversos lugares, entre otros algunos puntos portuarios y la fábrica Renault, considerados ambos como el barómetro de los problemas laborales.—(Efe).

#### La lucha racial en Arkansas

LITTLE ROCK (Arkansas), 23.—Ocho estudiantes de color penetraron en la Escuela Central de Little Rock antes de que dejara de sonar la última campanada, que llama a los estudiantes. Mientras tanto, la multitud golpeó a un fotógrafo de color que intentaba sacar algunas placas de la escena.

Mientras los estudiantes negros entraban en la escuela, los blancos que había en ella comenzaron a abandonarla. Una de las madres de un muchacho blanco gritó: "Adelante; entremos y sequemos a los negros de la escuela". La multitud enardecida comenzó a avanzar, pero fueron contenidos por la Policía del Estado y local que, hombre con hombre, habían formado un estrecho cordón alrededor de la escuela. La Policía tenía bombas de gases lacrimógenos a su lado con orden de utilizarlas si fuese necesario.—(Efe).

## PLENO DE LA ASAMBLEA DE LA ONU

### La cuestión húngara pasa incluida en el orden del día

SEDE DE LAS NACIONES UNIDAS, 23.—La reunión del Pleno de la Asamblea General de las Naciones Unidas comenzó con esta declaración de su presidente, el neozelandés sir Leslie Munro: "Conozco nuestro deseo de que yo, en nombre de todos, traslade a S. M. el rey Olaf IV. a su familia y al pueblo, nuestro pesar por la pérdida de S. M. Haakon VII, que toda su vida fue un monarca constitucional. Quiso que su vida y la de su pueblo fueran una sola. Trató de personificar las virtudes de Noruega, y me atrevo a decir que eso también lo logró".

El primer orador de la sesión fue el jefe del Gobierno del Canadá, John G. Diefenbaker, quien vino de Ottawa para pronunciar su discurso, en el que advirtió en primer lugar que la suspensión de las pruebas nucleares no sería una panacea para detener la carrera de armamentos. Diefenbaker denunció "la multitud de planes propagandísticos de Rusia en relación con el desarme", pero agregó que, con todas las conversaciones de Londres han sido beneficiosas. A tal respecto expresó su apoyo a las propuestas de ampliación de la Subcomisión del Desarme, si bien hizo resaltar que la geografía no debe ser la única base de su composición.

Por otra parte, el jefe del Gobierno canadiense hizo una brillante defensa de la OTAN y, más adelante, abogó por el establecimiento de una fuerza internacional permanente basada en la que con carácter extraordinario se halla estacionada en el Oriente Medio. Diefenbaker se lamentó de que "la publicidad de normas en los miembros de la ONU" haga ineficaces las decisiones adoptadas en el caso de Hungría, y afirmó no debe permitirse la repetición de los errores, de los engaños o del cinismo registrados en el pasado para impedir la consecución de la deseada paz. En fin, aplaudió las relaciones existentes entre el Canadá y los Estados Unidos, a las que calificó de potencias estabilizadoras en pro de la unidad.

A continuación hizo uso de la palabra el ministro de Asuntos Exteriores del Perú, don Manuel Cisneros, quien declaró que el bloque iberoamericano está ahora dispuesto a colaborar estrechamente con España, Portugal y las demás naciones latinas de Europa en materia de política internacional.

A las 17:49, hora española, se suspendió la sesión, que continuará a las veinte, con el debate sobre la inclusión de la cuestión de Hungría y de China en el orden del día.—(Efe)

#### SEDE DE LAS NACIONES UNIDAS (Nueva York), 23.

La Asamblea General ha acordado, por cincuenta y siete votos contra dieciséis abstenciones, incluir la cuestión húngara en el orden del día de su quodécima sesión.

El debate sobre inclusión en la Agenda del caso húngaro fue iniciado por Imre Horvath, ministro húngaro de Asuntos Exteriores, quien reiteró su opinión de que las Naciones Unidas no tienen jurisdicción en esta materia. Manifestó también que su Gobierno protestaba el debate del asunto en la Asamblea General, y dijo que "miles de obreros húngaros han caleografiado al secretario general, Dag Hammarskjöld, para manifestar su protesta". Posteriormente volvió a alegar que la revolución húngara había sido provocada por "elementos fascistas", y que actualmente nada sucede en Hungría que dé motivo a una investigación.

A continuación habló el ministro británico de Estado para Asuntos Exteriores, Allan Noble, que apoyó la inclusión del asunto, y dijo que no hay evidencia de que el Gobierno húngaro esté dispuesto a cumplir con las decisiones de la ONU sobre Hungría. Se refirió a las palabras del ministro soviético de Asuntos Exteriores, Andrei Gromyko, quien hace unos días dijo: "En este mismo momento en que estamos reunidos en esta sala, en alguna parte del mundo está siendo derramada la sangre de gentes cuya única falta es su deseo de vivir en libertad e independencia". Noble dijo que Gromyko había manifestado que era deber de las Naciones Unidas intervenir en tales casos. "No creo —añadió Noble— que Mr. Gromyko se haya dado cuenta de la propiedad con que estas palabras puedan aplicarse a la situación en Hungría".

Tras Allan Noble intervino Gromyko para denunciar plenamente el esfuerzo conjunto que se había desarrollado para incluir el asunto húngaro. "Tal cuestión no existe —dijo—. La cuestión húngara es fruto de la imaginación". Añadió que los "organizadores" del alzamiento húngaro habían tratado con ello de "eliminar los rastros de su propia marca en organizar disturbios y manifestaciones". Acusó seguidamente a Estados Unidos y Gran Bretaña de haber dado albergue a traidores a la República popular húngara, algunos de los cuales habían huido de la Unión Soviética. Calificó el informe de las Naciones Unidas sobre Hungría como "cúmulo de mentiras y falsificaciones", y añadió que los que lo habían apoyado como documento en defensa de los derechos humanos y con la creencia de que desviaría el interés

de la Asamblea General hacia la cuestión húngara, eran "organizadores" del alzamiento húngaro.

Tras Allan Noble intervino Gromyko para denunciar plenamente el esfuerzo conjunto que se había desarrollado para incluir el asunto húngaro. "Tal cuestión no existe —dijo—. La cuestión húngara es fruto de la imaginación". Añadió que los "organizadores" del alzamiento húngaro habían tratado con ello de "eliminar los rastros de su propia marca en organizar disturbios y manifestaciones". Acusó seguidamente a Estados Unidos y Gran Bretaña de haber dado albergue a traidores a la República popular húngara, algunos de los cuales habían huido de la Unión Soviética. Calificó el informe de las Naciones Unidas sobre Hungría como "cúmulo de mentiras y falsificaciones", y añadió que los que lo habían apoyado como documento en defensa de los derechos humanos y con la creencia de que desviaría el interés

(Pasa a la cuarta página)

## SS. EE. el Jefe del Estado y esposa, en Oviedo

OVIEDO, 23.— Su Excelencia el Jefe del Estado ha llegado a Oviedo a las diez y cuarto de la noche, acompañado de su esposa, con el fin de presenciar la representación de la ópera "Carmen" en el Teatro Campesino. Se le dispensó un entusiasta recibimiento por numerosísimo público que esperaba su llegada. También llegaron

y asistieron a dicha representación los ministros subsecretario de la Presidencia, Gobernación, Comercio, Justicia, Hacienda e Información y Turismo. Oviedo a las diez y cuarto de la noche, acompañado de su esposa, con el fin de presenciar la representación de la ópera "Carmen" en el Teatro Campesino. Se le dispensó un entusiasta recibimiento por numerosísimo público que esperaba su llegada. También llegaron

## Recepción en honor de los miembros de la Asamblea de las Naciones Unidas



NUEVA YORK. — El secretario de Estado, Mr. Dulles, ofreció una recepción en honor de los miembros de la Asamblea General de la ONU, celebrada en el Waldorf Astoria. En la foto, conversando amablemente con el representante español en dicho organismo, señor Lequerica. (Foto Cifra).

## Discurso del Santo Padre a los delegados del Congreso Internacional de Químicos de la Industria del Cuero

CASTELGANDOLFO, 23.— El Padre Santo ha pedido a los químicos de la industria del cuero que busquen "un mejor orden social, más justo y que tengan más en cuenta la caridad", en un discurso pronunciado en francés ante los delegados del V Congreso Internacional de Químicos de la Industria del Cuero, a los que recibió en una audiencia en masa el sábado. El discurso ha sido dado a la publicidad hoy.

"Sin tener en cuenta lo que os absorban vuestras preocupaciones —declaró el Papa—, no deben impediros que participéis en los sufrimientos de otros". Su Santidad revisó los progresos realizados por los químicos en esta industria desde los tiempos de los antiguos egipcios

hasta ahora.

El Padre Santo recordó a los químicos que, aunque su objetivo inmediato es aumentar el nivel de vida de la gente, no deben olvidar de reconocer los ideales morales y religiosos, que sólo dan a todos los esfuerzos su verdadero significado.

La más humilde de las actividades —dijo Su Santidad— humanas, como la más brillante, son juzgadas últimamente por su contribución al levantamiento espiritual del individuo y la sociedad, es decir, que las cualidades profesionales, por mucho que algan, no son suficientes. Levan su corazón o no, la nobleza de carácter y generosidad del corazón.—(Efe).

## Avilés dará el golpe definitivo al mercado negro del hierro

AVILES, 23 (Crónica de nuestro enviado especial). — Cuando mañana, a última hora de la mañana, sea encendido el primer horno alto de la Empresa Nacional Siderúrgica en la factoría de Avilés, se dará un golpe definitivo, mortal, al mercado negro del hierro.

La Empresa va a poner de golpe en el mercado nacional, al precio oficial de 230 pesetas, una cantidad de lingote suficiente para cubrir todas las necesidades. Calculamos que hoy el precio del hierro de estraperlo está a nueve pesetas con cincuenta céntimos. Las ochenta mil toneladas que en los tres próximos meses va a producir este horno alto, representarán para el pueblo español un ahorro inmediato de quinientos millones de pesetas.

Esta es la primera noticia que hoy podemos ofrecer a nuestros lectores, después de una visita previa a la factoría avilesina y después de las conversaciones sostenidas con los ingenieros y altos funcionarios del I. N. I. en general, y de la factoría, en particular.

Seguendo el orden de noticias sensacionales para la economía española, podemos decir, con toda certeza, que la distribución de esas ochenta mil toneladas va a comenzar antes de finales del mes de octubre, y que entre las primeras industrias que serán abastecidas figurarán las de Barcelona.

Hay otra gran noticia que dar: mañana será inaugurada la empresa industrial más grande que se ha puesto en marcha en todos los tiempos. De su producción, más aún que por las cifras que hemos anticipado en noticias anteriores, da idea el hecho de que el I. N. I. lleva invertidas en sus sesenta y cuatro empresas treinta y seis millones de pesetas, de los cuales corresponden quince millones al complejo siderúrgico de Avilés.

Es, por consiguiente, una jornada de júbilo la que espera mañana a todos los españoles. Mañana, en Avilés, estará cen-

trado el interés nacional por que la economía española va a experimentar rapidísimamente el impacto benéfico de esta realización grandiosa del I. N. I.

De la visita a la factoría, la primera sensación de grandiosidad se obtiene considerando la explotación de los terrenos donde se han construido las instalaciones. Son terrenos ganados a la ría, que se ha canalizado para suprimir los meandros, y el terreno perdido, por su proximidad al puerto, resultaba precioso. Bloques de cemento se hundían como si la tierra fuera de mantequilla. Unos sobre otros, hasta formar la plataforma en que hoy se levantan las instalaciones, representaban más de catorce metros de pilares de hormigón, tragados por las tierras de marisma.

Fue elegido Avilés para la construcción de esta factoría por las facilidades de su puerto y por su proximidad a los yacimientos de mineral. Una vez elegido el lugar, se comenzó por la cimentación, por medio de fabulosos trabajos, que han exigido más de cuatro años de labor. Esta ha sido la que pudiéramos llamar etapa lenta porque la construcción del horno alto que mañana será inaugurado se inició apenas hace seis meses. Y en cuanto al segundo horno alto, tipo Coppens, capaz de producir de 1.400 a 1.700 toneladas de arrabio por día, está siendo montado a un ritmo que ha causado sensación a los técnicos norteamericanos que han visitado las instalaciones. Los trabajos preparatorios de la jornada inaugural han sido ultimados. La ciudad de Avilés tiene aire de fiesta, y en cuanto a la factoría, por todas partes ondean banderas y colgaduras.

Los periodistas han obtenido las máximas facilidades para el desempeño de su labor a través de una organización perfecta que les facilita no sólo cuantos datos puedan desear, sino incluso, los medios para la transmisión de sus noticiarios y crónicas.



## La 1 Vuelta Ciclista a la Rioja

Las autoridades y directivos de la Vuelta ante los trofeos que habían de entregar a los vencedores.

(Amplia información en las pág. 6 y 7)

# VENTANA A LA CALLE

Aquí estamos, metidos en el calor por todo lo alto.

Y por si el variadísimo y copioso programa de festejos "mateo-vendimiescos" que se nos había preparado no fuera bastante para animar la cosa en grado superlativo, el tiempo se nos ha volcado con unos días que si calificamos de espléndidos es, sencillamente, porque el diccionario, a veces, se pone muy cabezota y no hay forma de convencerlo para que nos suministre adjetivos más elocuentes y expresivos. Remediémonos, pues, con lo de espléndidos, ya que no hay cosa mejor a mano. Pero conste que nos quedamos cortos.

¡Señores, qué días de sol, de calor, de cielo alegre y luminoso!

¿Ponemos que como en pleno julio?

Bueno; pues como en julio, cuando julio se mete, allá, en la canícula.

Y de animación callejera, el acabóse. Algo como, probablemente, no se había visto jamás.

¿Cuántos miles de forasteros han visitado Logroño este San Mateo?

Los suficientes, y unos pocos más, para no poder, materialmente, dar un paso por las calles, ni por la mañana, ni por la tarde, ni a las tres de la madrugada.

Así resultaba que conseguir ganar primera fila, a cualquier hora, en el mostrador de un bar, era empresa propia de titanes. Y, una vez ganada esa primera fila con el sudor de nuestra frente, conseguir que le sirvieran a uno una caña de cerveza era... Era una venturosa y rarísima casualidad que no se daba casi nunca.

En fin, que nos hemos divertido lo mar.

Y todavía nos queda correa para continuar hoy bravamente en la brecha.

Hoy, y los días que haga falta.

Pues no faltaba más. ¡Adelante, hasta que revienten los caballos!

Sí, ven las aportaciones "mateas" para la Hucha Popular.

De un reincidente "de los del 27", gran amigo y que, además, casi celebraba el santo de su apellido — nosotros, y él, ya nos entendemos — recibimos el mismo día de San Mateo, al ir a los toros, cinco duros.

Otro amigo de toda la vida que son los buenos, nos entregó ese mismo día, asimismo, cinco "barbetes" que, por cierto, oían a tabaco del bueno — de ese "del de gratis", como le llaman por ahí — a una legua.

Y, en fin, ayer, en la Plaza de Toros, un nuevo y marcial representante de "los del veintisiete", que sabe hacer honor a su quinta y a nuestra estrecha amistad, nos largó veinte "tronchos".

Profundamente agradecidos a los tres, amigos.

Con estas ciento cincuenta pesetas, resulta que el fondo de 4.356 pesetas que alberga la Hucha, ha alcanzado las 4.506.

¿A que no nos va a quedar otro remedio que lanzarnos a por las cinco mil?

# La Vida en la Ciudad

Hace 25 años

## Colchonería OLARTE

(NOMBRE COMERCIAL REGISTRADO)  
SE HACEN COLCHONES A MAQUINA Y MANO  
COLCHONES, LANAS, BORRAS, MIRAGUANOS, CORCHO

SAGASTA, 21 TELEFONO 1237

### SECCION RELIGIOSA

#### Solemne novena a Santa Teresita

en la Parroquia de su advocación

Mañana, miércoles, día veinticinco, comienza la solemne novena en honor de nuestra excelsa Patrona Santa Teresita del Niño Jesús.

Los cultos que se le dedican con este motivo son los siguientes: Todos los días misas de comunión desde las siete hasta las nueve y media, inclusive. En la misa de

coho, que será armonizada, se hará la novena a la Santa.

Por la tarde, y a las ocho, exposición solemne de S. D. M. Santo Rosario, novena, sermón y reserva. Los sermones de la novena serán predicados por el señor cura párroco, don Andrés Calvo. A esta novena se invita a todos los feligreses, en especial a las cuatro ramas de A. C.

Como este año será el último en que se celebre la novena en la capilla de la parroquia, ya que está muy próxima la inauguración de la nueva parroquia, es de esperar que todos los feligreses tomen parte en este novenario para guardar recuerdo de esta capilla como el grano de mostaza donde se ha desarrollado la parroquia por espacio de cuatro años, logrando por fin ver terminada la obra de esta nueva Parroquia.

**SANTOS DEL DIA**  
Nuestra Señora de la Merced, San Gerardo y San Dalmacio.

Como este año será el último en que se celebre la novena en la capilla de la parroquia, ya que está muy próxima la inauguración de la nueva parroquia, es de esperar que todos los feligreses tomen parte en este novenario para guardar recuerdo de esta capilla como el grano de mostaza donde se ha desarrollado la parroquia por espacio de cuatro años, logrando por fin ver terminada la obra de esta nueva Parroquia.

Como este año será el último en que se celebre la novena en la capilla de la parroquia, ya que está muy próxima la inauguración de la nueva parroquia, es de esperar que todos los feligreses tomen parte en este novenario para guardar recuerdo de esta capilla como el grano de mostaza donde se ha desarrollado la parroquia por espacio de cuatro años, logrando por fin ver terminada la obra de esta nueva Parroquia.

Como este año será el último en que se celebre la novena en la capilla de la parroquia, ya que está muy próxima la inauguración de la nueva parroquia, es de esperar que todos los feligreses tomen parte en este novenario para guardar recuerdo de esta capilla como el grano de mostaza donde se ha desarrollado la parroquia por espacio de cuatro años, logrando por fin ver terminada la obra de esta nueva Parroquia.

Como este año será el último en que se celebre la novena en la capilla de la parroquia, ya que está muy próxima la inauguración de la nueva parroquia, es de esperar que todos los feligreses tomen parte en este novenario para guardar recuerdo de esta capilla como el grano de mostaza donde se ha desarrollado la parroquia por espacio de cuatro años, logrando por fin ver terminada la obra de esta nueva Parroquia.

Como este año será el último en que se celebre la novena en la capilla de la parroquia, ya que está muy próxima la inauguración de la nueva parroquia, es de esperar que todos los feligreses tomen parte en este novenario para guardar recuerdo de esta capilla como el grano de mostaza donde se ha desarrollado la parroquia por espacio de cuatro años, logrando por fin ver terminada la obra de esta nueva Parroquia.

Como este año será el último en que se celebre la novena en la capilla de la parroquia, ya que está muy próxima la inauguración de la nueva parroquia, es de esperar que todos los feligreses tomen parte en este novenario para guardar recuerdo de esta capilla como el grano de mostaza donde se ha desarrollado la parroquia por espacio de cuatro años, logrando por fin ver terminada la obra de esta nueva Parroquia.

Como este año será el último en que se celebre la novena en la capilla de la parroquia, ya que está muy próxima la inauguración de la nueva parroquia, es de esperar que todos los feligreses tomen parte en este novenario para guardar recuerdo de esta capilla como el grano de mostaza donde se ha desarrollado la parroquia por espacio de cuatro años, logrando por fin ver terminada la obra de esta nueva Parroquia.

Como este año será el último en que se celebre la novena en la capilla de la parroquia, ya que está muy próxima la inauguración de la nueva parroquia, es de esperar que todos los feligreses tomen parte en este novenario para guardar recuerdo de esta capilla como el grano de mostaza donde se ha desarrollado la parroquia por espacio de cuatro años, logrando por fin ver terminada la obra de esta nueva Parroquia.

Como este año será el último en que se celebre la novena en la capilla de la parroquia, ya que está muy próxima la inauguración de la nueva parroquia, es de esperar que todos los feligreses tomen parte en este novenario para guardar recuerdo de esta capilla como el grano de mostaza donde se ha desarrollado la parroquia por espacio de cuatro años, logrando por fin ver terminada la obra de esta nueva Parroquia.

Como este año será el último en que se celebre la novena en la capilla de la parroquia, ya que está muy próxima la inauguración de la nueva parroquia, es de esperar que todos los feligreses tomen parte en este novenario para guardar recuerdo de esta capilla como el grano de mostaza donde se ha desarrollado la parroquia por espacio de cuatro años, logrando por fin ver terminada la obra de esta nueva Parroquia.

Como este año será el último en que se celebre la novena en la capilla de la parroquia, ya que está muy próxima la inauguración de la nueva parroquia, es de esperar que todos los feligreses tomen parte en este novenario para guardar recuerdo de esta capilla como el grano de mostaza donde se ha desarrollado la parroquia por espacio de cuatro años, logrando por fin ver terminada la obra de esta nueva Parroquia.

Como este año será el último en que se celebre la novena en la capilla de la parroquia, ya que está muy próxima la inauguración de la nueva parroquia, es de esperar que todos los feligreses tomen parte en este novenario para guardar recuerdo de esta capilla como el grano de mostaza donde se ha desarrollado la parroquia por espacio de cuatro años, logrando por fin ver terminada la obra de esta nueva Parroquia.

Como este año será el último en que se celebre la novena en la capilla de la parroquia, ya que está muy próxima la inauguración de la nueva parroquia, es de esperar que todos los feligreses tomen parte en este novenario para guardar recuerdo de esta capilla como el grano de mostaza donde se ha desarrollado la parroquia por espacio de cuatro años, logrando por fin ver terminada la obra de esta nueva Parroquia.

Como este año será el último en que se celebre la novena en la capilla de la parroquia, ya que está muy próxima la inauguración de la nueva parroquia, es de esperar que todos los feligreses tomen parte en este novenario para guardar recuerdo de esta capilla como el grano de mostaza donde se ha desarrollado la parroquia por espacio de cuatro años, logrando por fin ver terminada la obra de esta nueva Parroquia.

Como este año será el último en que se celebre la novena en la capilla de la parroquia, ya que está muy próxima la inauguración de la nueva parroquia, es de esperar que todos los feligreses tomen parte en este novenario para guardar recuerdo de esta capilla como el grano de mostaza donde se ha desarrollado la parroquia por espacio de cuatro años, logrando por fin ver terminada la obra de esta nueva Parroquia.

Como este año será el último en que se celebre la novena en la capilla de la parroquia, ya que está muy próxima la inauguración de la nueva parroquia, es de esperar que todos los feligreses tomen parte en este novenario para guardar recuerdo de esta capilla como el grano de mostaza donde se ha desarrollado la parroquia por espacio de cuatro años, logrando por fin ver terminada la obra de esta nueva Parroquia.

Como este año será el último en que se celebre la novena en la capilla de la parroquia, ya que está muy próxima la inauguración de la nueva parroquia, es de esperar que todos los feligreses tomen parte en este novenario para guardar recuerdo de esta capilla como el grano de mostaza donde se ha desarrollado la parroquia por espacio de cuatro años, logrando por fin ver terminada la obra de esta nueva Parroquia.

Como este año será el último en que se celebre la novena en la capilla de la parroquia, ya que está muy próxima la inauguración de la nueva parroquia, es de esperar que todos los feligreses tomen parte en este novenario para guardar recuerdo de esta capilla como el grano de mostaza donde se ha desarrollado la parroquia por espacio de cuatro años, logrando por fin ver terminada la obra de esta nueva Parroquia.

Como este año será el último en que se celebre la novena en la capilla de la parroquia, ya que está muy próxima la inauguración de la nueva parroquia, es de esperar que todos los feligreses tomen parte en este novenario para guardar recuerdo de esta capilla como el grano de mostaza donde se ha desarrollado la parroquia por espacio de cuatro años, logrando por fin ver terminada la obra de esta nueva Parroquia.

Como este año será el último en que se celebre la novena en la capilla de la parroquia, ya que está muy próxima la inauguración de la nueva parroquia, es de esperar que todos los feligreses tomen parte en este novenario para guardar recuerdo de esta capilla como el grano de mostaza donde se ha desarrollado la parroquia por espacio de cuatro años, logrando por fin ver terminada la obra de esta nueva Parroquia.

Como este año será el último en que se celebre la novena en la capilla de la parroquia, ya que está muy próxima la inauguración de la nueva parroquia, es de esperar que todos los feligreses tomen parte en este novenario para guardar recuerdo de esta capilla como el grano de mostaza donde se ha desarrollado la parroquia por espacio de cuatro años, logrando por fin ver terminada la obra de esta nueva Parroquia.

Como este año será el último en que se celebre la novena en la capilla de la parroquia, ya que está muy próxima la inauguración de la nueva parroquia, es de esperar que todos los feligreses tomen parte en este novenario para guardar recuerdo de esta capilla como el grano de mostaza donde se ha desarrollado la parroquia por espacio de cuatro años, logrando por fin ver terminada la obra de esta nueva Parroquia.

Como este año será el último en que se celebre la novena en la capilla de la parroquia, ya que está muy próxima la inauguración de la nueva parroquia, es de esperar que todos los feligreses tomen parte en este novenario para guardar recuerdo de esta capilla como el grano de mostaza donde se ha desarrollado la parroquia por espacio de cuatro años, logrando por fin ver terminada la obra de esta nueva Parroquia.

Como este año será el último en que se celebre la novena en la capilla de la parroquia, ya que está muy próxima la inauguración de la nueva parroquia, es de esperar que todos los feligreses tomen parte en este novenario para guardar recuerdo de esta capilla como el grano de mostaza donde se ha desarrollado la parroquia por espacio de cuatro años, logrando por fin ver terminada la obra de esta nueva Parroquia.

Como este año será el último en que se celebre la novena en la capilla de la parroquia, ya que está muy próxima la inauguración de la nueva parroquia, es de esperar que todos los feligreses tomen parte en este novenario para guardar recuerdo de esta capilla como el grano de mostaza donde se ha desarrollado la parroquia por espacio de cuatro años, logrando por fin ver terminada la obra de esta nueva Parroquia.

Como este año será el último en que se celebre la novena en la capilla de la parroquia, ya que está muy próxima la inauguración de la nueva parroquia, es de esperar que todos los feligreses tomen parte en este novenario para guardar recuerdo de esta capilla como el grano de mostaza donde se ha desarrollado la parroquia por espacio de cuatro años, logrando por fin ver terminada la obra de esta nueva Parroquia.

Como este año será el último en que se celebre la novena en la capilla de la parroquia, ya que está muy próxima la inauguración de la nueva parroquia, es de esperar que todos los feligreses tomen parte en este novenario para guardar recuerdo de esta capilla como el grano de mostaza donde se ha desarrollado la parroquia por espacio de cuatro años, logrando por fin ver terminada la obra de esta nueva Parroquia.

Como este año será el último en que se celebre la novena en la capilla de la parroquia, ya que está muy próxima la inauguración de la nueva parroquia, es de esperar que todos los feligreses tomen parte en este novenario para guardar recuerdo de esta capilla como el grano de mostaza donde se ha desarrollado la parroquia por espacio de cuatro años, logrando por fin ver terminada la obra de esta nueva Parroquia.

Como este año será el último en que se celebre la novena en la capilla de la parroquia, ya que está muy próxima la inauguración de la nueva parroquia, es de esperar que todos los feligreses tomen parte en este novenario para guardar recuerdo de esta capilla como el grano de mostaza donde se ha desarrollado la parroquia por espacio de cuatro años, logrando por fin ver terminada la obra de esta nueva Parroquia.

Como este año será el último en que se celebre la novena en la capilla de la parroquia, ya que está muy próxima la inauguración de la nueva parroquia, es de esperar que todos los feligreses tomen parte en este novenario para guardar recuerdo de esta capilla como el grano de mostaza donde se ha desarrollado la parroquia por espacio de cuatro años, logrando por fin ver terminada la obra de esta nueva Parroquia.

Como este año será el último en que se celebre la novena en la capilla de la parroquia, ya que está muy próxima la inauguración de la nueva parroquia, es de esperar que todos los feligreses tomen parte en este novenario para guardar recuerdo de esta capilla como el grano de mostaza donde se ha desarrollado la parroquia por espacio de cuatro años, logrando por fin ver terminada la obra de esta nueva Parroquia.

Como este año será el último en que se celebre la novena en la capilla de la parroquia, ya que está muy próxima la inauguración de la nueva parroquia, es de esperar que todos los feligreses tomen parte en este novenario para guardar recuerdo de esta capilla como el grano de mostaza donde se ha desarrollado la parroquia por espacio de cuatro años, logrando por fin ver terminada la obra de esta nueva Parroquia.

Como este año será el último en que se celebre la novena en la capilla de la parroquia, ya que está muy próxima la inauguración de la nueva parroquia, es de esperar que todos los feligreses tomen parte en este novenario para guardar recuerdo de esta capilla como el grano de mostaza donde se ha desarrollado la parroquia por espacio de cuatro años, logrando por fin ver terminada la obra de esta nueva Parroquia.

Como este año será el último en que se celebre la novena en la capilla de la parroquia, ya que está muy próxima la inauguración de la nueva parroquia, es de esperar que todos los feligreses tomen parte en este novenario para guardar recuerdo de esta capilla como el grano de mostaza donde se ha desarrollado la parroquia por espacio de cuatro años, logrando por fin ver terminada la obra de esta nueva Parroquia.

Como este año será el último en que se celebre la novena en la capilla de la parroquia, ya que está muy próxima la inauguración de la nueva parroquia, es de esperar que todos los feligreses tomen parte en este novenario para guardar recuerdo de esta capilla como el grano de mostaza donde se ha desarrollado la parroquia por espacio de cuatro años, logrando por fin ver terminada la obra de esta nueva Parroquia.

Como este año será el último en que se celebre la novena en la capilla de la parroquia, ya que está muy próxima la inauguración de la nueva parroquia, es de esperar que todos los feligreses tomen parte en este novenario para guardar recuerdo de esta capilla como el grano de mostaza donde se ha desarrollado la parroquia por espacio de cuatro años, logrando por fin ver terminada la obra de esta nueva Parroquia.

### Crónica de sucesos

**Atropello**  
En el Muro de la Mata fué atropellado por un coche conducido por Arcadio Hernández García, de 51 años, Enrique Nájera Cuevas, de 20, que hubo de ser asistido en el Hospital Provincial de una contusión en la rodilla izquierda, de pronóstico leve, salvo complicación.

**Agridido por un gitano**  
El vecino de Calahorra Gregorio Tricio García, de 23 años, encontrándose en un bar de la calle de la Ruavieja, fué agredido con unas tijeras por un gitano, que le causó unas heridas cortantes en los dedos índice y medio de la mano izquierda, de las que recibió asistencia en el Cuartro de Socorro del Hospital Provincial, siendo calificadas de leves, salvo complicación.

**Le atrapa una trilladora**  
En el pueblo de Aguilar de Codés (Navarra) le atrapó el brazo una trilladora, que le causó una herida cortante en el antebrazo derecho, a Luis Ezquerro Larros, de 29 años, que trasladado al Hospital Provincial, fué convenientemente asistido, quedando hospitalizado.

**Escandalosos**  
Por un sereno de la Guardia Nocturna Municipal fueron presentados en la Comisaría de Policía Raulo Gebantes Peña de 29 años; Luis Martínez de Salinas, de 27, y José Luis Peña Domingo, de 25, los cuales en la calle Laurel se hallaban promoviendo un gran escándalo y agrediendo mutuamente.

**Hay que cerrar los coches**  
Victoriano Apellániz Martínez, de 28 años, vecino de Gallarta (Vizcaya), se personó en la Comisaría de Policía para manifestar que había venido a nuestra capital en su coche, acompañado de dos amigos, y que había dejado el vehículo aparcado en la calle Once de Junio, frente a la puerta trasera de la Tabacalera, y que cuando horas más tarde fué a recogerlo se apercebido de que el interior del mismo le habían sustraído tres chaquetas y tres jerseys propiedad del denunciante y de sus acompañantes, agregando que en el interior de una de las chaquetas iba una cartera conteniendo unas 1.800 pesetas y algunos documentos.

**Discusión y golpes**  
Un sereno de la Guardia Nocturna Municipal presentó en la Comisaría de Policía a Cecilio García Castro, de 42 años, y a Fernando Chocarro Moreno, de 24, los cuales, después de discutir entre ambos en la calle de Sagasta, llevaron a las manos, promoviendo con tal motivo un gran escándalo.

**Dos insolentes**  
Por insolentarse con un sereno, fueron presentados por este en la Comisaría de Policía Fidel Sanz Rens, de 20 años, y Luis Lorente Castañares, de 21.

**A BURGOS**  
Desde el día 2 de septiembre servicios combinados. Excepto los domingos y días festivos Logroño-Santo Domingo-Burgos Salida de Logroño 715 mañana Regreso de Burgos, 17 horas Administración, Bretón de los Herreiros, 21 La Empresa

**Potatos para pienso**  
Se venden en Avda. Portugal, 9, Telf. 3262. Almacén de E. Orío

**REPRESENTANTE**  
necesita para esta provincia laboratorio de especialidades farmacéuticas. Imprescindible relacionado con médicos, mayoristas y farmacias. Escribid ampliamente y con todo detalle al núm. 640. Apartado 9.118, MADRID

## UNICAMENTE GARANTIA Y CALIDAD LA ENCONTRARA EN

RELOJERIA OPTICA

# Cadarsó

SAGASTA, 8 LOGROÑO

## FABRICA DE MALETAS, RICARDO

REPARACIONES, CARTERAS DE DOCUMENTOS X COLEGIAL, BOLSOS DE SEÑORA. GENERAL MOLA, 67. — TEL. EPONO 2325.

## CCOOPERATIVAS, LABRADORES

COMPORTILLOS, CARPINTERIA BACIGALUPE RODRIGUEZ PATERNA, 24, taller. TELEFONO 3275

## ATENCION, INDUSTRIALES

Si nos confía las reparaciones de su MOTOR, TRANSFORMADOR O SOLDADURA ELECTRICA ahorrará tiempo y dinero. Con una prueba le bastará

ARTEAGA-San Bartolomé, 1-Teléf. 2814

## Notas oficiales

**ESCUELA DE PERITOS INDUSTRIALES**  
Se encarece la máxima puntualidad, toda vez que una vez comenzados los ejercicios no se permitirá la entrada a los mismos.

**PRUEBAS DE MADUREZ**  
El reconocimiento médico y los exámenes de pruebas de madurez se celebrarán en este Centro en los días y horas que se detallan: Reconocimiento médico, tanto para los que han de efectuar las indicadas pruebas como para los que han solicitado la consolidación de las mismas, tendrá lugar el día 26 del actual, a las once horas. Matemáticas, primera sesión, el día 27, a las nueve horas. Segunda sesión, el mismo día, a las cuatro de la tarde. Física, el día 28, a las nueve horas. Química, el día 28, a las cuatro de la tarde.

**JEFATURA DE OBRAS PUBLICAS**  
CANON DE COINCIDENCIA Aviso

Se pone en conocimiento de los señores transportistas de la provincia con tarjetas de transporte VD, VT, MR, MDCN, MDCC, MDPC, MDC, MDF y XDF, que el plazo voluntario para ingresar el canon de coincidencia del tercer trimestre finaliza el día 3 de septiembre actual.

Los que no verifiquen el ingreso en dicho plazo incurrirán en los recargos que establece la orden ministerial de 3 de marzo de 1954, publicada en el Boletín Oficial del Pde. n.º 148 de fecha 6 de septiembre de 1954 página 7.728.

**INSTITUTO NACIONAL DE ENSEÑANZA MEDIA**  
EXAMENES DE GRADO ELEMENTAL

Los exámenes de grado elemental tendrán lugar en este Centro con arreglo al siguiente horario: Día 25, a las nueve de la mañana: Alumnos oficiales. Colegio «San José». «Escuelas Pías» y «Compañía de María». Día 26, a las diez de la mañana: Alumnos libres y resto de colegios pertenecientes a este Instituto.

**MELON TENDRAL**  
valenciano, a 4 ptas kilo, y limón Verna a 20 ptas kilo No confundirse. Peso, 11

**ALDONZA**

**ATENCION**  
Antes de hacer la compra de su gabardina, trinchera, traje o uniforme, visite, Sastrería y Pañería

**PALOMERO**  
MURO DEL CARMEN, 8

**CASA**  
Vendo la núm. 8 de Calvo Sotelo, con un piso libre. Razon, V. de Rey 21, 2.º izq

**Registro Civil**  
Inscripciones verificadas en los días 21, 22 y 23. Nacimientos. — Luis Fernández Estébanez Calvo, Alicia Angeliá Hornazabal Pérez, María Yolanda Oroz Galilea, Luis Mateo Prejano García y Francisco Javier Murga Clemente. Defunciones. — Constantino Fernández Villate, de 69 años de Basave (Alava); Saturnino Gil García, de 48 años, de Santo Domingo de la Calzada; Antonio Martínez Pascual, de 76 años de Bilbao; Leonor Jiménez Duval, de 85 años, de Zaragoza, y David Navaridas García, de 39 años, de Viana (Navarra).

Matrimonios. — Juan Ibáñez Gómez con María del Carmen Julia Chasco Alsasua, y José Sánchez García con Ana María Esperanza Betolaza Crespo.

**RELOJERIA Carrillo**

EN AGRADECIMIENTO A SU DISTINGUIDA CLIENTELA POR LA FAVORABLE ACOGIDA DISPENSADA DURANTE EL PRIMER AÑO DE SU INAUGURACION, LES OFRECE DURANTE ESTE MES DE SEPTIEMBRE UNA BONIFICACION DEL DIEZ POR CIENTO DE DESCUENTO EN TODAS SUS COMPRAS AL CONTADO

APROVECHE VENTA ANIVERSARIO

DIEZ POR CIENTO DESCUENTO

RELOJERIA CARRILLO. Mayor, 93

### NOTICIAS DIVERSAS

**Donativos.** — En la Cochua Económica se han recibido los siguientes donativos: De H. Y. V., 300 pesetas; de J., 10; don Pedro Urbiola, un pollo para mejora de comida; una señora, en memoria de su difunto hijo (q. e. p. d.), 25 Ptas.; una señorita cristiana, 200; de una riojana con cariño para los pobres, 25; J. R. de Domínguez, 10; M. R., 50; un amante de los pobres, 100; tres vasos simpáticos y caritativos, 100; el de todos los años, 1.000; Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Zaragoza, Aragón y Rioja, 1.000 pesetas, y don Félix Martínez, con motivo de la ordenación sacerdotal de su hijo, cuarenta litros de vino.

**Servicio farmacéutico.** — Hoy, como día feriado, estarán abiertas, desde la una a las siete de la tarde, las farmacias de don José Ruiz Prados, Sagasta, 10, y señorita Gloria Moreno Abecía, General Franco, 34, y de las siete en adelante, las de don José Ernesto Perucha Viana, Hermanos Mero, 26, y don José A. Ibáñez Blanco, República Argentina, 22.

**Temperaturas.** — Del domingo: Máxima, 26,6; a las 14; media, 20,6; mínima, 12,6; a las 6 de la mañana.

De ayer: Máxima, 30, a las 16; media, 21,2; mínima, 12,4. a las 7. Presión atmosférica, 728,9.

**Cupón pro-ciegos.** — En el sorteo celebrado ayer, resultó premiado el número 871.

Los cupones terminados en 71 están premiados con 12,50 pesetas cada uno.

**Maletas a 25 Ptas.**  
LA GOMEZ — Calle Sotelo 22

**CONTRATE SUS SEGUROS DE VIDA, INCENDIOS, ACCIDENTES, LUNAS, AUTOMOVILES, etc., en**

**LA PATRIA HISPANA**  
S.A. DE SEGUROS  
LOGROÑO. — Telfno. 23-79

**LA PATRIA HISPANA**  
S.A. DE SEGUROS

**LA PATRIA HISPANA**  
S.A. DE SE

**AVENIDA** Continúa desde las cuatro T. menores  
 (Salón refrigerado) Último pase aprox. a las 12  
**EL MAYOR Y MAS ROTUNDO EXITO DEL AÑO!!**  
**LA CONTINUACION DE SISSI...**  
 pero con mayor belleza, superior encanto, más lujo,  
 mayor fastuosidad y superior calidad cinematográfica



**SISSI**  
**EMPERATRIZ**  
 ROMY SCHNEIDER  
 CARLOS BOHM

**EN AGFACOLOR**  
 Si a usted le encantó "Sissi", no deje de ver  
**SISSI EMPERATRIZ**  
 y quedará maravillado

**ALTO y FRONTON**  
 (Salón refrigerado) (Programa invertido)  
 SESION CONTINUA DESDE LAS CUATRO  
**MONUMENTAL PROGRAMA DOBLE!!**  
 TOLERADO MENORES

1—Las aventuras de los caballeros de la Tabla Redonda  
 reviven en todo su esplendor en la gigantesca super-  
 producción

**LOS CABALLEROS DEL REY ARTURO**  
 TECHNICOLOR EN CINEMASCOPE  
 Con Robert Taylor, Ava Gardner y Mell Ferrer

2—Éxito sin precedentes de la más apasionante y es-  
 pectacular aventura que ha ofrecido el cine



**SAFARI**  
 VICTOR MATURE - JANET LEIGH  
 CINEMASCOPE TECHNICOLOR  
 Director: TERENCE YOUNG

¡Una Africa más real y más peligrosa, donde la fiera  
 vive al acecho de su presa y el hombre procura no ser  
 derrotado en la lucha!

**ALHAMBRA** Continúa desde las cuatro T. menores  
**COLOSAL PROGRAMA DOBLE!!**

1.—Misterio, terror, intriga y violencia... Una extra-  
 ordinaria aventura en la  
 más maravillosa isla tropi-  
 cal!

**MARAVILLA**  
 EN TECHNICOLOR  
 Con CARMEN MORELL y  
 PEPE BLANCO

2.—UN DERROCHE DE  
 TERNURA, GRACIA Y  
 CANCIONES!

**LA CASA GRANDE DE JAMAICA**  
 EN TECHNICOLOR  
 Con Ray Milland, Ariene  
 Dahl y Wendell Corey  
 El amor y la aventura se  
 dan cita en el corazón del  
 trópico

**SALA DE FIESTAS AVENIDA**  
 HOY, A LAS 11:30 NOCHE  
 GRAN BAILE FIN DE FIESTA  
 Amenizado por la ORQUESTA RIO

NOTA IMPORTANTE: En  
 todos los salones de esta  
 empresa quedan anulados  
 los pases de favor

**SALAS PERFUMADAS**  
 POR MERVIL

**La Excma. Diputación Provincial, en sesión plenaria,  
 aprueba el plan de cooperación a obras y servicios  
 municipales**

Para ello se crea una Caja de Cooperación que facilitará créditos  
 hasta los ocho millones y medio de pesetas

Reunida la Excma. Dipu-  
 tación Provincial en sesión ple-  
 naria el pasado día 21 de los ac-  
 tuales, procedió al despacho de  
 los asuntos fijados en el orden  
 del día.

Inicióse la sesión con la in-  
 vocación de ritual: "La Rioja y  
 su Diputación Provincial por  
 Nuestra Señora de Valvanera",  
 continuando con la lectura del  
 acta de la sesión anterior, que,  
 encontrada conforme, fué  
 aprobada.

Vista la instancia presentada  
 por don Santiago Benito Ber-  
 mejo en solicitud de una beca  
 para el Conservatorio de Músi-  
 ca, así como la cursada por  
 don Vicente Navarro, como hi-  
 jo de funcionario de la Excma.  
 Diputación, se acordó que, en

vista de estar cubierta la pri-  
 mera y existir otras sin cubrir  
 para distintos estudios, se pro-  
 ceda a nuevo acoplamiento y  
 cuantía de cada una y se con-  
 voca a examen para su con-  
 cesión, previa campaña de  
 Prensa y Radio para conoci-  
 miento de aquellos a quienes  
 pueda interesar.

No habiéndose presentado  
 más que un pliego-subasta pa-  
 ra la adjudicación de las obras  
 para dotar de calefacción al  
 Hospital Provincial, y cumpli-  
 dos los trámites vigentes en la  
 materia, se adjudicó a la firma  
 J. A. K., S. L., por cumplir los  
 requisitos fijados en el anuncio-  
 convocatorio.

A la vista de la instancia pre-  
 sentada por el Ayuntamiento

de Ribafrecha en solicitud de  
 los servicios de la máquina apli-  
 sonadora, hoy en reparación, se  
 convino en acceder a lo solici-  
 tado en cuanto sea posible, es-  
 tableciendo que los gastos que  
 origine su prestación, en cada  
 caso, sean de cargo de los soli-  
 citantes.

Habida cuenta del escrito del  
 Ayuntamiento de Baños de Río  
 Tobía solicitando una visita de  
 inspección técnica al grupo de  
 viviendas "Juan José Alonso",  
 carentes hoy de los servicios de  
 alcantarillado y aguas, se acor-  
 dó que por el señor arquitecto  
 de la Excma. Diputación Pro-  
 vincial se gire una visita y que  
 redacte el correspondiente in-  
 forme.

A la vista del informe emiti-  
 do por el señor arquitecto pro-  
 vincial sobre la situación del  
 maderamen de las escuelas de  
 Abalos, en la que ha aparecido  
 un intenso foco de hormigas  
 "termitas", se acordó la des-  
 trucción por fuego de las puer-  
 tas y ventanas, para evitar una  
 posible extensión de la plaga, y  
 que se estudie con rapidez la  
 forma de activar el final de las  
 obras de dichas escuelas y su  
 pronta entrega.

Solicitado por don Melqui-  
 ades Vellilla Fuentes la rescisión  
 del contrato por él firmado de  
 las obras de reparación del ca-  
 mino vecinal "Estación de Al-  
 canadre a Ventas de Rufino",  
 se falló en el sentido de que no  
 procede tal rescisión, toda vez  
 que no ha cumplido con las ba-  
 ses del concurso-subasta, por lo  
 que perderá el depósito-fianza,  
 sin perjuicio de posible recla-  
 mación, por parte de la Excma.  
 Diputación, de daños y perjui-  
 cios por la diferencia de precios  
 en más que se originará, por  
 incremento en los precios, al  
 proceder a nueva subasta. En  
 el mismo sentido se falló en  
 cuanto a las obras de "supre-  
 sión de badenes" en el mismo  
 camino, a cargo del citado con-  
 tratista.

**El alcalde, señor Trevijano, recibe a la  
 banda francesa que nos ha visitado estos días**

Al mediodía de ayer, la agru-  
 pación musical de Eauce, loca-  
 lidad francesa de la región de  
 Armagnac, que ha dado una  
 nota de pintoresquismo y ani-  
 mación musical a nuestras fies-  
 tas, tuvo la gentileza de hacer  
 una visita a la Casa de la Ciu-  
 dad, donde fué recibida por el  
 alcalde, señor Trevijano, a  
 quien acompañaban los tenien-  
 tes de alcalde señores García  
 Baquero, San Baldomero y Lo-  
 pe Toledo y el concejal señor  
 Traspaderne.

El director de la música, se-  
 ñor Eaget, contestó, en su idio-  
 ma, a las palabras de la prime-  
 ra autoridad municipal con  
 otras sinceramente amables, re-  
 saltando lo agradable que ha-  
 bía sido su estancia en esta sim-  
 pática ciudad, de la que se lle-  
 vaban muy gratos recuerdos,  
 que era su propósito vivificar  
 con otras visitas en iguales cir-  
 cunstancias.

A la agrupación musical del  
 vecino país acompañaban el  
 señor La Marque y otros miem-  
 bros de corporaciones de Mont  
 Marsan, que fueron recibidos  
 en la sala de ceremonias de la  
 Casa Consistorial.

Allí, el señor Trevijano, en  
 el galo idioma, pronunció unas  
 cordialísimas palabras de salu-  
 tación y luego, en español, hizo  
 expresión de su cordial deseo  
 de que el recuerdo que de Lo-  
 groño en fiestas se lleven sea  
 tan grato como el que aquí han  
 dejado.

Terminado el acto de recep-  
 ción, en el salón de sesiones  
 fué servido un espléndido aper-  
 itivo y, terminado éste, como  
 los visitantes expusieron el de-  
 seo de visitar la Residencia sa-  
 natorial del Seguro de Enfer-  
 medad, el señor alcalde y los  
 miembros de la Corporación  
 Municipal que les habían reci-  
 bido en el Ayuntamiento les  
 acompañaron a la Residencia  
 sanatorial, de la que hicieron  
 grandes elogios, después de ha-  
 ber hecho examen de sus prin-  
 cipales dependencias, acompa-  
 ñados por el director y perso-  
 nal del establecimiento.

**Se venden**  
 dos tornos de 1'500 y 1'750 m., entre puntos, sierra  
 Champion para metales y transmisión de 45 mm. con  
 sus cojinetes y poleas  
 Canalejas, 7, 1.ª dcha. T. 2979

**OLYMPIA**  
 FIESTAS DE SAN MATEO 1957.  
 Superando la propia realidad d...  
 Y COMO CASO UNICO EN LA HISTORIA DEL CINE  
 Sigue triunfando APOTEOSICAMENTE  
 EN SU  
**3.ª SEMANA**  
**EL ULTIMO CUPLÉ**

¡Quien lo conoció lo recordará con deleite  
 ¡Quien lo escuche por primera vez no lo olvidará jamás!  
 Continúa desde las cuatro (MAYORES)  
 SALON PERFUMADO POR TORINO  
 Último pase a las DOCE

**Circo Americano**  
 EN LA FERIA - TELEFONO 1035.  
**¡2 ULTIMOS DIAS!**  
 HOY, FUNCIONES a las 5, 7:45 y 11:15  
 MAÑANA, DESPEDIDA, a las 7:45 y 11:15  
**¡NO PIERDAN LA ÚNICA UNIDAD DE PRESENCIA  
 EL ESPECTACULO MAS SENSACIONAL DE  
 TODOS LOS TIEMPOS!**  
**¡EL MUNDO EN LA PISTA!**  
**ZOO**  
 Visita al PARQUE DE FIERAS, de 11 a 2 y de 4 en ad-  
 lante. Por primera vez en España un RINOCERONTE  
 de 2.500 kilos de peso.  
**Mañana, despedida**

**¡Una película mucho más deliciosa  
 de lo que Vd. se puede imaginar!**  
 ...LA CRITICA Y EL PUBLICO UNANIMEMENTE  
 LO CONFIRMAN

BENGALA FILMS S.A.  
 CHARLES BOYER • FRANCOISE ARNOUL • ROBERTO RISSO • TILDA THAMAR

Director: HENRI VERNEUIL

**PARIS PALACE HOTEL**  
 EASTMANCOLOR

(MAYORES)  
**UNA HISTORIA REPLETA DE SONRISAS  
 TODOS LOS DIAS EN EL  
 Cinema Diana**

CONTINUA desde las CUATRO (MAYORES)  
**Ultimo pase a las DOCE noche**  
 Anulados los pases de favor  
 SALON perfumado por TORINO

**¡Hoy! Teatro Bretón**  
 TARDE, 7:45. NOCHE, 11:15  
 La excepcional compañía  
**LILI MURATI**  
 Con PACO MUÑOZ, primer  
 actor, y PEDRO PORCEL  
 La divertidísima comedia en  
 tres actos  
**AQUI ESTOY YO**  
 (A. mayores)  
 300 representaciones en  
 Madrid  
 Una interpretación genial  
 de la excepcional LILI  
 MURATI  
 NOTA: Taquilla abierta des-  
 de las once de la mañana

Mañana, despedida de la  
 compañía con la comedia  
**SIRENA SIN COLA**

**¡Hoy! Teatro Breton**  
 TARDE, 7:45 NOCHE, 11:15  
 ¡HOY! Despedida de la  
 COLOSAL compañía de  
 REVISTAS "Calsada"  
 Con GRACIA IMPERIO  
 LUIS CUENCA y PEDRO  
 FENA  
 Y UN SOBERBIO CON-  
 JUNTO DE CHICAS  
 GUAPAS  
 ¡HOY! CAMBIO DE  
 PROGRAMA  
 Estreno de la revista del  
 millón de carcajadas  
**¡CASTIGAME!**  
 (A. mayores)  
 ¡UN ESCANDALO DE  
 RISA  
 Muy importante: Taquilla  
 abierta desde las once de la  
 mañana

Salones perfumados por  
 TORINO

**TEATRO BRETON**  
**¡MUCHA ATENCION! El día 29 (UNICO DIA)**  
 Presentación de ANGEL ILLIO en su tournée de  
 despedida de España con su GRAN COMPAÑIA  
**Rumbo Español**  
 NOTA: Se admiten encargos en taquilla

El día 26 del actual, en el MODERNO, es la fecha ma-  
 cada para la inauguración de los nuevos aparatos de  
 proyección, sonido y CINEMASCOPE. Con la excepcional  
 película

EL DRAMA DE UNA VIDA TURBULENTA  
**LOLA MONTES**  
 MARTINE GAROL • PETER USTINOV • ANTON WALBRÖG  
 EASTMAN-COLOR • DIRECTOR: MAX OPHULS  
 UNA PRODUCCION GAMMAFILM

# Continúan, animadísimas, nuestras fiestas de San Mateo

Con gran animación desde las primeras horas de la mañana continuaron en los dos últimos días nuestras fiestas de San Mateo.

Comenzó esa animación con las alegres danzas a cargo de la banda de música de la Academia Provincial, de la Rondalla Logroñesa, de la banda de clarines de nuestros artilleros y de los ya familiares gaiteros de Estella.

Más tarde, la alegría de los niños: los gigantes y cabezudos recorrieron Logroño al son de la gaita y del tamboril.

Ni que decir tiene que el teatro de marionetas de Maese Villarejo tuvo su lleno completo, sin que la grey infantil perdiera un momento de la exhibición ni dejara de sancionar con su criterio a los "buenos" y a los "malos".

Los conciertos, tanto el celebrado en la Glorieta del Doctor Zubia como en el Espolón, muy del agrado del público, que acudió en gran número, así como digno de aplauso, que el público le tributó en abundancia, el Grupo de Coros y Danzas de Zaragoza y de la Obra Sindical de Logroño.

Los festivales celebrados en los centros recreativos y de sociabilidad vieron también animadísimos, al igual que los juegos artificiales.

Si bien a última hora de ayer empezó el éxodo de forasteros, todavía la animación cundía en las horas de la noche en nuestra capital.

## LA EXPOSICION DE ARTE Y ARTESANIA

Desde el momento en que la exposición de arte y artesanía organizada en conjunto por la Delegación Provincial de Sindicatos quedó brillantemente inaugurada en la mañana del pasado sábado —según dimos cuenta oportunamente— con la presencia del Excmo. señor gobernador civil y jerarcas judiciales, incontables han sido las personas que han desfilado por la sala de la Escuela Normal del Magisterio, en donde se exhiben variadísimas obras, que tienen el denominador común de lo perfecto.

Pintura, talla, forja, tejido, labores de ganchillo, encuadernación: toda una gama de primorosos y delicados trabajos, que son deleite para los ojos del contemplador.

Allí la alabanza surge espontánea. Y no es una afirmación gratuita, porque hay un hecho bien elocuente de que es rigurosa y real nuestra advertencia: el de que son muchas las obras de la exposición que ya han sido adquiridas.

Así han de permanecer abiertas algunos días más las puertas de la sala instalada en la Escuela Normal del Magisterio; antes de su clausura, el Jurado designado hará la discriminación de los premios propuestos. Y todavía tiene ocasión el gran público de admirar estas muestras acabadas de nuestros artistas y artesanos.

## LA EXPOSICION DE LA ESCUELA DE ARTES Y OFICIOS

Como era de esperar, la exposición de los trabajos realizados por los alumnos de formación profesional, tanto de la Escuela de Aprendices de Calzador como de la Maestría Industrial de Logroño ha tenido plena aceptación.

Desde el momento de la inauguración, el pasado día 20 ha sido interesante el desfile por la Escuela de Artes y Oficios (Escuela Industrial), como se continúa llamando, familiarmente en Logroño.

Si grande ha sido la aceptación de la exposición, no son pocos los elogios que a los distintos trabajos dedican los visitantes, y sobre todo los del ramo, pues figuran entre los trabajos desde la pieza más sencilla de ajuste hasta máquinas de efectivo rendimiento y de no escaso coste, construidas en los talleres de las Escuelas con contribución de los alumnos, exclusivamente, según su preparación.

Para dar facilidades y que ninguno de cuantos lo deseen quede sin examinar estos meritorios trabajos de exposición continuará abierta hasta finalizar las ferias "mateas", desde mediada de la mañana hasta los dos y desde las seis a las diez de la noche.

**FESTEJOS PARA HOY**  
A las ocho.—Danzas.  
A las doce.—Concurso del mejor fruto de la provincia, concediéndose premios en metálico.

A las doce y media.—Concurso musical en la Glorieta del Doctor Zubia por la banda de música provincial.

A las cinco menos cuarto.—Espectáculo cómico-taurinómico "Renovación del Bombero Torero y sus Enanitos".

## Mañana quedará clausurada en Haro la Fiesta de la Vendimia Riojana

### Fallo del concurso de pintura

Han sido ultimados los diversos actos que comprenden el programa de clausura de la I Fiesta de la Vendimia Riojana, en la simpática ciudad de Haro, y que es el siguiente:

A las nueve, la banda municipal de música recorrerá la población tocando un alegre pasacalles. A las diez y media, bajo los porches de la Casa Consistorial, tendrá lugar el concurso de catadores de vinos. A las once, en la Plaza de San Agustín se ejecutarán diversos trabajos de tonelería, en franca competencia entre los productores que se inscriban a estos efectos. A las doce y media, en la Plaza de la Paz, concierto musical. A las cuatro menos cuarto, en el Frontón Carrasco, formidable partido de pelota a mano entre los renombrados pelotaris Chicuri y Tiltin contra Acarregui y Del Val. A las seis de la tarde se iniciará el gran desfile de carrozas alegóricas de la región, simbolizando la fiesta que se celebra, que partiendo de las inmediaciones de la basílica de la Vega, llegará hasta la Casa Consistorial, donde será leído el pregón, para hacer el regreso por el mismo itinerario, a cuyo final se disolverá la comitiva. Durante el trayecto, los ocupantes de las carrozas, el público que se encuentre en balcones y apostados en las aceras podrán entretenerse con serpentinas y confetti. A las siete y media, en el Teatro Bretón de los Herreros, magníficamente engalanado, tendrá lugar un gran acto literario, al que asistirá la reina y corte de honor de los Juegos Florales celebrados el día 19 en el Logroño, autores premiados en el III Certamen de Exaltación de Valores Riojanos. Excmas autoridades provinciales y locales, intervinieron el notable conferenciante don Joaquín de Entrambasaguas, que disertará sobre el tema "El vino de la Rioja y el Instituto de Vino de Oporto". A las diez y media, en los palcos del Frontón Carrasco, se servirá una cena de gran gala. Terminada ésta, comenzará una magnífica verbena, amenizada por dos orquestas y un completo y esmerado servicio de bar. A las once, y como digno colofón de estas fiestas, en la Plaza de la Paz se celebrará una estupenda verbena popular a cargo de la banda municipal, y durante la misma se disparará una colección de fuegos artificiales, con lo que se darán por clausurados los festejos de exaltación de la I Fiesta de la Vendimia Riojana.

En los salones de la Unión Artística, galantemente cedidos por dicha Sociedad, estarán expuestas al público durante todo el día los cuadros de pintura y fotografía presentados sobre temas relacionados con el vino.

Ante la gran acogida y extraordinaria expectación que ha encontrado en nuestra ciudad el concurso de catadores de vino, hemos creído oportuno publicar algunas de las modificaciones sobre las bases que ya anunciamos anteriormente.

Primera.—Por renuncia, debido a su estado de salud, don Eduardo de González ha sido nombrado Jefe del concurso de cata, en su sustitución, don Luis Martínez ha aceptado.

Segunda.—Ante las preguntas formuladas de aclaración de las bases comprenderán éstas los siguientes puntos:

- a) Indicar el orden de grado de tres vinos.
- b) Indicar el producto enológico añadido de tres vinos.
- c) Procedencia de cuatro vinos (distrito de la zona Rioja), y
- d) Procedencia de los vinos (quediendo ser de fuera de la zona Rioja).

**CLAUSURA DE LA EXPOSICION DE PINTURA**  
Este tarde tendrá lugar la clausura de la exposición de pintura alusiva a la vendimia.

Por los actos habrán tenido el honor de público que esta exposición, ya que como dato curioso, diremos que hubo momentos en que se tuvo que interrumpir la entrada del público a la sala de exposiciones por la aglomeración que se

formó. Satisfechos pueden estar los organizadores de este acto cultural, tan poco frecuente en nuestra capital y de gran relieve por el carácter nacional de la exposición.

Creemos que Logroño puede y debe organizar anualmente una exposición nacional de pintura que dé categoría y altura al nivel natural de nuestra ciudad.

El Jurado calificador, compuesto de los señores don Gerardo Sarricán, don Antonio Margalet García y don Joaquín López Reina, emitió ayer su fallo de la siguiente manera:

Primer premio en metálico a la obra «La Pasarela», de D. E. Suárez Alba.

Segundo premio, a la obra «Ritmo», de Angel de Mingo.

Tercer premio, a Vicente Asenjo, por su obra titulada «Paisajes».

También ha sido galardonada con medalla las obras titulas «Paño de tintorería», de E. Pichot Molinero; «Cestas de uvas», de Enrique Blanco Lac, y «Bodegón», de Tomás del Santo Jiménez.

## El III Congreso Internacional Católico de Inmigración

ASIS (Italia), 23.—Unos trescientos delegados pertenecientes a 25 países se han reunido hoy, por segundo día consecutivo, en el III Congreso Internacional Católico de Inmigración (I. C. M. C.), que se celebra en el Convento de Franciscanos sito en esta ciudad.

El Congreso, que se consagra a los estudios de emigración e inmigración, fué inaugurado ayer oficialmente con la presencia de numerosas personalidades, entre las que figuraban el cardenal Adeodato Piazza, el ministro de Estado italiano, Rinaldo del Bo, y el presidente del Senado, Mario Cingolani.

Monseñor Pio Benincasa, de la Secretaría de Estado del Vaticano, leyó a los delegados una carta de Su Santidad Pío XII, en la que el Pontífice ensalza lo logrado por la Comisión en el terreno de la inmigración.

Inmediatamente después, el cardenal Piazza expuso los diversos aspectos que presenta el problema de la inmigración, poniendo de relieve el hecho de que la Iglesia, en todos los tiempos, ha proclamado y defendido el derecho a la emigración. (Efe).

**CARTA DE S. S. EL PAPA**  
ASIS (Italia), 23.—Ante los trescientos delegados reunidos con motivo del III Congreso de la Comisión Internacional Católica de Inmigración, monseñor Pio Benincasa, de la Secretaría de Estado del Vaticano, dió lectura a una carta de Su Santidad el Papa, Pío XII, en la que el Padre Santo elogió lo que ha conseguido la Comisión en el campo de la emigración.

A pesar de esas precisas conquistas, dice la carta de S. S., todavía hay grandes sufrimientos causados, por una parte, por el exceso de población, y por la otra, por la imposibilidad de resolver esta situación por medio de la emigración. La clave a este problema —añadió— debe buscarse en la caridad cristiana. Las enseñanzas de la Iglesia sobre la hermandad de los hombres y los sentimientos hacia los demás, inspirará el trabajo de este Congreso, cuya atención se dedica a las dificultades que tienen que hacer frente las organizaciones católicas dedicadas a la emigración, la oposición a la inmigración, la integración de los emigrantes, la estructura organizadora de este objetivo y la cooperación internacional de las fuerzas católicas en este campo. (Efe).

# Mohamed V visita Algeciras

TÁNGER, 23.—Ayer se celebró una cena en el transbordador español "Victoria", a la que asistieron el jefe del Gobierno marroquí, Si Bekkal, príncipe heredero, Mulay Hassan; el gobernador de Tánger, Benyeim; jefe del Istiglal, El Fassi, y autoridades, así como personal diplomático y relevantes personalidades. Los invitados fueron recibidos por el capitán del barco y la oficialidad.

Una agrupación estudiantina de la tuna interpretó algunos pasacalles en la cubierta del buque.

A la llegada del príncipe, el público que se encontraba en el muelle aplaudió con gran entusiasmo. El príncipe heredero iba escoltado por fuerzas de la Policía. El hijo del sultán de Marruecos recibió como regalo una maqueta del barco español. La maqueta estaba encerrada en una valiseta blanca, en la que se leía una dedicatoria. El príncipe agradeció el obsequio.

Después de la cena, los invitados dieron un paseo marítimo a bordo de la embarcación española. (Efe).

**VISITA A ALGECIRAS**  
ALGECIRAS, 23.—Su Majestad Mohamed V, en el transbordador "Victoria", ha realizado la travesía del Estrecho de Gibraltar en el sentido Tánger-Algeciras-Tánger.

En Algeciras, el transbordador, que hacía su viaje ordinario, atracó para dejar el pasaje, lo que aprovechó Su Majestad para, en unión del cónsul marroquí en esta plaza y de tres miembros de su séquito, visitar la población. Estuvo en el Ayuntamiento, donde visitó y admiró el salón de sesiones. Terminada esta visita y las realizadas a otros lugares típicos de Algeciras, donde su presencia no fué advertida, Mohamed V embarcó nuevamente en el "Victoria" para regresar a Tánger.

La estancia en Algeciras de Su Majestad Mohamed V, que fué de riguroso incognito, duró cuarenta minutos. Acudió al puerto a despedirse el gobernador militar del campo de Gibraltar, general Menéndez Tola.

# Mallorca se motoriza

PALMA DE MALLORCA, 23.—Ha tomado tal auge la motorización en Mallorca que, según datos oficiales, una de cada cuatro familias mallorquinas anda sobre ruedas. En proporción al número de sus habitantes, las Islas Baleares, y de manera concreta la isla de Mallorca, figuran entre las primeras provincias de España en el número de autocares, camiones, coches y motocicletas que circulan por las vías urbanas y por las carreteras de la isla, y en número absoluto sólo media

docena de provincias supera en número de vehículos motorizados a Baleares, cuya matrícula corresponde a la letra P M.

Desde el año 1936 a 1950, el aumento en la matrícula de vehículos a motor fué creciendo lentamente, pero desde 1951, en que se matricularon 62 coches, en doce meses este aumento fué acentuándose con rapidez. En 1952, el número de vehículos a motor matriculados fué de 346; en 1953, de 800; en 1954, de 1.365, en 1955, de 2.581, y en 1956 llegó a los 5.798; en los últimos meses de este año, en 1957, de septiembre a diciembre, se calcula que el número de nuevos vehículos a motor matriculados en la isla aumentará a un promedio de 500 semanales.

La expedición de títulos de chófer de las distintas categorías ha aumentado también extraordinariamente. De los 662 que se registraron en 1940, se pasó en 1956 a 6.111. De los vehículos matriculados en los últimos años, el ochenta por ciento son motocicletas de más de cincuenta centímetros cúbicos, contándose también por millares el número de ciclomotores de menos cilindrada que circulan por las carreteras mallorquinas, así como alcanza a varios centenares los automóviles de matrícula extranjera pertenecientes a turistas de diversos países que circulan por Mallorca durante la permanencia de sus propietarios en las islas.

# Pleno de la Asamblea de la ONU...

(Viene de primera pag.)

sobre Chipre, Argelia y sus propios problemas con respecto a estos dos lugares, semejan "al diablo que cita el Evangelio para que se le perdonen los pecados".

Seguidamente habló el ministro checoslovaco de Asuntos Exteriores, Vaclav David, que respaldó la posición soviética y acusó a quienes mantienen viva la cuestión húngara de "tratar de volver a la guerra fría".

Después intervino el representante norteamericano Henry Cabot Lodge, quien dijo: "Es totalmente increíble que alguien pueda oponerse seriamente a la inclusión de un asunto que fué endosado por sesenta votos contra diez en la última sesión de la Asamblea General".

"Los que se oponen —añadió— son aquellos que pretenden que no hay problema en Hungría. Son aquellos mismos que continúan ocupando Hungría e imponiendo un Gobierno extranjero. Son las mismas personas que se niegan a permitir una investigación imparcial. Si no tienen nada que ocultar, ¿por qué se oponen?".

A continuación intervino el representante peruano, Víctor Andrés Belaunde, que manifestó que era necesario el debate sobre Hungría, porque la agresión era un tema que importaba a todos los países, "especialmente a los pequeños".

Seguidamente se procedió a votación por mano alzada, que arrojó el resultado de cincuenta y siete contra diez (Unión Soviética, Checoslovaquia, Polonia, Hungría, Bulgaria, Rumania, Bielorrusia, Ucrania, Albania y Yugoslavia), con seis abstenciones.

Después de la votación por la que se aprobó la inclusión en el orden del día del asunto húngaro, la Asamblea General abordó el tema de la representación china en la Organización. (Efe).

# HABIL DESCONOCIDO

Un desconocido había robado una de las ambulancias municipales de Sydney, en Austria. Fué encontrada poco después en poder de la Policía. El hábil ladrón transformó rápidamente los lechos en asientos y se la vendió el mismo día a la Policía que trataba de adquirir un vehículo copiar.

# Antena de Madrid

ESPAÑA TIENE YA SU PALACIO DE ARTES PLÁSTICAS, MÚSICA, TEATROS Y CINE. ES EL SEGUNDO DE EUROPA Y SE INAUGURARÁ EL 10 DE OCTUBRE CON UNAS JORNADAS INTERNACIONALES DE CINE TURÍSTICO.

F. A. E. LLENARÁ UNA NECESIDAD SENTIDA EN LOS MEDIOS ARTÍSTICOS Y CULTURALES



En el mes de octubre, el "todo Madrid" podrá disfrutar de la obra más gigante que, en favor de las Artes, se acaba de abar en España.

A setecientos metros escasos de la Castellana y en el número 7 de la Avenida del General Carmona, tres mil cien metros cuadrados de construcción alcanzan su elegante línea bajo el monograma de F. A. E., Fomento de las Artes.

Un fastuoso conjunto de salones de exposiciones, sala de actos con capacidad para 800 espectadores y sala de recepción, así como otros amplios espacios dedicados a academias de bellas artes, decorativas, técnicas e industriales y estudios de investigación, aparte de un espacioso departamento destinado a pruebas y ensayos, todo ello equipado con los últimos adelantos técnicos y dotado de redes telefónicas, microfones, dispositivos para televisión, cabina de alta proyección, acústica perfecta y aire acondicionado, sitúa al magnífico centro como único en su clase en España y el segundo de Europa.

Hablar de F. A. E. es recordar la necesidad que por todos era sentida de disponer de un centro de extensión cultural y divulgación de las artes en el que se pusieran de manifiesto los valores de los diferentes núcleos del mundo artístico e intelectual y se dieran a conocer, en forma didáctica y clara, representaciones y realizaciones artísticas de valor reconocido, así como las aportaciones de interés de nuestra juventud.

La creación de F. A. E. en España —gracias al esfuerzo y al entusiasmo incomparable del notable decorador y pintor señor Rubio Vergara, que ha puesto su economía al servicio de las artes— viene a cumplir esta necesidad, y el cronista no puede ocultar su admiración ante el extraordinario Liceo cuya impecable factura es un anticipo ideal de la celebración de todo género de actos y veladas culturales.

Hemos sabido, en nuestra detenida visita a las diversas

dependencias del impresionante Centro, que el 13 de octubre F. A. E. dará comienzo a sus amplias actividades con la celebración de unas jornadas internacionales de cine turístico, en cuyo programa se exhibirán cortometrajes y documentales inéditos de gran interés presentados por las naciones invitadas al certamen.

—El fin que persigue F. A. E. —nos ha dicho el señor Rubio Vergara, que como era lógico ostenta la dirección del Liceo— se centra en el estudio y divulgación de las artes como centro que pretende ser de orientación, tanto técnica como de expresión artística. Para concretar nuestra labor contamos ya con el Patronato de Ayuda a los Artistas, que, bajo la presidencia del Excmo. señor marqués de Lozoya, estará compuesto por un Consejo técnico integrado, a su vez, por personalidades destacadas en el mundo de la cultura, miembros de honor procedentes de la vida diplomática u oficial y protectores y colaboradores.

—¿Y sus fines...? —preguntamos.

—Serán el de ayuda a los artistas en sus elementos de trabajo, impulso y salida de su producción, orientación y criterios estéticos, información de los movimientos del arte, vinculación y relaciones internacionales y establecimiento de contactos entre artistas y público. El Patronato irá montando estudios para los extranjeros, facilitando préstamos y becas y procurando, de acuerdo con otras instituciones, alcanzar la máxima eficacia para ayudar al artista en sus diferentes problemas.

—¿Qué secciones comprende el Patronato?

—Artes plásticas, música, teatro y cine. Es de tener en cuenta que F. A. E., dentro de sus actividades y programas, comprende todo género de arte y veladas culturales: conciertos, conferencias, teatro de cámara, ópera, ballet, cine, recepciones y exposiciones, contando además con clases de dibujo en sus diferentes especialidades y con clases de arte decorativo, gramático —cursos de interpretación de actores de teatro, cine y televisión—, danza clásica y cultura artística, con el consiguiente complemento de visitas a estudios y museos, de interés para cada especialidad.

—¿Y quien prácticamente sólo desea la asistencia a los actos de F. A. E.?

—Podrá utilizar la fórmula de simple liceista, por la cual, mediante una módica cuota tendrá derecho a asistir al amplio programa de representaciones, conciertos, recitales, sesiones de cine-club experimental, conferencias y fiestas de sociabilidad.

—¿No tiene miedo, señor Rubio Vergara, a que todo esto se venga abajo?

—Confío en el arte y la idea no es nueva. Desde hace doce años funciona en Barcelona un centro similar a éste, aunque de inferior escala, cuyas actividades me han inclinado a levantar F. A. E.

—¿Se cree usted un nuevo Quijote?

—Soy hombre que pisa firme sobre el pavimento, aunque tampoco doy preferencia al dinero sobre la calidad de lo que sea preciso hacer. No hace mucho, unos americanos me hicieron una tentadora oferta de adquisición. Ante mi negativa, insistieron asombrados interponiendo la razón de que así me evitaba dolores de cabeza.

—¿Y cuál fué su respuesta?

—Que me gusta mucho la aspirina.

La contestación del señor Rubio Vergara pone de manifiesto que no sólo el entusiasmo y la fe pueden llevar a cabo obras de la magnitud de este maravilloso Centro. A veces, como en su caso, hay que anar a la sensibilidad del artista una buena dosis de sentido del humor.

FERNANDO MONTEJANO (Servicio de Argos, - Prohibida la reproducción).

# ESPECTACULOS Triunfa el CIRCO AMERICANO

Continúa el gran Circo Americano celebrando a diario sus funciones, con éxito completo y brillante y llenos rebosantes.

Esta plenamente justificada esta asiduidad del público, por la gran calidad, variación y mérito del programa que el Circo Americano ofrece.

Destacan en éste, todo el muy notable, presentado con brillantez y desarrollo a ritmo aglissimo, el número de los leones africanos presentados por el gran domador Mr. Mustie, que realiza con absoluto dominio de las fieras diversos y arriesgados ejercicios; los elefantes de Mr. Oscar, procedentes del Circo D'Hiver, de París; las focas de Mme. Danlon, en una serie de variadísimos ejercicios; los magníficos caballos de Mr. Marquis, dóciles y obedientes a la voz y al ademán del domador.

Singularmente notables son también los números que, procedentes del "Circo Húngaro", se presentan bajo la denominación de "Asi es Hungría" y de los que destacan Viviane Touka, excelente violinista zingara, y su típica orquesta; los "Morway", que presentan una variada serie de difíciles ejercicios de salto y equilibrio, y "Los 6 Zsabo", también en unos impresionantes, rápidos y arriesgados saltos sobre catapulta, que les han conquistado muy justamente el sobrenombre de "los cohetes humanos".

Muy original e interesante resulta también la actuación de las tres "Dior Sisters", asimismo procedentes del Circo D'Hiver, de París, en sus difíciles ejercicios de ascenso sobre bolas; magnífico el alambrista Manuel de Santos, de una precisión y seguridad asombrosas; muy gracioso, como siempre, los grandes payasos "Pery y

Popey"; de gran mérito, y precisión los ejercicios de equilibrio y contorsionismo de los "Tres Schely"; perfectas y de un gran dinamismo las acrobacias cómicas de "The Duris"; de gran novedad la actuación de "Les Antalek", en un atrayente combinado de música, ritmo y equilibrio; muy emocionante y meritorio el trabajo de la excelente trapeartista Marissa Begary, la "doble" de Gina Lollobrigida en la película "Trapecio"; sugestivos y vistosos los ejercicios de esgrima acrobática de "The Menos"; y, en fin, sumamente brillante, variado y escogido todo el programa.

## EN LOS TEATROS

Durante los días de fiestas viene actuando en el Bretón la compañía de Lili Murati, con éxito muy estimable y llenos rebosantes en todas las funciones.

## Nuestros teléfonos

ADMIN.	1561
GERENTE	1572
REDACCION	1231
DIRECTOR	1988

# DEPORTES

## Resultados y clasificaciones

PRIMERA DIVISION	
Granada-R. Madrid	0-2
At. Madrid-Bilbao	3-2
Valencia-Barcelona	1-1
Espanol-Las Palmas	3-0
Sevilla-Real Jaen	0-0
Osasuna-R. Sociedad	3-0
Celta-Valladolid	3-1
Zaragoza-Gijon	0-0
J G E P F C P	
Madrid	2 2 0 0 5 0 4
At. Madrid	2 2 0 0 7 4 4
Jaen	2 1 1 0 2 0 8
Espanol	2 1 1 0 5 2 3
A. Bilbao	2 1 0 1 3 3 2
Zaragoza	2 0 2 0 1 1 2
Osasuna	2 1 0 1 3 3 2
Las Palmas	2 1 0 1 5 6 2
Celta	2 1 0 1 3 7 2
Sevilla	1 0 1 0 0 0 1
Barcelona	1 0 1 0 1 1 1
Valencia	2 0 1 1 4 6 1
Valladolid	2 0 1 1 3 5 1
Gijon	2 0 1 1 2 4 1
R. Sociedad	2 0 1 1 1 4 1
Granada	2 0 0 2 0 4 0

Eldense-Córdoba		I-3	
Alcoyano-Cádiz		4-0	
J G E P F C P		J G E P F C P	
Málaga	2 2 0 0 4 0 4		
Badajoz	2 1 1 0 3 0 8		
Extremadura	2 1 1 0 2 0 8		
Córdoba	2 1 1 0 3 1 8		
Alicante	2 1 1 0 4 2 8		
Murcia	2 1 0 1 7 2 2		
Tenerife	2 1 0 1 5 8 2		
Alcoyano	2 1 0 1 5 4 2		
Levante	2 1 0 1 2 2 2		
Betis	2 1 0 1 8 8 2		
S. Fernando	2 1 0 1 2 2 2		
Hércules	2 1 0 1 2 8 2		
Jerez	2 1 0 1 2 4 2		
Eldense	2 0 1 1 8 5 1		
Cádiz	2 0 1 1 2 6 1		
P. Ultra	2 0 1 1 1 8 1		
Huelva	2 0 1 1 1 8 1		
Ceuta	2 0 0 2 1 4 0		

**CON HOJAS**



**Palmera**  
Ras ras, y ya está!

**SEGUNDA DIVISION**  
(Grupo primero)

Ferrol-Sabadell	1-3
Santander-Leonesa	3-0
Eibar-Alavés	0-0
Basconia-Gerona	8-0
Oviedo-Caudal	4-0
Avilés-Condal	1-2
Felguera-Rayo	2-2
Tarrasa-Sestao	1-2
Indauchu-Coruña	1-0

**J G E P F C P**

Basconia	2 2 0 0 4 0 4
Sestao	2 2 0 0 5 8 4
Oviedo	2 1 1 0 5 1 9
Alavés	2 1 1 0 2 1 8
Sabadell	2 1 1 0 5 8 8
Indauchu	2 1 1 0 8 2 8
Condal	2 1 1 0 8 2 8
Rayo	2 1 1 0 5 4 8
Coruña	2 1 0 1 2 1 2
Santander	2 1 0 1 4 2 2
Eibar	2 0 2 0 0 0 2
Leonesa	2 1 0 1 2 8 2
Felguera	2 0 1 1 4 6 1
Gerona	2 0 1 1 8 0 1
Ferrol	2 0 0 2 1 4 0
Tarrasa	2 0 0 2 1 4 0
Caudal	2 0 0 2 0 6 0

(Segundo grupo)

San Fernando-Tenerife	2-1
Jerez-Levante	2-1
Plus Ultra-Badajoz	0-0
Hércules-Betis	2-0
At. Ceuta-Málaga	0-1
Huelva-Alicante	1-1
Extremadura-Murcia	2-0

**MOTOR CENTRAL**



**Lambretta**

**TERCERA DIVISION**  
(Cuarto grupo)

Logroñés-Tudelano	2-1
Real Unión-Iruña	1-1
Hernani-Oberena	4-1
Touring-Villafraanca	3-2
S. Sebastián-Mirandés	3-0
Beasain-Izarra	3-0
Vitoria-Elgóibar	2-2
Tolosa-Calahorra	5-0
Anaitasuna-Azkoyen	2-4

**J G E P F C P**

Tolosa	2 2 0 0 7 1 4
Logroñés	2 2 0 0 4 1 4
S. Sebast.	2 1 1 0 5 2 8
Elgóibar	2 1 1 0 6 4 8
R. Irún	2 1 1 0 4 8 8
Beasain	2 1 0 1 5 4 2
Azkoyen	2 1 0 1 5 4 2
Hernani	2 1 0 1 6 6 2
Villafraanca	2 1 0 1 6 6 2
Touring	2 1 0 1 5 5 2
Tudelano	2 1 0 1 8 8 2
Mirandés	2 1 0 1 8 6 2
Calahorra	2 1 0 1 2 5 2
Vitoria	2 0 1 1 2 4 1
Izarra	2 0 1 1 2 5 1
Iruña	2 0 1 1 1 8 1
Anaitasuna	2 0 0 2 8 6 0
Oberena	2 0 4 2 8 7 0

**J G E P F C P**

Basconia	2 2 0 0 4 0 4
Sestao	2 2 0 0 5 8 4
Oviedo	2 1 1 0 5 1 9
Alavés	2 1 1 0 2 1 8
Sabadell	2 1 1 0 5 8 8
Indauchu	2 1 1 0 8 2 8
Condal	2 1 1 0 8 2 8
Rayo	2 1 1 0 5 4 8
Coruña	2 1 0 1 2 1 2
Santander	2 1 0 1 4 2 2
Eibar	2 0 2 0 0 0 2
Leonesa	2 1 0 1 2 8 2
Felguera	2 0 1 1 4 6 1
Gerona	2 0 1 1 8 0 1
Ferrol	2 0 0 2 1 4 0
Tarrasa	2 0 0 2 1 4 0
Caudal	2 0 0 2 0 6 0

**ORTIZ-OLAVE**

OPTICA Y RELOJERIA  
(Frente al Ayuntamiento)  
LOGRONO

## El Logroñés hizo un pésimo partido, pero venció, 2-1, al Tudelano

Ocho minutos antes del final iba ganando el once navarro

El público bastante numeroso que acudió a Las Gaunas, teniendo en cuenta que el encuentro era por la mañana, salió francamente desilusionado de la actuación de su Logroñés. Y, con razón, pues no se le puede pedir a un equipo que juegue tan mal como los blanquirojos anteayer. Individualmente, ninguno hizo méritos para el elogio en cuanto a la labor de conjunto, fue clara la demostración de lo que es un anti-conjunto, y en cuanto a táctica de ataque se escogió, como diremos, la más conveniente para el adversario.

Empezó el partido con ataques alternos, anotándose dos buenos disparos, uno de Jacin y otro de Santamaría. A medida que avanza el tiempo se ponen de relieve dos cosas: que el Tudelano se emplea con más entusiasmo, con más rapidez, con más vigor, y que los locales, cuyos volantes fallan con frecuencia las entregas, se empeñan en el ataque por el centro, donde se apretaron los cinco, facilitando muchísimo la labor de la zaga tudelana, en la que el central, Almunia —el mejor de los veintidós—, bien secundado por el lateral izquierdo, con soltura, agilidad y contundencia, si no destruye las combinaciones adversarias porque no las había, sí corta en seco todo intento de avance individual de los poco rápidos y poco decididos delanteros de casa. Si a esto añadimos que los envíos adelante eran machaconería incomprensible, largos y altos, todos por el

centro, verdaderos "caramelos" para el alto y magnífico Almunia, que rechazaba las "moscas" lejos y sin detenerse lo más mínimo, se comprenderá la impaciencia de los aficionados esperando se diese orden de abrir juego y a los extremos de estar en sus respectivas demarcaciones, orden que no llegó. Y menos mal que el rapidísimo extremo izquierda, Santamaría, cayó con frecuencia en la trampa del orsay, que si no...

En la segunda parte, el Logroñés sigue igual, sin hilar, lento y abusando del regate en horizontal. En cambio, el Tudelano se crece, dando la sensación de no conformarse con un empate. Aleccionados durante el descanso sobre la táctica de la retaguardia logroñesa, defensas y medios mandan todos los balones posibles en largo sobre Santamaría, que arrancando desde la línea central, desborda con su gran velocidad a Chiqui, para poner repetidas veces en peligro a Emery, el cual en una ocasión tuvo que hacer una gran estirada para desviar a corner un tiro peligrosísimo.

En ese tono se llega al minuto 35. Un balón largo llega a Santamaría, que escapa y centra, rematando de cerca a las mallas, de manera imparable, el extremo derecha Sanz. Parece decidido el partido, pero el Logroñés reacciona muy bien y saca a relucir una furia que debía haber empleado desde el principio, y a los minutos consigue el empate

## Los partidos en Primera División

**ZARAGOZA, 0 GIJON, 0**  
ZARAGOZA.—Arbitró el encuentro Gómez Arribas. Muchos espectadores en el encuentro, que han llenado por completo el campo de la Romareda.

El Gijón vino a Zaragoza por el empate y lo ha conseguido. Empleó una táctica defensiva retrasando a Ortiz, que sirvió de un tercer medio, logrando así formar una barrera infranqueable que la lentitud de la defensa zaragozana no ha logrado deshacer.

El Zaragoza permutó sus extremos, pasando Vila a la derecha y Domingo a la izquierda. Pero tampoco esa combinación tuvo repercusión en el tanteo.

El juego, en la segunda mitad, ha sido de las mismas características, pero con más dominio por parte del Zaragoza, con algunas escapadas del Gijón, que en algunos momentos fueron peligrosas.

El Gijón se mostró batallador, con coraje y decisión en sus jugadas. Pese a todo ello estuvo dominado por el Zaragoza, que supo superar a la defensa cerrada de los de Gijón.

Al terminar el encuentro, el Zaragoza fue obsequiado con una pita por el público por su pobre actuación.

**AT. MADRID, 8 AT. BILBAO, 2**  
MADRID.—Dirige el encuentro el colegiado internacional señor Azón.

Los vizcaínos jugaban con handicap, por lesión de sus jugadores Arieta, resentido de antigua lesión, y de su medio Anguregui, y cuando parecía que el primer tiempo terminaría con empate a cero, vino una arrancada de los madrileños por la derecha con potente disparo de Peiró que Carmelo pudo bloquear, y el rechace fue recogido por Miguel, que envió el balón al fondo de la red.

fuerte remate de cerca de Jacin, y al minuto el tanto de la victoria, por obra de Fermín, que se filtra para cabecear una pelota a la red.

El Logroñés sacó ocho corners y dos el Tudelano.

Dirigió el encuentro, mejor dicho, torció el encuentro, el colegiado navarro Ruiz de Aldea, que al no amonestar debidamente desde el principio al volante Villamayor por practicar juego sucio y peligroso, dió origen a que el tudelano agrediera a Jacin cuando faltaban dos minutos para concluir el partido; se originó un conato de batalla entre varios jugadores, y por fin, De Aldea decretó (a buenas horas mangas verdes) la expulsión del agresor.

Formaron por el Tudelano: Soriano; Mayayo, Almunia, Dachary; Salanueva, Villamayor; Santamaría, Pajil, Ugalde, González y Sanz.

Y por el Logroñés: Emery; Zapirri, Marín, Chiqui; Garro, Titin; Brugalat, Saeta, Fermín, Jacin y Jiménez.

**DEL CAMPO**

No cambia el segundo tiempo la tónica de juego, y a los dos minutos Arieta logra el gol del empate de tiro flojo y desde cerca que llega a la red, después de un fallo garraful de Pazos. A los seis minutos, Callejo, Peiró y Agustín ligan una bonita e inteligente jugada que termina con un fortísimo disparo de Agustín que bate a Carmelo. Después marca Callejo, pero se anula el tanto por justo fuera de juego. A los 15 minutos, Herrera, en un fuerte despeje, choca con Gaiña y el bilbaíno sale malparado. Es atendido y se reincorpora al juego.

A los 34 minutos, Collar, a pase de Miguel, se interna, y desde el ángulo del área, dispara al ángulo superior y marca el tercer gol.

A partir de este tanto, el Atlético de Bilbao se lanza al ataque y pone cerco a la puerta de Pazos.

A los 38 minutos, Arieta marca el segundo gol después de un pase de Arteché.—(Alfil).

**CELTA, 1 VALLADOLID, 1**  
VIGO.—El primer tiempo finalizó 1 a 0 a favor del Valladolid, a pesar de que el Celta tuvo magníficas ocasiones de marcar y dominó a sus contrarios. Además, a los 20 minutos se castigó al Valladolid con penalty por ser zancadilleado Braza dentro del área. Lo lanzó Villar, raso, y el portero rechazó el esférico con los pies. A los 33 minutos, el extremo izquierda forastero sacó un golpe franco por alto y el balón lo recogió de cabeza el extremo derecha Rivera, que sin ser obstruido por los jugadores escóticos remató con facilidad, obteniendo el tanto de su equipo.

En el segundo tiempo continuó el dominio del Celta. A los tres minutos, un balón lanzado por Moll lo recogió Gausi, lo devuelve al centro y Marro obtiene el empate. Un minuto después sacó Braga un corner y se formó un barullo que resolvió Olmedo con remate fulminante, que valió el segundo tanto. El tercero se consiguió a los 26 minutos, por Braga, al ganar la acción al guardameta contrario.—(Alfil).

**GRANADA, 0 R. MADRID, 2**  
GRANADA.—Arbitró Ortiz de Mendivil, discreto.

Momentos antes de empezar el partido, el presidente del Granada entregó a Muñoz, capitán del Real Madrid, un gran cuadro con alegorías a los

triumfos internacionales conseguidos por el Real Madrid y otras referentes al Granada.

Se llegó al descanso con empate a cero.

El primer gol del Madrid se produce a los 15 minutos, a la salida de un golpe franco que Rial, de cabeza, clava en las mallas. El equipo granadino protesta estimando que el tanto se había producido en fuera de juego; el árbitro consulta a los jueces de línea y con el informe de éstos concede la validez del gol.

A los 27 minutos marca el Madrid su segundo tanto, en una jugada que fué calco de la anterior, pues se produjo también a la salida de un golpe franco, marcado igualmente por Rial.

A partir de entonces, el Granada bajó en rendimiento, desmoralizado. En los últimos minutos, el equipo del Granada se empleó con afán en busca del gol del honor. No lo consiguió reglamentariamente, pues el árbitro anuló un tanto marcado por el Granada, en medio de una gran protesta del público.—(Alfil).

**ESPAÑOL, 3 LAS PALMAS, 0**  
BARCELONA.—Arbitró No vella.

A los 23 minutos, Catá centra sobre puerta, despeja el balón la defensa y, desde lejos, Gámez tira a gol, batiendo a Pepin, pero Coll estaba ante el meta canario en claro fuera de juego y el gol se anula justamente. Un minuto después, Campa empuja a Benavides dentro del área cuando iba a tirar. No se anula la falta y el público afluencia al árbitro. A los 32 minutos, Marcial y Currucala entran duramente a Torres, que, lesionado, cae retirándose para reaparecer cinco minutos después.

Cuando pasaban dos minutos del tiempo reglamentario, por las interrupciones de las lesiones citadas, un buen pase de Sastre lo aprovecha Torres y suavemente, por bajo, marca el primer tanto de la tarde.

En el segundo tiempo, a los siete minutos, se castiga una falta de la defensa canaria a Coll en mitad del terreno canario. La lanza Faura a ras del suelo de fuerte disparo, que hace que Pepin no pueda sujetar el balón y Coll lo remata a gol.

A los 32 minutos, Marcial salva un remate de Benavides a meta batida. A los 33, Torres cede a Camps, que se interna y tira fuerte. Pepin repele el balón y Torres desde cerca fusila el tercero.—(Alfil)

**OSASUNA, 5 R. SOCIEDAD, 0**  
PAMPLONA.—Tarde calurosa y lleno en el campo.

Apenas comenzado el encuentro se advierte la superioridad del Osasuna, que, trenzando buenas jugadas, amenaza frecuentemente la portería defendida por Bagur, que tiene numerosas y acertadas intervenciones. A los 24 minutos, Sabino se hace con un balón adelantado y de gran tiro cruzado marca el primer tanto de los locales.

Reacciona la Real, que hace intervenir a Elizaguirre en varias ocasiones. Nuevamente dominan los locales, y a los 42 minutos, Recalde bate al portero donostiarra de un buen tiro. Con dos a cero termina el primer período.

En el segundo tiempo se juega con análogas características y a los cuatro minutos Alberto recoge un pase de Sabino y consigue el tercer tanto de los locales. En este momento se lesiona Bagur, que es sustituido por el meta suplente, Araquistain. Decae la calidad del juego, acusando ambos equipos el calor y el esfuerzo de la primera mitad.

**VALENCIA, 1 BARCELONA, 1**  
VALENCIA.—Arbitró el colegiado navarro Sr. Zariquiegui, Mestalla registró el mayor lleno de su historia, asistiendo más de 60.000 espectadores. El debut del brasileño Walter había despertado inusitada expectación, así como la presentación del Barcelona en el primer partido de Liga. Asistió el seleccionador nacional, Sr. Meana.

A los ocho minutos, en una jugada de Walter, Ramallets tiene que lanzarse a sus pies

El Logroñés hizo un pésimo partido, pero venció, 2-1, al Tudelano

El equipo de Navarra, campeón nacional de corte de troncos con hacha

El equipo de Navarra, campeón nacional de corte de troncos con hacha

El equipo de Navarra, campeón nacional de corte de troncos con hacha

El equipo de Navarra, campeón nacional de corte de troncos con hacha

El equipo de Navarra, campeón nacional de corte de troncos con hacha

El equipo de Navarra, campeón nacional de corte de troncos con hacha

## Enlace Pedrosa Izarra-Gárate Olasolo

En el Santuario de Arrate, de Elbar (Guipúzcoa), el coadjutor de la iglesia del Buen Pastor, de San Sebastián, don Fernando Echeveste, bendijo la unión matrimonial de la encantadora señorita María Belén Gárate Olasolo con don Félix Pedrosa Izarra, delegado general de la Casa "Alfa" en París.

Apadrinaron a los contrayentes doña Sofía Izarra de Pedrosa, madre del novio, y don Félix Gárate, padre de la novia, testificando el acta matrimonial don José Ramón Gárate, hermano de la novia; D. Ciriano Pedrosa Izarra (S. M.), hermano del novio, y los familiares doctor don Tomás Gárate, don Ignacio Martínez y don Fernando Pedrosa Alvaro.

El Santuario aparecía profusamente adornado e iluminado, y la novia lucía precioso modo de la cuya amplia cola portaba dos monisimas sobrinitas de la misma.

Terminada la ceremonia religiosa, los numerosos invitados fueron espléndidamente obsequiados en el Restaurante Iciar-tarra, de Elbar.

Los nuevos esposos, a los que expresamos nuestra felicitación, extensiva a sus familiares, especialmente a los señores de Pedrosa, propietario de los Estudios "Gama" de fotografiado de nuestra capital, salieron en viaje de bodas para recorrer diversas capitales y fijar luego su residencia en París.



Enlace Ibáñez Gomez-Chasco Alsasua

## Enlace Ibáñez Gomez-Chasco Alsasua

El pasado viernes y ante el altar mayor de Santiago, se celebró el enlace matrimonial de la bella señorita María del Carmen Chasco Alsasua y el joven D. Juan Ibáñez Gómez.

A las doce del mediodía hicieron su entrada en el templo, la novia, que lucía un primoroso vestido de encaje de blondas y tul y tocado de tul ilusión, con corona de perlas, daba el

para evitar un peligro, cediendo el balón a corner.

El guardameta catalán tiene que intervenir con frecuencia en el primer cuarto de hora, destacando una formidable parada a una falta sacada por Walter, que iba con efecto.

La defensa local actúa muy bien y desbarata los avances de los barcelonistas. Fruto del dominio local es el tanto conseguido por Pasieguito a los 33 minutos, en un remate desde lejos.

En el segundo tiempo cambió totalmente la decoración. El Barcelona ataca y domina consistentemente. La defensa valencianista recibe la ayuda de Pasieguito y de Walter y, en ocasiones, de los extremos.

A los 29 minutos, el azoso azulgrana da su fruto. Evaristo recibe una pelota desde atrás, burla a Piquer y a media altura lanza un formidable tiro que bate a Goyo.

**SEVILLA, 0 JAEN, 0**  
SEVILLA.—Arbitró el señor Rey.

El Jaén jugó al cerrojo desde el principio.

El público despidió al Sevilla con pitos al retirarse.



El pasado viernes y ante el altar mayor de Santiago, se celebró el enlace matrimonial de la bella señorita María del Carmen Chasco Alsasua y el joven D. Juan Ibáñez Gómez.

A las doce del mediodía hicieron su entrada en el templo, la novia, que lucía un primoroso vestido de encaje de blondas y tul y tocado de tul ilusión, con corona de perlas, daba el

para evitar un peligro, cediendo el balón a corner.

El guardameta catalán tiene que intervenir con frecuencia en el primer cuarto de hora, destacando una formidable parada a una falta sacada por Walter, que iba con efecto.

La defensa local actúa muy bien y desbarata los avances de los barcelonistas. Fruto del dominio local es el tanto conseguido por Pasieguito a los 33 minutos, en un remate desde lejos.

En el segundo tiempo cambió totalmente la decoración. El Barcelona ataca y domina consistentemente. La defensa valencianista recibe la ayuda de Pasieguito y de Walter y, en ocasiones, de los extremos.

A los 29 minutos, el azoso azulgrana da su fruto. Evaristo recibe una pelota desde atrás, burla a Piquer y a media altura lanza un formidable tiro que bate a Goyo.

**SEVILLA, 0 JAEN, 0**  
SEVILLA.—Arbitró el señor Rey.

El Jaén jugó al cerrojo desde el principio.

El público despidió al Sevilla con pitos al retirarse.

El pasado viernes y ante el altar mayor de Santiago, se celebró el enlace matrimonial de la bella señorita María del Carmen Chasco Alsasua y el joven D. Juan Ibáñez Gómez.

A las doce del mediodía hicieron su entrada en el templo, la novia, que lucía un primoroso vestido de encaje de blondas y tul y tocado de tul ilusión, con corona de perlas, daba el

para evitar un peligro, cediendo el balón a corner.

El guardameta catalán tiene que intervenir con frecuencia en el primer cuarto de hora, destacando una formidable parada a una falta sacada por Walter, que iba con efecto.

La defensa local actúa muy bien y desbarata los avances de los barcelonistas. Fruto del dominio local es el tanto conseguido por Pasieguito a los 33 minutos, en un remate desde lejos.

En el segundo tiempo cambió totalmente la decoración. El Barcelona ataca y domina consistentemente. La defensa valencianista recibe la ayuda de Pasieguito y de Walter y, en ocasiones, de los extremos.

A los 29 minutos, el azoso azulgrana da su fruto. Evaristo recibe una pelota desde atrás, burla a Piquer y a media altura lanza un formidable tiro que bate a Goyo.

**SEVILLA, 0 JAEN, 0**  
SEVILLA.—Arbitró el señor Rey.

El Jaén jugó al cerrojo desde el principio.

El público despidió al Sevilla con pitos al retirarse.

# LA I VUELTA CICLISTA A LA RIOJA está cronometrada por ZENITH

## Alberto Zant, vencedor absoluto de la misma. «Premio Profidén»

### Botella se adjudicó también la etapa "Velo-Solex Orbea"; Cosme Barrutia, rey de la Montaña, el premio "Coñac C-Z"; "Mobylette", vencedor por equipos, el premio Jose García

### "Fanfa", y Francisco Pérez, ganó el primero, "Viuda de C. Solano", para los locales



Ha terminado la "I Vuelta Ciclista a la Rioja" en forma que ha superado el éxito, con ser muy grandes aquéllos, a los de las dos primeras etapas. No cabe duda de que la Ronda Riojana ha caído bien en el pueblo, que ha correspondido con el aplauso sincero al paso de los "ases" del pedal, porque "ases" son todos los que en ella han participado. Era admirable el espectáculo que ofrecían los verdaderos de todas las localidades de los itinerarios, recibiendo con verdadera ilusión a los muchachos que pedaleaban insistentemente para poder coronar la que ha sido una dura prueba, a pesar de no constar más que de tres etapas. Y por eso es por lo que estamos satisfechos de haberla organizado: NUEVA RIOJA y el Club Ciclista Logroñés, con los apoyos de todos conocidos y con el trabajo, abrumador de verdad, de un grupo de incansables aficionados que tomaron a su cargo la tarea de la organización. Se han marcado un tanto para esta nuestra región, por la que todos nos desvelamos y por la que, cada uno en su puesto, seguimos laborando para que, a la promesa del presidente de la Federación Nacional, señor Del Caz, de que la Vuelta Ciclista a la Rioja queda definitivamente incorporada al grupo de las clásicas, por su indudable interés deportivo, del calendario nacional, sepamos corresponder superándonos día a día, hasta lograr para ella la máxima perfección.

En un día próximo haremos balance, destacando aquello que ha hecho merecedor de nuestra gratitud y de la de todos los riojanos. Ahora vamos a hacer una ligera referencia del desarrollo de la tercera y última etapa, que, como ya hemos anticipado, constituyó uno de los más rotundos triunfos que pudimos soñar.

A las ocho en punto de la



El señor Del Caz "posa", junto a Bernardo Ruiz, con los tres ganadores de la prueba: Cosme Barrutia, Alberto Sant y Salvador Botella, rodeados de algunos de nuestros excelentes colaboradores

mañana, nuestro capellán, el Rvdo. señor don Luis Gato, celebró en la Redonda la santa misa, a la que asistieron, presididos por don Alejandro del Caz, presidente de la Federación Nacional de Ciclismo, los organizadores todos de la Vuelta, muchos familiares, juez árbitro, cronometradores y corredores.

Terminada la misa, el alcalde de la ciudad, don Fernando Trevijano, nos esperaba a la puerta del Ayuntamiento para saludar al presidente de la Federación y expresarle su gratitud por haber venido a acompañarnos en este magnífico espectáculo que se había organizado para Logroño y la Rioja

entera, con sus ampliaciones a Soria, Navarra y Vitoria.

Justamente cuando iban a sonar las nueve, la Ronda se formó como de costumbre y, previas las operaciones naturales a la iniciación de cada etapa, se partió en marcha neutralizada por los Muros del Carmen y de la Mata y calle de Sagasta, hasta la sede social de la Peña La Rondalosa, donde el señor Del Caz dió la salida oficial y se inició la etapa que había de dar cierre a la prueba.

No habían pasado cinco minutos cuando pincharon Félix Medrano y José Navarrete, ambos de ese simpático y luchador equipo de riojanos que ha patrocinado "Electricidad Dosas"

Félix Medrano se repace, pero José Navarrete abandona tres minutos después. Serra, que muestra inquietud y ganas de correr, inicia una escapada, pero es absorbido inmediatamente. Diez minutos después, Trobat y Otaño hacen un nuevo intento, que ya les produjo su fruto, porque se despegaron del pelotón y así continuaron durante algún trecho. La iniciación de la subida a la corta pero extraordinariamente dura y pendiente que conduce a Peñacerrada, la hacen ambos, uno a la rueda del otro, pero Otaño logra una pequeña distancia y marcha solo en cabeza hasta la cima, que corona en primera posición, seguido de Trobat, Karmany, Suárez e Iturat.

Por la carretera recién arreglada de Peñacerrada, pues la vertiente que mira a Vitoria ha sido terminada y muy en breve lo será también la que mira a Logroño, se lanzan de nuevo los Otaño y Trobat pero los que se siguen aprietan para alcanzarlos, y en primer lugar logran hacer contacto con Otaño y más tarde también con Trobat, pasando Karmany por Vitoria con una diferencia de 30 segundos sobre el pelotón que le sigue, en el que forman los antes citados, más Suárez, Iturat y Cosme Barrutia. Trobat tiene la desgracia de pinchar a la salida de la capital alavesa y pierde un tiempo precioso, pero también Karmany es al-

canzado por el pelotón, que va engrosando porque la velocidad a que ruedan nuestros ciclistas es más de paseo que de otra cosa, y a la altura de La Puebla de Arganzón la ronda pedalea en dos pelotones, con una diferencia de dos minutos entre el primero y el segundo.

En el segundo pelotón va Bernardo Ruiz y con un poco de euforia, quizá el único momento de lucha a que asistimos en toda la etapa, se prepara para cazar al pelotón de cabeza, lo que consigue en los alrededores del pueblo de Zambrana. Hubo un momento en que Cosme Barrutia superaba la diferencia que le llevaba el jersey amarillo, Alberto Sant, pero con la caza dirigida por Bernardo Ruiz aquella ventaja quedó neutralizada.

Cuando nos vamos acercando a Haro nos anuncian los enlaces que acaban de retirarse Iturat, Crespo, Masip y Pacheco. No podemos saber las causas ni nos las explicamos. Poi Haro, el pelotón sigue con su ritmo lento y así continúa hasta Santo Domingo de la Calzada, poblaciones ambas que hicieron una verdadera demostración de la afición que el público siente por este espectáculo del ciclismo, ya que un verdadero gentío se apiñaba a ambos lados a todo lo largo de las calles por las que los "rouleurs" atravesaron entre entusiásticas ovaciones. Unos quince minutos después de haber pasado por Santo Domingo pincha Botella; Bernardo Ruiz se apea de su máquina y le ayuda a reparar. Esperamos unos momentos para verles correr juntos, por cuanto suponíamos que habían de salir seguidamente a la caza. No nos equivocamos; Botella y Bernardo Ruiz, apretando solamente un poquito y haciendo una demostración de sus portentosas facultades, se unen al pelotón.

El paso por Nájera es igualmente un acontecimiento y como tal lo entendieron los nájerinos, que se volcaron desde más de un kilómetro antes hasta la salida de la ciudad, aplaudiendo y animando a los muchachos, especialmente al pequeño pelotón que se había rezagado y en el que figuraban los muchachos riojanos, que recibieron las más cordiales palabras de aliento para continuar batiéndose hasta el fin. Y pasamos por Uruñuela y entra-



Los tres "grandes" de nuestra I Vuelta Ciclista a la Rioja, Botella, Sant y Barrutia, dando la vuelta de honor recogiendo la ovación del público a los triunfadores

mos en Cenicero. ¡Señores que grandioso recibimiento tributaron los cenicerenses a nuestros corredores y qué lástima que entre ellos no hubiera figurado Ricardo Martínez! El muchacho estaba enfermo y no pudo resistir toda la prueba, pero bien que merecía haber podido pasar para recibir el apoteósico estruendo de las manos rompiéndose en aplausos, como el día anterior había ocurrido al paso por Alfaro de nuestro magnífico Francisco Pérez.

Y ya nos acercamos a Logroño, no sin pasar por la desviación de Fuenmayor, que nos ofreció, como esperábamos, el espectáculo de ver a una multitud en la crestería del corte de la nueva carretera para presenciar la subida de los ciclistas por la cuestecilla que precede a la vista del pueblo. No nos hemos equivocado con Fuenmayor, aunque sí con algo de Fuenmayor.

Creíamos que todo estaba perfectamente asegurado para que nada interrumpiera el paso de los corredores a la entrada de nuestra capital, pero el retraso motivado por la

marcha lenta a que antes nos hemos hecho referencia, hizo que coincidiera con una maniobra en el paso a nivel, por lo que se lo encontraron cerrado cuando San Emeterio había iniciado una magnífica escapada, vigilado, eso sí, por Salvador Botella y sus compañeros de equipo. Cuando ya se enfiló la recta de la meta se inició un "sprint" precioso, adjudicándose brillantemente Salvador Botella la tercera etapa, la de "Velo-solex Orbea", como el día anterior se había adjudicado la de "Motobie".

Y ya en la meta, el magnífico espectáculo de millares y millares de personas aplaudieron clamorosamente, espectáculo que nos había hecho prever otro no menos destacado, el de los centenares de personas que, desde la cima de la cuesta del Pantano hasta la capital, en todos los sectores donde se ofrecía buena visibilidad, permanecían a la espera de los "titanes del pedal", cuyo esfuerzo está compensado con el entusiasmo que despiertan en las multitudes.

(Pasa a la página siguiente)

**BEBA GASEOSA Sanitex**  
...que rica es!

EMBOTELLADOR  
**Espumosos Fontecha, S. L.**  
«EL PARQUE»-LOGROÑO

**La Moto OSSA causa admiración**

Llamaron la atención las motocicletas OSSA, que, si bien en todo el recorrido marcharon con una regularidad absoluta, tuvieron su máxima lucidez en el Puerto de Peñacerrada, que, a pesar del malísimo piso, lo coronaron en forma sorprendente; una prueba más de la excelente calidad de estas motos OSSA.

..... Y LOS MEJORES ESPEJOS

**CRISTALERIA BERMEJO**

Avda. de Portugal, 27 - Teléfono, 3792

Logroño

**CRONOMETRAJE ZENITH**  
La perfección existe. ZENITH lo prueba

# LA I VUELTA CICLISTA A LA RIOJA

(Viene de la página anterior)

Y en la meta, la entrega de ramos de flores por las encantadoras señoritas María del Pilar Tudela Garmendia, María del Carmen Ros Díaz, Charo López Urizarra y Yolanda Delgado Casas a los vencedores, Alberto Sant, absoluto; Salvador Botella, de la etapa; Cosme Barrutia, de la Montaña, y Francisco Pérez, del equipo riojano, respectivamente. Si apoteósica fué la llegada, lo fueron más aún las vueltas de honor que, haciendo los ramos de flores mencionados, hicieron los vencedores a todo lo largo de la calle de Miguel Villanueva, donde estaba situada la meta y en la que se había concentrado una multitud que no ocultaba su entusiasmo. Ante los micrófonos de Radio Luz, instalados en la meta, fueron requeridos los vencedores. Alberto Sant mostró su contento por haber ganado la dura prueba y destacó lo magnífico de la organización; Francisco Pérez se mostró orgulloso de ser riojano; el presidente de la Federación Española, señor Del Caz, felicitó de la manera más efusiva y cordial a la Rioja y a sus autoridades y corporaciones por haber hecho posible esta magnífica primera edición de la Vuelta Ciclista a la Rioja, que la Federación Nacional agradece profundamente, en cuyo desarrollo han podido comprobar, de manera rotunda, el interés que despiertan en las multitudes. Felicitó igualmente a los miembros componentes de la organización, que no han olvidado un detalle que pudiera contribuir a dar el tono de acontecimiento que han sabido imprimirle, y exhortó a todos a seguir atendiéndola como prueba clásica, que ya lo es sin duda, en la seguridad de que no han de faltar cuantas facilidades dependan de la Federación Nacional que preside, felicitación que hacía extensiva a NUEVA RIOJA, al Club Ciclista Logroñés y a cuantos han ayudado en la magna empresa que tan feliz resultado ha tenido.

Finalmente fuimos nosotros mismos obligados a acercarnos al micrófono, limitándonos a recoger las frases de felicitación del señor Del Caz y transferirlas íntegramente al grupo de incansables colaboradores en el montaje del acontecimiento deportivo creado por y para la Rioja, a la que todos nos debemos.

### ENTREGA DE PREMIOS Y TROFEOS

Terminada la corrida de toros de la tarde, en el salón principal del Ayuntamiento se reunieron los Excmos. señores gobernadores civiles de Logroño y Soria, don José Elorza Aristorenza y don Luis López Fando, respectivamente; alcalde de la ciudad, señor Trevijano; presidente de la Excma. Diputación, señor Herrero Fon-



El presidente de la Federación Española de Ciclismo, señor Del Caz, con Francisco Pérez y Nicolás Izquierdo, los dos primeros clasificados de la Rioja

... tana; presidente de la Federación Nacional de Ciclismo, señor Del Caz; varios concejales, director y secretario generales de la Vuelta y miembros de la Comisión organizadora de la misma, así como el capitán jefe de la Policía Armada y de Tráfico y personal que cuida de la Vuelta, para proceder a la entrega de premios y trofeos. Ciclistas, directores de equipos y cuidadores ocupaban totalmente el salón, junto con los cronometradores y todos los auxiliares que han intervenido en el éxito de la prueba.

El juez-árbitro, señor San Román, dió lectura al acta de clasificaciones generales, con horas y puntos que había fijado el Jurado, y preguntó si había alguna reclamación que formular, a lo que se contestó negativamente, lo que significa el mejor elogio a la labor realizada por árbitros, comisarios y jueces, así como por los cronometradores de la Casa "Zenith", que han realizado sus operaciones a la perfección.

El alcalde, señor Trevijano, expresó en nombre de Logroño su gratitud a los ciclistas y a cuantos han contribuido para que la "I Vuelta Ciclista a la Rioja" haya sido un hecho destacable en nuestras fiestas, por el que felicita a los organizadores y anunciaba que iba a proceder a la entrega de trofeos, que las autoridades, aunque sus obligaciones las reclamaban en otra parte, querían hacerlo personalmente, dejando para momentos después la entrega de los premios en metálico, operación que requería más tiempo y había de hacer

... n Española de Ciclismo, señor Del Caz, con Francisco Pérez y Nicolás Izquierdo, los dos primeros clasificados de la Rioja

la organización. El señor Del Caz contestó manifestando que la misma felicitación merecían el señor gobernador, el Ayuntamiento y la Diputación por el acierto de patrocinar esta gran prueba deportiva, que con su ayuda y la de todos cuantos sientan cariño por la Rioja, que tan bien sabe hacer las cosas, tendrá sucesivas ediciones en beneficio del ciclismo, costoso en su montaje como espectáculo, pero magnífico en la hora de su desarrollo, para que el nombre de esta hermosa región suene fuerte en el ámbito nacional.

Seguidamente se procedió a la entrega de la Copa Ayuntamiento al vencedor absoluto de la prueba, Alberto Sant; Copa Diputación, a Cosme Barrutia, vencedor en el Premio de la Montaña; copa donada por el señor Arrese, al capitán del equipo "Mobylette", vencedor en el premio "Fañá"; copas NUEVA RIOJA y Ayuntamiento de Soria, más prima de 500 pesetas del señor gobernador de dicha provincia, a Suárez, ganador de la primera etapa y primero en el control de Soria; copa "Alfa" y copa Anguiano, a Botella, ganador de la segunda y de la tercera etapa; copa Club Vespa de Logroño, a Francisco Pérez, primer clasificado del equipo riojano, y copa Deportes Nuria, a Nicolás Izquierdo, segundo del mismo equipo.

Todos ellos fueron objeto de los más calurosos aplausos cuando nuestras primeras autoridades iban entregando los magníficos trofeos, con las más efusivas felicitaciones.

Seguidamente se retiraron las autoridades y la Organización pasó a uno de los despachos del Ayuntamiento, donde fué liquidando los premios, dietas y gratificaciones a todos los corredores, que se despidieron, muy complacidos, hasta el año próximo.

En un número próximo daremos el detalle de lo que ha ganado personalmente cada corredor.

R. de la C.

## ALBERTO SANT, vencedor de la I Vuelta, presentado por ZENITH

Con todos los honores encabeza el bravo corredor catalán el palmarés de los vencedores de esta I Vuelta Ciclista a la Rioja, por cuanto Alberto Sant ha demostrado palpablemente, a lo largo de las tres etapas y muy especialmente en la disputada el domingo por la mañana, sus indiscutibles méritos para unir a su historia un triunfo en una prueba que está llamada a figurar entre las clásicas del calendario ciclista nacional.

Así lo cree igualmente el propio Alberto Sant a juzgar por sus declaraciones:

—Regreso a Barcelona —comenzó diciéndonos— magníficamente impresionado por el alarde de organización de que han hecho gala esos grandes deportistas que han hecho realidad esta interesante prueba ciclista. El orden que ha existido siempre en la carretera y las llegadas es digno del mayor elogio y merecedor, al mismo tiempo, de las mayores felicitaciones.

—¿Confiabas en recuperar el puesto de "líder" de la clasificación en aquellos momentos en que Cosme Barrutia, a la salida de Vitoria, te aventajaba en más de dos minutos? —Pues, francamente, sí —responde sin titubeos—; entre otros motivos, porque aún quedaban más de 100 kilómetros hasta la meta, en un terrazo llano, en el que me desenvolvía con mayor facilidad.

—¿Crees que el pelotón en que figurabas hubiera dado caza al de cabeza de no haber estado en él Bernardo Ruiz? —Hubiéramos intentado el ataque igualmente sin él, dicho sea sin pretender desmerecer lo más mínimo la gran clase de ese corredor.

—¿Existió acuerdo entre los componentes de los equipos "Mobylette" y "Faema" para neutralizar la ventaja que te llevaba Cosme Barrutia? —En modo alguno —ataja con rapidez—, Bernardo Ruiz "tiró" del pelotón, porque en él estaba igualmente su compañero de equipo Salvador Botella, que en aquellos momentos había perdido el tercer puesto.

—¿Tu impresión sobre los corredores locales? —Muy buena, no sólo en lo que se refiere a Francisco Pérez, sino a todo el equipo de "Electricidad Dosas", que han batallado con un entusiasmo sin límites y que han conseguido clasificar al final nada menos que a cuatro hombres, cifra muy respetable si se tiene en cuenta que todos ellos eran debutantes en pruebas de esta categoría.

Esas fueron las palabras de Alberto Sant, vencedor de la primera edición de la "Vuelta Ciclista a la Rioja".

EMILIO L. JIMENO

(Enviado de "El Mundo Deportivo").

## Breve «film» de la etapa a través del cronometraje ZENITH

- 9'00 Salida neutralizada frente al Ayuntamiento.
- 9'04 Don Alejandro del Caz, presidente de la Federación Española de Ciclismo, da la salida oficial.
- 9'09 Pinchan Félix Medrano y José Navarrete, ambos del equipo Electricidad Dosas, de Logroño.
- 9'12 Abandona José Navarrete.
- 9'19 Intento de escapada, sin consecuencias, de Serra.
- 9'28 Escapada de Andrés Trobat y Luis Otaño.
- 9'34 El cronómetro ZENITH señala una ventaja de un minuto y 40 segundos de Otaño y Trobat sobre el resto del pelotón al atravesar Laguardia.
- 9'45 Al iniciarse la ascensión al Alto de Peñacerrada, puntuable para el Premio de la Montaña, mantienen su diferencia sobre el pelotón los corredores escapados.
- 9'53 Otaño se despegue de Trobat, marchando solo en cabeza.
- 10'09 Paso por el Alto de Peñacerrada con Otaño en primera posición, precedidos de Trobat y Karmany, a 20 segundos.
- 10'39 A 19 kilómetros de Vitoria pincha Emilio Cruz.
- 10'59 Otaño es alcanzado por el pelotón.
- 11'04 Karmany pasa por Vitoria 30 segundos destacado sobre un pelotón en el que figura Cosme Barrutia.
- 11'05 A la salida de Vitoria pincha Trobat, perdiendo 2 minutos y 13 segundos el cambio de tubular.
- 11'25 Karmany es alcanzado por el pelotón.
- 11'36 Atraviesa Puebla de Arganzón un pelotón en el que figura Cosme Barrutia, con una ventaja de 2 minutos y 20 segundos sobre sus seguidores.
- 11'42 Bernardo Ruiz organiza la caza del pelotón en cabeza.
- 12'00 A la salida de Zambrana el pelotón de Bernardo Ruiz alcanza al que mar-

- chaba en primera posición, con lo cual pierde Barrutia la ventaja que había cobrado sobre Sant.
- 12'15 En Conchas de Haro se retiran Iturat, Pacheco, Masip y Crespo.
- 12'22 Paso del pelotón por Haro a lento tren.
- 13'11 Paso de los corredores en grupo por Santo Domingo de la Calzada.
- 13'28 Pincha Botella y Bernardo Ruiz le ayuda a reparar la avería.
- 13'31 Botella y Ruiz se reintegran al pelotón de cabeza.
- 14'10 Escapa San Emeterio, pero el paso a nivel cerrado a la entrada de Logroño permite que le alcance el pelotón.
- 14'36 Salvador Botella se adjudica la tercera etapa al batir en el sprint final a San Emeterio. Alberto Sant se proclama vencedor de la Vuelta, con una ventaja de 42 segundos sobre Cosme Barrutia, según registran los cronómetros de ZENITH.

## Clasificación de la III etapa (Logroño, Vitoria, Logroño): Velo-Solex Orbea

- 1.—Salvador Botella, 5-36-45.
- 2.—Julio San Emeterio, id.
- 3.—Fausto Iza, 5-36-49.
- 4.—Tomás Oñaederra, id.
- 5.—Felipe Alberdi, id.
- 6.—José Luis Talamillo, id.
- 7.—Emilio Cruz, id.
- 8.—Antonio Suárez, id.
- 9.—Bernardo Ruiz, id.
- 10.—Luis Otaño, id.
- 11.—Carmelo Morales, id.
- 12.—Carlos Pérez, id.
- 13.—Miguel Vidaurreta, id.
- 14.—Alberto Sant, id.
- 15.—Antonio Karmany, id.
- 16.—Benigno Aspuru, id.
- 17.—Gabriel Company, 5-37-00.
- 18.—Francisco Moreno, id.
- 19.—Cosme Barrutia, id.
- 20.—A. Jiménez Quilez, id.
- 21.—René Marigil, id.
- 22.—Juan Campillo, id.
- 23.—José Uzquiza, id.
- 24.—José Serra, 5-37-18.
- 25.—Nicolás Izquierdo, 5-45-01.
- 26.—Francisco Pérez, id.
- 27.—Jesús Moriones, id.
- 28.—Félix Medrano, 5-56-01.
- 29.—Roger Mayayo, 5-56-01.
- 30.—Jesús Delgado, 5-56-01.

PREMIO DE LA MONTAÑA (Tercera etapa, Peñacerrada)

Luis Otaño, 5 puntos. Andrés Trobat, 4.

Antonio Karmany, 3.  
Antonio Suárez, 2.  
Vicente Iturat, 1 punto.  
PREMIO DE LA COMBATIVIDAD

(Joyería Juanito)

Luis Otaño.

PREMIO DE LA DESGRACIA (Productos Ctroja)

Carmelo Morales.

CLASIFICACION POR EQUIPOS EN LA ETAPA

- 1.—Mobylette, 16-50-23.
- 2.—Boxing, 16-50-27.
- 3.—Cil Indauchu, id.
- 4.—Gamma, 16-50-49.
- 5.—Faema Granollers, 16-51-07

(No puntúa Faema por no completar el tercio).

RETIRADOS

En esta tercera etapa se han retirado los siguientes corredores:

José Navarrete, Miguel Pacheco, Juan Crespo, Francisco Masip, Vicente Iturat y Andrés Trobat.

## CAZADORES

Botas lona y cuero. Rastrojeras... e infinidad de botas a precio de fábrica  
OCHOA. — SAGASTA, 25.

## Clasificaciones generales

- 1.—Alberto Sant, vencedor absoluto y ganador del Premio "Profidén", 18-28-41.
- 2.—Cosme Barrutia, 18-29-33.
- 3.—Salvador Botella, 18-39-04.
- 4.—J. San Emeterio, 18-42-29.
- 5.—Fausto Iza, 18-42-33.
- 6.—Company, 18-43-00.
- 7.—Talamillo, 18-43-14.
- 8.—Tomás Oñaederra, id.
- 9.—Felipe Alberdi, id.
- 10.—Emilio Cruz, 18-45-29.
- 11.—Antonio Suárez, 18-48-29.
- 12.—José Serra, 18-50-47.
- 13.—Jesús Moriones, 18-51-13.
- 14.—Carlos Pérez, 18-52-43.
- 15.—Luis Otaño, 18-59-25.
- 16.—Bernardo Ruiz, id.
- 17.—M. Vidaurreta, id.
- 18.—Carmelo Morales, id.
- 19.—Karmany, id.
- 20.—F. Moreno, 18-59-36.
- 21.—Jiménez Quilez, id.
- 22.—Juan Campillo, id.
- 23.—B. Aspuru, 19-02-13.
- 24.—José Urquizar, 19-02-36.
- 25.—Francisco Pérez, 19-05-44.
- 26.—N. Izquierdo, 19-14-33.
- 27.—René Marigil, 19-17-16.
- 28.—Félix Medrano, 19-32-46.
- 29.—Jesús Delgado, 19-43-13.
- 30.—Roger Mayayo, 20-01-22.

PREMIO DE LA MONTAÑA

1.—Cosme Barrutia, ganador del Premio "Coñac C-Z" 9 puntos.

## DEPORTISTAS

Botas de baloncesto desde 54 pesetas  
OCHOA. — SAGASTA, 25

- 2.—Carlos Pérez, 8.
- 3.—Antonio Suárez, 7.
- 4.—Luis Otaño, 5.
- 5.—Andrés Trobat, 4.
- 6.—Miguel Pacheco, id.
- 7.—Salvador Botella, 3.
- 8.—Emilio Cruz, id.
- 9.—Antonio Karmany, id.
- 10.—Antonio Suárez, 2.
- 11.—Tomás Oñaederra, id.
- 12.—José Serra, 1.
- 13.—San Emeterio, 1.
- 14.—Iturat, 1 punto.

CLASIFICACION GENERAL

POR EQUIPOS

- 1.—Mobylette, 55-56-33.
- 2.—Boxing, 56-11-16.
- 3.—Gamma, 56-28-34.
- 4.—Cil Indauchu, 56-30-57.
- 5.—Faema Granollers, 56-33-15

El primer nombre en radio



distribuidor oficial

ensenat FOTO.CINE.RADIO

## Esta tarde, en Las Chirribitas, Berceo - Recreación

Tenemos un gran acontecimiento deportivo en la tarde de hoy, a las cinco y cuarto, en el recinto de Las Chirribitas. Nada menos que un encuentro entre los dos Primeras Regionales locales, que saltan a medir sus fuerzas por vez primera con los aficionados que ello tiene.

Desconocemos en estos momentos ambas formaciones, que serán, sin duda, las más fuertes que se dispongan, aunque se temen algunas bajas de importancia. No obstante, salgan los que salgan, se ha de ver un encuentro muy bonito y, desde luego, de una emoción muy grande.

MAS DEPORTES EN NOVENA PAGINA

Su cocina tiene cucarachas porque V. quiere



**Pañería - Sastrería**  
**Gabardinas - Trincheras**  
TODOS LOS MODELOS  
TODOS LOS PRECIOS  
**OLLOQUI**  
HNOS. MOROY, 1. TELEFONO 3563

**MOTORISTAS**  
La mundialmente famosa marca M. V. AUGUSTA tiene el honor de presentar a toda la afición riojana su nuevo modelo  
**PULLMAN 125 cc.**  
Precio: 18.000 pesetas,  
**CASA GOPEGU**  
DUQUESA DE LA VICTORIA, 34.

**SUPER LAVADORA**  
**fix**  
Pregunte a quien tiene una

**MARRODAN Y REZOLA, S. L.**  
ESPOLON (ESQUINA A VA RA DE REY)  
**LOGROÑO**  
REPRESENTA PARA LA RIOJA DE LAS MOTOCICLETAS "OSSA"  
Ferretería Hierros Tuberías Cementos

**GANE DINERO Y TRANQUILIDAD**  
**PARA TODOS Mobylette**  
PARA LOS QUE NECESITAN PRODUCIR MAS CON EL MISMO TRABAJO  
PARA TODOS ELLOS SE HA CREADO ESTE SENCILLO VEHICULO DE TRANSPORTE  
NO NECESITA MATRICULA NI CARNET DE CONDUCIR  
**Tomás Bergasa**  
Calvo Sotelo, 17 -- Teléf. 1644  
**LOGROÑO**

# LAS CORRIDAS DE FERIA

## En la segunda corrida, el triunfador fué Jaime Ostos..

### Antonio Ordóñez y "Chamaco" cortaron orejas

Un nuevo entradón se registró el domingo en la segunda corrida de feria. Mayor desde luego que el de la primera. Verdad también que no fué solamente en la plaza de toros. Lo acusaron todas las plaquetas logroñesas, todas sus calles y paseos, la capital entera. Hacía años, tantos como van transcurridos desde aquellos inolvidables esmaltados abrilantados por la presencia del malogrado «Manolito» para el que, y con este motivo brotan recuerdos y comparaciones que la animación no se desbordaba en tan extraordinarias proporciones.

Obra y gracia fué todo ello del magnífico cartel y de la influencia del simpático «Don Buen Tiempo», que, como esperábamos y deseábamos, nos ha obsequiado con unidades espléndidas y dentro de ellas, con unas tardes francamente de toros...

El entradón, repetimos, revistió el aspecto de los grandes acontecimientos. Y a tal extremo llegó la afuencía de gentío que por fuerza hubo de irrupir en el callejo de la plaza de toros, donde también la entrada llegó a la calidad de extraordinaria.

Con ello, el golpe de vista de la plaza era encantador. «Choperas» dirá si tenemos o no razón... Animación, alegría, esperanza de tono alto rebosaban los espectadores. La nota de colorido igualaba, superaba, desde luego en empaque y distinción, a la que ofrece en los festejos «eternales» y especialmente en su tradicional capea... Y permítasenos traerla a recuerdo porque es la mejor comparación para que quienes no acudieron el domingo a la segunda corrida de feria, puedan darse exacta cuenta de cuál era el aspecto de la plaza de toros.

Establecido en su reloj el horario oficial, en vez del caprichoso andar para adelante o para atrás de las marceillas, el presidente, señor García Baquero, primer teniente de alcalde, hizo su aparición, sujetándose con rigurosa exactitud al meridiano logroñés y a su mandato salieron las cuadrillas llevando al frente a los auténticos Antonio Ordóñez, Jaime Ostos y Antonio Borrero «Chamaco».

Mal quedaron quienes ni aun a la vista de los anuncios oficiales se habían resistido a aceptar la presencia en el ruedo de Ordóñez y de Ostos.

Y el sabor del uno y el color del otro sumados a las cosas de «Chamaco» dieron a esta segunda corrida del actual San Mateo un comienzo un desarrollo y un final que emocionándonos progresivamente llevaron los agrados a una tan completa satisfacción, que si no superó a la experimentada en la corrida primera, aseguren que tampoco se quedó por bajo de ella...

A Antonio Ordóñez correspondieron los primeros detalles agradables... Mostraba el rodeo claras mermas en sus facultades físicas, ya que apenas iban transcurridos ocho días desde la operación de apéndice a que se había sometido. En su arte en cambio, no había, porque no caben mermas de ninguna clase. Y cuando Antonio lo estropeó con el deseo que lo hizo el domingo en su primer toro, es para que el público se embriague con sus exquisiteces... Así sucedió en los lances con que inició la corrida... y en las chiclelinas, auténticas chiclelinas, que grabó en su quite, luego que hubo en este toro, al que Ordóñez cuidó, imponiéndose al franco deseo de los «destruidores» de los pteadores, y solicitando el cambio de tercio con un solo pteotazo...

Después, en la faena, Antonio dió una lección de lo que es torrear en redondo, con suavidad, con temple, con gallardía... Y en redondo toró con el sello exclusivo de la casa... Hizo breve el mulateo con la izquierda y menos ajustado, luego tan

sólo algún natural mandón y ceñido... Y explicó también cómo son las manoleínas para merecer con propiedad ese nombre...

La faena, jaleada y musicada, no era labor de un convaleciente... Era trabajo completo y acabado de un torero con categoría de maestro... Al matar puso decisión, y aun cuando perdió la muleta en el embroque, la espada quedó en su sitio y el toro para el arrastre. Y hubo ovación, corte duplicado de orejas, vuelta al anillo y saludo prolongado desde el tercio...

Ya consiguió el triunfo no puso mayor empeño en repetirlo en su segundo. La fuerza del toro superaba a la del torero y los lances no tuvieron el sello «Ordóñez», ni tampoco la faena... Había en ella de ponerlo todo a la espada, ya que el «gallo» blandaba con exceso y deslucía los no muchos propósitos que se dejaban ver en Antonio... Un achuchón acabó con sus pocas garas... Tiró a abreviar, metió una estocada sus miéjias desprendida y al retirarse lo hizo con música de castañeta. Pase que se suprimieron los

plausos; pero igual debió hacerse con la censura... Lo plausible y lo reprochable, en la labor de Antonio Ordóñez en este toro, estaba muy requetado con empate a cero.

También Jaime Ostos se presentaba en esta corrida en planes de recuperación. Convalece aún de su último percañe...

Y lo que hemos indicado sobre el arte de Antonio Ordóñez, es de justicia repetirlo respecto al valor del cojano Ostos... Pero a valor consiente, no a la temeridad extremada... Esta atrae al peligro, aproxima al riesgo... Aquel lo contiene, lo anula, máxime si va unido al saber y a la serenidad...

Bajo esta cimentación edificó Jaime Ostos su clamoroso triunfo del domingo... Un triunfo legítimamente conquistado, gallardamente conseguido, a conciencia merecido y con toda justicia otorgado...

Ostos, en su primer toro, no esperó a la intervención de los peones, para ofrecerle su capote y saludarle con unas verónicas escalofrantes, en una de las cuales el pitón le rozó la pechera de la camisa: Igual valentía puso de manifiesto en la faena. A seguido de tres estatueros citó al natural para aguantar serios achuchones. Sobre la derecha se «metió» en el toro, poniendo en tensión los nervios de los espectadores... De los mulateos se desprendía un fuerte olor a América... Y justificándolo salió de uno de los pases con la talegulla destrozada. Siguió más valiente todavía, animado por las palmas y la música. Y acabó con media estocada... Y en premio a su valiente labor se le concedió una oreja, con la consabida vuelta y el saludo desde el tercio...

En su segundo es donde Ostos

viento... La sanción nos pareció ex llegó a la meta triunfal. El toro fué el mayor de la tarde, y el más bravo. Era igual.

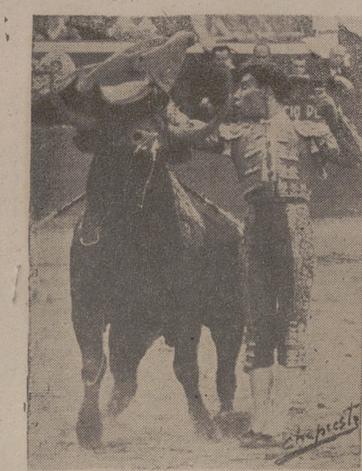
Jaime, moviendo a perfección los brazos, adelantando la pierna para cargar la suerte, manejando el capote con mucha lentitud y mucho temple, dibujó, grabó más bien unas verónicas inmersas, colosales, dignas de llevar la marca de «El Palmar»... ¡Qué maravilla de lances...! En el quite, se estrechó tanto en unas chiclelinas, que salió acosado y cayó ante el toro, salvándose milagrosamente de un serio percañe...

Brindó Ostos a la banda «Armagnac», francesa, y haciendo honor al brindis conjuntó una faena de maravilla, por torera, por valiente, por el sello y la majesta... Cerca, enormemente cerca, tanto que una de las veces sacó rota la ya rota talegulla... Dió, así, altos, derechos, redondos, giradillas, naturales, manoleínas... Y pases de pecho largos, profundos, majestuosos... Cada mulateo era un olé... y la faena toda, un portento, de ar-

te, de valor, de ansias de triunfo... Merecía un dignísimo final... Y lo tuvo en media estocada como aquellas que largaba un califa cordobés que pasó a la historia del toro con el remoquete de «Lagartijos». Rodo el toro y estalló estrepitosa la ovación de la feria... Una oreja, otra, el rabo... Vuelta triunfal... devolviendo flores, prendas... hasta un par de zapatos de señora o señorita... Al final se lo llevaron en hombros.

Ostos tiene para el público logroñés desde el domingo un apodo: «El Conquistador»... Por algo se llama Jaime...

Y hemos llegado a «Chamaco». Sin temor a la sonrisa de Perogrullo puede con toda propiedad decirse que en esta segunda corrida de la feria logroñesa, «Chamaco» fué «Chamaco»... Igual en su primer toro que en su segundo, anduvo a puntapiés con las Tauramaquias, se sonrió de los tratados taurinos y para nada se acordó de tecnicismos y clasicismos. A los dos toros los toró a su gusto y capricho, ha-



CHAMACO

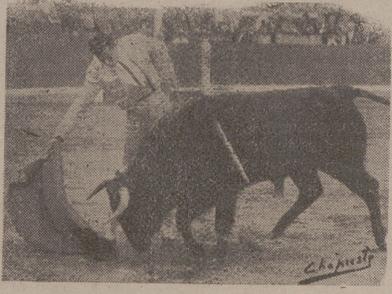


Una de las cogidas, afortunadamente sin consecuencias, que sufrió Jaime Ostos. — (Foto Chapresto).



D. Joaquín González Gallarza, teniente general del Ejército del Aire en la reserva; don Fernando Herrero Tejedor, delegado nacional de Provincias de la Secretaría General del Movimiento, y el alcalde de nuestra capital, don Fernando Trevijano Lardés, presenciando la segunda corrida desde un burliadero. — (Foto Chapresto).

ANTONIO ORDÓÑEZ (Foto Chapresto).



ciendo con ellos cuando le vino en gana... Con ello, dejó el campo libre a los antichamaquistas para que se despacharan a modo. Pero las cosas de «Chamaco», que se ajustan a reglas toreras, tienen un sabor que, que saltando por el aire, llegan al espectador, para agradarle primero, entusiasmarlo después, y acabar por conquistarle y rendirle sin más condiciones que la de intensificar los aplausos y las ovaciones.

Este fué el plan en que el domingo vimos a «Chamaco»... Bullanguero, caprichoso, espectacular... Otras veces, unido a todo esto, Antonio ligaba tandas de naturales de clase, aguantaba lo indecible en sus citas de lejos, se ajustaba con el toro en derechos perfectos... Todo esto que permite defender el arte de «Chamaco» lo olvidó el domingo.

Y para base de su actuación, que por las causas antes expuestas, fué triunfal apelo y abusó de los pases «del dedito», de los mulateos de antena, de los de pecho en cadena, todo eso que no tiene sitio en los catálogos de las faenas trascendentes... Hizo lo mismo al torrear de capa, utilizando para término de sus lances, no la media verónica clásica, sino una serie de medias verónicas, movidas y rápidas, sin relieves toreros, como tampoco lo tuvieron sus veloces chiclelinas. Cosas de «Chamaco»... Y de «Látria», porque Antonio tuvo también el desplante de arrojarse y tirar el capote y muleta y mirar al tendido.

Al gentío satisficieron esas «chamaqueras» y aplaudió, ovacionó y «musició» las dos faenas... A la presidencia debió ocurrirle lo pro-

prio, puesto que sin salir un pañuelo blanco, concedió una oreja... Catorce presidenciales. En el sexto, la petición del público fué más insistente, más generalizada y justificó el corte de las dos orejas y el rabo... En ambos toros superó el estoque al capote y a la muleta... A nosotros fué a la hora de la verdad cuando más nos gustó... Quizá porque era eso, «la hora de la verdad»...

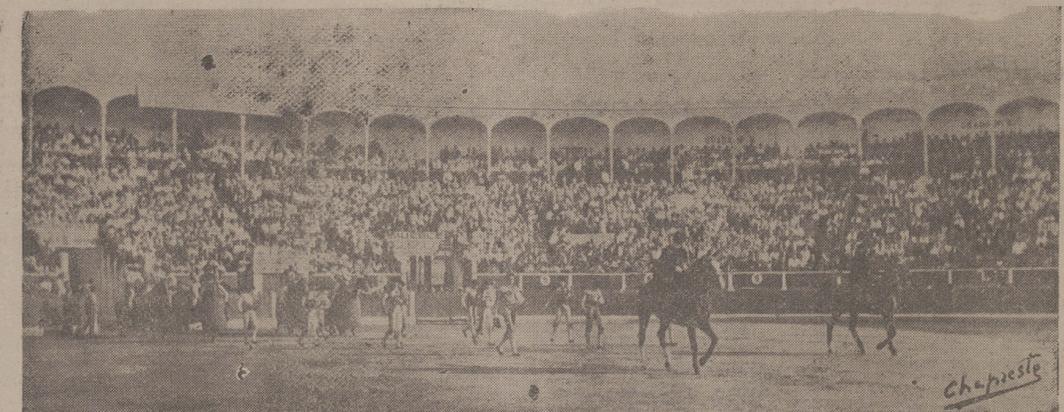
Al encierro de Alipio Pérez T. Sanchón es obligado el aplauso. Los seis toros pelearon bravamente con los montados y los seis conservaron gentío y bravura en banderillas y en las faenas, pese a lo que con ellos hicieron los «amatoreros», que el domingo abundaron en las tres cuadrillas... Hubo casta en los galpiones que por otra parte tenían carne en exceso en los lomos y no carecían de defensas... Ninguno acusó malas intenciones y si alguno se diplomó en las faenas y hubo de portarse, eúlpese a los pteadores. La corrida en conjunto, resultó muy aceptable, y al puesto de honor llevamos al lidiado en quinto lugar. En esa ocasión se cumplió lo de «no hay quinto malo»...

En romana aventajaron a los muros No mucho. Poco más de seis kilos en el promedio. En bruto y en canal, según salieron por los chiqueros. Los pesos de los capiteos fueron:

Bruto:	425, 430, 450, 425, 475, 510
Canal:	280, 261, 277, 255, 292 y 251 kilogramos.

La gente de a pie bregó y banderilleó bien... La de a caballo... vamos a dejarlo. A nuestras notas solamente pasó un puñado de Al Salas en el segundo toro.

A la presidencia esperamos calificarla cuando sepamos cómo ha tratado a los «amatoreros»... Aparte de este capítulo, en los demás, muy acertada...



Aspecto de la plaza de toros, totalmente llena, en el momento del paseo de las cuadrillas en la segunda corrida (Foto Chapresto).

## LA NOVILLADA DE AYER

### Vergara empieza con ver... Y vergüenza, también

No encontramos encabezamiento más apropiado para la novillada de ayer... Advertimos la coincidencia en el «regalo» hecho por el azar al diminuto novillero, que en un cuerpo pequeño demostró llevar un torero muy grande... Y lo anotamos para título de la crónica...

Vergara empieza con ver... y vergüenza, también.

Difícilmente podrá aprovecharse mejor la semejanza que en la actuación de Abelardo Vergara en esta corrida final del programa taurino de San Mateo... De agrado en agrado, se habían sucedido las dos corridas de toros... A la novillada postrera quedaba la obligación de ponerles un broche que condensara los anteriores contenidos... El cartel autorizaba a esperar... Lo formaba una excelente terna de matadores y una ganadería de prestigio y renombre... Pero, hay veces en que las esperanzas fallan y la obligación no se cumple. Ayer fué una de ellas...

La novillada se apartó de las sendas del entusiasmo para entrar de lleno en las del sopor y el aburrimiento... Y aún avanzado por ellas hasta llegar al enojo y la indignación... «El Trianero» había lanceado y mulateado muy a tono su primer novillo. En unos derechos mandones y ceñidos, prodigados en

varias series, se había hecho aplaudir e incluso escuchó los sonos de la música... Matizado por los aplausos, continuó por redondos, de mejor calidad que los naturales, de los que salió apuradamente. Tras un pinchazo sin soltar, una estocada corta y un descabello dejó a su enemigo para el arrastre. Y el público, justiciero con la voluntariosa labor del diestro, venció la resistencia del Trianero a dar la vuelta al ruedo. En su segundo toró colosalmente a la verónica, se ciñó en unas chiclelinas, y con la muleta repitió, corregida y aumentada, la calidad de unos derechos magníficos. Intentó torrear con la izquierda, saliendo embarulladamente del intento, y al matar lo hizo con una estocada de travesía, que le restó las palmas que hubiera escuchado de haber tenido acierto con el estoque. El público aplaudió al toro y guardó silencio con el torero.

No hizo esto último con Carlos Saldaña. Hacía éste en la novillada de ayer su reaparición en los ruedos después de un largo alejamiento de ellos a causa de la grave cornada sufrida en Madrid. El recuerdo del percañe sembró de desconfianza los propósitos que traía el venezolano, y más que de entregarse se cuidó de extremar

las precauciones y dar a su faceta ese tono que el público sanciona con muestras de desagrado...

Intercalado entre El Trianero y Saldaña, hizo su presentación en el ruedo logroñés Abelardo Vergara... Corto de talla, es largo en conocimiento. Y su escasa estatura crece y se agranda hasta adquirir formas gigantescas de arte, de gracia, de valentía, de salero y de todo eso que entusiasma al público, arranca ovaciones y proporcióna éxitos y triunfos. Derrochando salero y gracia, Vergara levantó la novillada, que ya empezaba a pesar con lances tan magníficos y gallardamente ejecutados que aborrotaron los tendidos para sacar de ellos olés y ovaciones... Acreció la escandalera con unas chiclelinas, dignas de ser firmadas por el auténtico Manolo Jiménez... Advertió pronto que el novillo iba muy deprimido hacia abajo, y con un solo pteotazo pidió y obtuvo el cambio... Y cuando los clarinetos tocaron a matar, Vergara brindó al respetable y alla va alegría y pinlutería, gracia pajolera y garbo gitano y valentía a raudales para hacer embestir al novillo, va agotado, golpeándole con el estoque, con el pie, hasta con el mano. Era inútil que el novillo no quisiera embestir. Quería

Vergara... Y a fuerza de «mentarse» en terreno peligroso, de porfiar, de encelar al de Tabinero con la pierna y con el cuerpo, ligó una faena de maravilla, con pases de todas marcas, ejecutados todos con artística perfección... Los olés, las ovaciones y la música se sucedían en honor del pequeño gran torero. Y cuando éste, tras un pinchazo, agarró una estocada corta y dobló el novillo, la ovación tomó caracteres de apoteosis. Dos orejas, dos vueltas, saludos desde el tercio...

Y podíamos poner tras estas líneas punto final a la crónica... Sería mejor para todos... Lo que sucedió en los restantes novillos constituyó el borrón de la feria... Un espectáculo poco edificante, que motivó justas protestas y enérgicas censuras. En quinto lugar salió un novillo que a poco de estar en el ruedo empezó a blandear de las patas, enseguida de las manos y, finalmente, de todo el cuerpo, ya que apenas podía tenerse en pie... Según los técnicos, el novillo se había acalambrado en el recorte de un peón. La protesta, sin embargo, surgió enérgica, unánime... Entre protestas, recibió el novillo un puñazo... se le clavó un par de banderillas... haciéndose con ello más ruidosa la gritaría...

Para acallarla, la empresa propuso a Saldaña que matara el sustituto... Aceptó el venezolano... Y se dió orden de apuntillar al inútil novillo...

En su sustitución se soltó otro, precisamente el que debió salir en sexto lugar y por tanto correspondiente a Vergara. También blandió y mansurroneó y la presidencia sacó el pañuelo verde para que se lo llevaran los cabestros.

Y salió el sobrero... ¿De qué ganadería? ¿Quién lo sabe?... En estos casos el Reglamento indica que se anuncie en los chiqueros su procedencia...

No nos atrevemos a decir que fuera de Paz... Sin mayúscula, sí que lo era... Animal más pacífico no cabe... Huya de los capotes... de los caballos... De refilón le hicieron una sangría los montados. Y las huidas se convirtieron en fugas... Y con apuros le clavaron las difamantes banderillas negras... El toro, que toro y no novillo era, se tornó en peligroso, y a darle muerte salió Abelardo Vergara...

Y fué entonces cuando vimos que Vergara y vergüenza tienen igual su sílaba primera... El pundonoroso novillero pudo, a fuerza de porfiar, sacar algún mulateo de torero valiente. Y sin perder la cara al año-

(Pasa a la undécima página)

PANERIA - SASTRERIA  
GABARDINAS - TRINCHERAS  
TODOS LOS MODELOS  
TODOS LOS PRECIOS  
**OLLOQUI**  
HNOS. MOROY, 1. TELEFONO 3563

ANUNCIOS OFICIALES

**Ayuntamiento de Logroño**  
**ENAJENACION DE MOTOR DIESEL "SCHLUTER"**  
 Para general conocimiento se hace público que, conforme al anuncio publicado en el "Boletín Oficial" de la provincia correspondiente al día 3 del mes actual, dentro de las horas de diez a doce de todos los días laborales, y hasta el próximo 27 del corriente mes, se admitirán en el Negociado de Subastas de este Ayuntamiento cuantas proposiciones se presenten en relación con la subasta de enajenación de un motor Diesel "Schluter" de tres cilindros y 150 H.P., propiedad de esta Municipalidad e instalada en la elevación de aguas del río Ebro.  
 El expediente de esta subasta podrá ser examinado durante el indicado plazo y horas en la Sección de Intervención de este Ayuntamiento.  
 Logroño, 23 Septiembre de 1957.  
 El Alcalde-Presidente  
**Fernando Trevijano Lardies**

**ANUNCIO**  
 El día 17 del próximo mes de octubre, a las diez de la mañana, con intervalo de media hora, constituida la Mesa reglamentariamente con arreglo a la constituida la Mesa reglamentaria de Contratación Municipal y pliegos de condiciones facultativas y las económico-administrativas aprobadas por este Ayuntamiento, en el Salón de Sesiones de esta Corporación tendrán lugar las subastas de aprovechamientos forestales que a continuación se expresan:  
 1.º.—Pastos en MONTE MAYOR para 1.685 lanares, 125 cabros, 270 vacunos y 80 mayores 900 Has., en 41.150 pesetas de tasación y 980'40 pesetas de indemnizaciones.  
 2.º.—76 m. cúbicos de brezo en MONTE GRANDE, con tasación base de 1.064 pesetas, índice de 1.330 pesetas y 117'05

pesetas de indemnizaciones, perteneciente al grupo 3.º.  
 3.º.—175 hayas en MONTE GRANDE, con 25 m. cúbicos de madera y 275 m. cúbicos de leña gruesa, tasación base de 35.000 pesetas, índice de 43.750 pesetas y 1.023'15 pesetas de indemnizaciones, con un espesor de corteza de 0'50 cm. y perteneciente al grupo 3.º.  
 4.º.—182 hayas en MONTE GRANDE, con 90 m. cúbicos de madera y 225 m. cúbicos de leña gruesa, tasación base de 49.500 pesetas, índice de 61.875 pesetas y 1.440'40 pesetas de indemnizaciones, con un espesor de corteza de 0'60 cm. y perteneciente al grupo 2.º.  
 Sólo podrán tomar parte en la subasta del grupo 2.º los poseedores de carnets profesionales de las clases A, B, y C, y en las del grupo 3.º los de la clase D, y en lo referente a entrega de travesías estarán sujetos a cuanto se disponga sobre esta materia.  
 Ojacastró, a 17 de septiembre de 1957.—El Alcalde, **Ildefonso Crespo**.

PELOTA

Mañana, en el Carrasco, Chicuri frente a Acarregui Resultados del domingo

Como ya adelantamos el domingo, tendrá lugar mañana, miércoles, en el Frontón Carrasco, de Haro, un sugestivo festival, organizado para abrir y desarrollar los diversos actos que se desarrollarán con motivo de la "I Fiesta de la Vendimia".  
 La función peletística se ha señalado para las cuatro menos cuarto de la tarde—hora del puro— para evitar la simultaneidad con otros actos de la Fiesta de la Vendimia y que darán principio aproximadamente a la terminación del encuentro de pelota.  
 Por cierto, ha habido variación en el partido anunciado. Una variación que da al mismo más interés y alicientes, ya que participarán dos riojanos: Del Val y Titín. El de Hervias secundará a Acarregui, y el de Tricio respaldará a Chicuri.  
 Teniendo en cuenta la potencialidad de Chicuri y Titín, que llevan una racha espléndida de juego, es de suponer que Acarregui y Del Val gozarán de alguna ventaja en el saque que nivele las fuerzas. Esto, claro está, pensando sobre el papel, pues muy bien puede suceder que el de Lequeitio y el de Hervias nos demuestren que no necesitan ese "favor" para que la lucha se incline por su color.  
 Ayer saludamos a Del Val, que acababa de regresar de la capital de España, y nos manifestó que tenía verdaderos de-

seos de jugar en el Carrasco, lo que no pudo hacer en las pasadas fiestas jarreras por no tener las manos en condiciones. Queda, pues, asegurada su intervención, que muchos esperarán con interés y curiosidad por verle frente a Titín, que en Santo Domingo jugó horrores el pasado miércoles. Será, por tanto, una buena ocasión de contrastar la valía de ambos y establecer diferencias.  
**RESULTADOS DEL DOMINGO**  
 EN ZARAUZ. — Chicuri y Gallastegui I, 22; Barberito y Echave X, 13.  
 A continuación, Echave IX y Múgica 22; Lejarazu y Elguea, 18.  
 El más destacado fue el veterano ex campeón Gallastegui, siguiéndole en méritos Chicuri. Barberito cumplió, siendo el más bajo del cuarteto Echave.  
 EN MUNGUA. — García Arriño I y Uranga 22; Acarregui e Irureta III II. Después, Mendiábal y Astarloa, 22; Larrañaga III y Badiola, 19.  
 EN ONATE. — Ogueta y So-roa, 22; Arriarán hermanos, 14.  
**CONTRACANCIA**  
**CARAMELOS DE MALVAVISCO COMBATEN LA TOS Y LA GRIPI SI SON LOS LEGITIMOS DE LA PAJARITA**



**MONTESA**

Una motocicleta de condiciones excepcionales para viaje, trabajo y turismo. Altamente silenciosa (72 decibels).



AGENTE OFICIAL: CESAREO RUIZ PEREZ BRETON HERREROS, 23

Guía Sanitaria

**URBINA CORAZÓN**  
 M. Villanueva, 22. Tel. 177

**Doctor Merino**  
 Cirujano Diplomado del Hospital Militar de Logroño  
**CIRUGIA GENERAL APARATO DIGESTIVO**  
 TELF. 3996 (CSP. 463)

**COHEN**  
 MEDICINA GENERAL  
**GERIATRIA HIPERTENSION REUMATISMO**  
 General Mola, 39, 2.º (CSP. 396)

**A. DIEGO**  
 MEDICO EX-INTERNO de la CASA-SALUD VALDECILLA  
**PARTOS-GINECOLOGIA**  
 Consulta 11 a 1 y de 4 a 6 P.M. CALVO SOTILLO, 10. Telf. 13-27. (CSP. 410)

**Gonzalo G. Baquero**  
 MEDICO OCULISTA del HOSPITAL PROVINCIAL  
 Consulta diaria. (CSP. 3). M. Cervantes, 21. 1.º Tl. 1950

**Eugenio Mz. Iniguez**  
 Profesor Jefe de los Servicios de Traumatología y Cirugía Osteo-Articular del Hospital Provincial  
 Cirujano Jefe de Traumatología y Cirugía Ortopédica del Seguro de Enfermedad  
**Clinica de la Santa Cruz** (CSP. 445)

**Fernando Muñoz**  
 Profesor Jefe del Servicio de Tuberculosis Pulmonar del Hospital Provincial  
**Pulmón. - Corazón. Tisiología**  
 CONSULTA DIARIA B. Herreros, 10. Telf. 16-15.

**Dr. Pueyo**  
 Puericultor del Estado. Puericultor de la Beneficencia Provincial de Logroño. Jefe del Servicio de Niños del Hospital Provincial.  
 Consulta a las 12 y a las 5:30  
**Niños**  
 en Duq. Victoria, 18, 1.º Izq. Teléfono 39-03. (CSP. 454)

**Dr. Carlos Gil**  
 ENFERMEDADES NERVIOSAS Y MENTALES  
 Muro de la Mata, 5. Teléfonos Consulta, 31-23. Domicilio, 38-08. (CSP. 148)

**CLINICA OPERATORIA**  
**Ntra. Sra. de VALVANERA**  
 MEDICO DIRECTOR Dr. DE JUAN  
 Rep. Argentina. Caserío Villa Alicia. Teléfono 14-62. (CSP. 437)

**Dr. Carlos Gil**  
 ENFERMEDADES NERVIOSAS Y MENTALES  
 Muro de la Mata, 5. Teléfonos Consulta, 31-23. Domicilio, 38-08. (CSP. 148)

**Dr. Carlos Gil**  
 ENFERMEDADES NERVIOSAS Y MENTALES  
 Muro de la Mata, 5. Teléfonos Consulta, 31-23. Domicilio, 38-08. (CSP. 148)

**Dr. Carlos Gil**  
 ENFERMEDADES NERVIOSAS Y MENTALES  
 Muro de la Mata, 5. Teléfonos Consulta, 31-23. Domicilio, 38-08. (CSP. 148)

**Dr. Carlos Gil**  
 ENFERMEDADES NERVIOSAS Y MENTALES  
 Muro de la Mata, 5. Teléfonos Consulta, 31-23. Domicilio, 38-08. (CSP. 148)

**SUBASTA DE PRENSA**  
 A las doce horas del día 29, en Landiego (Alava), se celebrará la subasta de una prensa de uva del núm. 2, en inmejorables condiciones. Informes, Pedro González, en dicha localidad.

**Ayuntamiento de Viniegra de Arriba**  
**SUBASTA DE HAYAS**  
 Hasta el día cuatro de octubre, a las trece horas, se admitirán proposiciones para la subasta de 64 hayas en este término municipal, sitas en el Robledal, a pie de carretera, las que cubican 154 m. cúbicos de madera, por el precio base de 107.000 pesetas y precio índice 124.750 pesetas.  
 La apertura de pliegos será el día cinco, a la misma hora.  
 Viniegra de Arriba, 20 de septiembre de 1957. — El Alcalde.

**Dirección General de Transportes**  
**BASE ESPECIAL DEL PARQUE Y TALLERES DE AUTOMOVILISMO ZORROZA - BILBAO**  
 En la SUBASTA PUBLICA a pliego cerrado que ha de tener lugar en la BASE ESPECIAL DE PARQUE Y TALLERES DE AUTOMOVILISMO, ZORROZA - BILBAO el próximo día 10 de octubre, a las 9 horas, serán objeto de venta tractores, camiones, coches ligeros, Ford V/8, Studebaker, Lancia, 3 H. C., Fiat, G. M. C., motocicletas de diversas marcas y material de repuesto, todo ello aparcado en Zorroza.  
 En las BASES DE BURGOS y SEGOVIA, para la misma subasta se encuentran aparcados motos de varias marcas, camiones Chevrolet, 3 H. C., Dodge, Lancia, Ford V/8, etc.  
 Los solicitadores a esta subasta deberán enviar los pliegos antes de las cero horas del día 7 próximo, en sobre cerrado, por correo certificado a la Junta Liquidadora de Material Automóvil del Ejército en Madrid, junto con aval bancario, correspondiente al 5 por 100 de la cantidad ofertada.  
 Cuanta información complementaria se desee se proporcionará en la Secretaría de la Base de Zorroza, Tfno. 16980.

**Ayuntamiento de Bobadilla**  
 El día 28 de los corrientes, a las trece horas, se celebrarán las subastas de los productos que se indican a continuación en el Maguillo-Encinar:  
 1.º.—60 m. cúbicos de madera. 250 m. cúbicos leña gruesa y 150 m. cúbicos de ramaje, con una tasación base de 54.500 pesetas y de índice de 68.125 pesetas, más una indemnización de pesetas 1.573'75. Todo ello de encina.  
 2.º.—50 m. cúbicos de madera. 350 m. cúbicos leña gruesa y 150 m. cúbicos de ramaje, con una tasación base de 54.500 pesetas y de índice de 68.125 pesetas, más una indemnización de 1.573'75 pesetas.  
 Estas se celebrarán con arreglo al pliego de condiciones que se halla expuesto en Secretaría. Bobadilla, 23 Septiembre. 1957.  
 El Alcalde

**PRACTICANTE**  
 Por tener que asistir a práctica ejercicio oposición, se necesita con urgencia sustituto de practicante del partido Enciso-Poyales, por un mes aproximadamente de tiempo.  
 Para informes y tratar dirigirse a Miguel Lafuente, practicante Enciso (Logroño)

PLUSMILLON

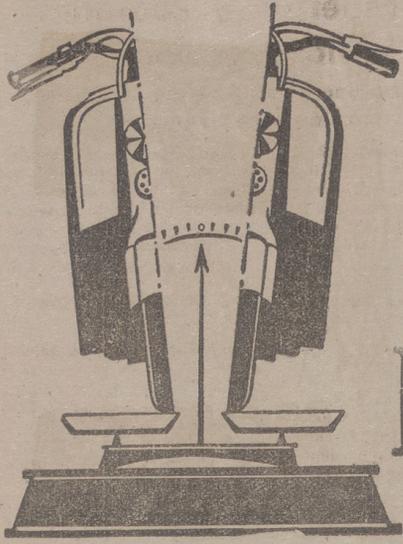
Favorece con su sorteo mensual de Hojas de Colección a todas las provincias españolas  
 RESULTADO del sorteo del día 20 de septiembre de 1957, celebrado en los Estudios de RA DIO MADRID, ante el notario doctor don Luis Hernández González:

- 500.000 PESETAS A NAVARRA  
 Doña Leonor Mendivil Díaz. — Sarriena, 28, PAMPLONA
- 200.000 PESETAS A ZARAGOZA  
 Don Jesús Torralba y Compañía. — Soria, 32, CALATAYUD
- 100.000 PESETAS A MURCIA  
 Don José Serrano Iniguez. — Dr. Hernández, 10 (B. Carmen) MURCIA
- 50.000 PESETAS A SEVILLA  
 Don Pedro Rastro Romero. — Ferdejo, 78, MORON DE LA FRONTERA.
- 10.000 pesetas a los establecimientos:  
 SUCESORES DE ESPLUGA. — PAMPLONA  
 HIJA DE ALEJANDRO LAFUENTE. — CALATAYUD  
 CASA PEDRO RODENAS. — MURCIA  
 ALMACENES OLYMPIA. — SEVILLA
- 5.000 PESETAS — RAMOS CRUZ DE SAINZ — Plaza de España, 1. — CERVERA.
- 500 PESETAS — JULIA OMEÑACA MARIN — Grupo de la Esperanza letra A, 3.º. — LOGROÑO

A ESTA PROVINCIA HAN CORRESPONDIDO ESTABLECIMIENTOS ADHERIDOS

- BAZARES, BISUTERIAS Y JUGUETES**  
 Hermanos Moroy, 18 - EL ARCA DE NOE - Juan Luis Rodríguez  
 General Mola, 104-106 - SRA. VIUDA DE AMALRIC.
- CARNICERIAS**  
 Plaza de Abastos núms. 24 y 25 - CHARITO ARAMAYO
- COMESTIBLES**  
 Club Deportivo, 3 - ULTRAMARINOS ESTHER - Esther Callejo.  
 Beatos Mena y Navarrete, 32 - ULTRAMARINOS LUCY Lucía Beltrán.  
 General Perón, B - JOSE CODES.  
 Herrerías, 12 - FLORENCIO BARRAGUE.  
 República Argentina, 31 - ULTRAMARINOS MARI LEZ Mari Luz Martínez.  
 Sagasta, 19 - RESTITUTO VILLAVEVERDE.  
 General Franco, 42 - TELEFORO RUIZ PALMA.  
 Vara de Rey, 17 - LA GRAN VIA - Sabina San Millán.  
 R. Pastor, 5 - COMESTIBLES TRINI - Samuel Miranda.  
 Bretón de los Herreros, 46 - COMESTIBLES YOLA - Milagros Melón.  
 Marqués de San Nicolás, 5 - COMESTIBLES LA RUBIA Emilio Alvarez.  
 Norte, 10 - COMESTIBLES CLAUDI - Claudia Nestares.  
 Avda. Pérez Galdós, 2 - ENRIQUE PALACIOS.
- CORDELERIAS Y ALPARGATERIAS**  
 Marqués de San Nicolás, 101 - GUILLERMO VICENTE.
- DROGUERIAS**  
 Vara de Rey, 10 - DROGUERIA MONTOYA - Manuel Montoya.
- FERRETERIAS**  
 Miguel Villanueva, 10 - MARRODAN E HEZOLA, S. E.
- GRANJAS AVICOLAS**  
 Marqués de San Nicolás, 83 - GRANJA MAES - José Alonso.
- LIBRERIAS**  
 Hermanos Moroy, 1 - ISIDORO OCHOA.  
 General Mola, 84 - GILMERSINDO CEREZO.
- MAQUINARIA AGRICOLA**  
 Avda. de las Adoradoras, 5 - HIJOS DE JESUS CORTES
- MERCERIAS**  
 Sagasta, 21 - ANGEL GUINEA.  
 General Mola, 6 - JOAQUIN MARTINEZ.  
 General Mola, 37 - LA PALMA - José Luis Olarté.  
 Hermanos Moroy, 22 - MERCERIA ORTIGOSA.  
 Doctores Castroviejo, 31 - EUSEBIO SANCIRIAN.  
 Hermanos Moroy, 8 - MERCERIA MARFIL - Pascual Munilla.  
 Herrerías, 9 - MERCERIA SANTOLAYA.
- MUEBLES**  
 Bretón de los Herreros, 17 - MUEBLES ORUE - Pedro Orúe.
- PERFUMERIAS**  
 San Juan, 20 - PERFUMERIA MERVÍ - José Ignacio Ruiz de Palacios.  
 V. de Rey, 50 - PERFUME ALVARO - Alvaro López.  
 General Franco, 26 - CASARIA LYM - Luis Sáenz Eula.  
 General Mola, 37 - PERFUMERIA VINUESA.
- RADIO-ELECTRICIDAD**  
 Once de Junio, 3 - BAZAR RIOJANO - Servando Sáinz.  
 Muro de la Mata, 4 - FLORENCIO VELASCO.
- SASTRERIAS, TEJIDOS Y CONFECION**  
 Hermanos Moroy, 1 - OLL OQUI.  
 Hnos. Moroy, 24 - TEJIDOS LA ROJA - Arrieta Hermanos  
 Plaza Heroes del Alcázar, 21 - LA FAMA - Filiberto Egido  
 General Mola, 138 - TEJIDOS MARIO - Mario Moreno.
- ZAPATERIAS**  
 Hnos. Moroy, 12 - CALZADOS NESTOR - Néstor Santos Tomás.  
 General Mola, 40 - CALZADOS ZABALA - Alvaro Zabala.

Compre en los establecimientos adheridos a PLUSMILLON y adquiera los productos de sus firmas exclusivistas y al pagar sus compras exija los CUPONES PLUSMILLON  
**MEDIO MILLON LE ESPERA**



### CADA MITAD PESA LO MISMO

Partido en dos una LAMBRETTA y puesto cada mitad en un platillo de una balanza, cada parte peso exactamente lo mismo. Esto es tan importante que, todos los motoristas lo saben y Vd. lo comprenderá en cuanto monte en una LAMBRETTA.

# Lambretta



EL CENTRO DE GRAVEDAD ESTA EN EL PUNTO IDEAL  
LAMBRETTA ASEGURA UNA ESTABILIDAD PERFECTA

LAMBRETTA EL SCOOTER MAS SEGURO  
LAMBRETTA EL SCOOTER MAS ESTABLE



Delegación en Logroño: Calvo Sotelo, 31

ENCINAS: HARO, Garaje Olarte, Vega, 29. — SANTO DOMINGO, Talleres Olleros. — ALFARO, Marciano Mateos. — CALAHORRA, Talleres Alfonso. — Nájera, Talleres Elías.

## REVUE

RELOJES DE ALTA-PRECISION DESDE 1853



Las fábricas de relojes REVUE se cuentan entre las más importantes de Suiza, y sus creaciones, fruto de una experiencia centenaria, personifican en todo el mundo la mejor tradición relojera suiza por su precisión de marcha y su seguridad funcional.

"REVUE" Fabriques d'Horlogerie Thommen S A  
WALDENBURG (Suiza)

## Garage España Servicio permanente PROXIMA APERTURA

Duquesa de la Victoria, 7

¿Desean ustedes surtirse de esmerada confección y a precios reducidos? Acudan a CONFECCIONES «LEO»  
Once de Junio, 9, y quedarán complacidos

Mi mujer sola me deja beber.....

CONAC FELIPE II  
AGUSTIN BLAZQUEZ  
Feroz de la Frontera

## GABARDINAS INMENSO SURTIDO ENCONTRARA EN BLANCO

SASTRERIA, CAMISERIA, PANERIA

RAI MOLA, 110

TELEFONO 33-55

## Los oradores pelmas y el sacristán Mendaro

Poi JOSE MARIA IRIBARREN

De la inefable y rebulosa Nor-América, del pueblo de los arecorderos mundiales y las cosas fantásticas, nos llegó, días pasados la noticia de que el senador demócrata Thurmond pidió la palabra en el Senado para oponerse a la Ley de Derechos Civiles del negro (la que concede el voto a los ciudadanos de color) y permaneció hablando durante 24 horas y 18 minutos!

El discurso resultó inútil—la ley salió adelante por mayoría—, pero el hombre pasó a la Historia como un nuevo campeón. ¡Había batido todas las marcas de la oratoria! De la oratoria y del toston—añadiría yo—, porque me huele que un discurso tan largo habría sido una palmada afroz, llena de tópicos y de repeticiones, de borra literaria y pelote jurídico. Ante lo cual, se pregunta uno: Y los que le escucharon durante tanto tiempo—su esposa entre ellos— ¿no batieron también todas las marcas del aguante y de la resistencia ante el latazo— ¿Quién fué más héroe: el tozudo orador o sus oyentes.

Yo creo que éstos. Porque me acuerdo de la historietita del orador pelmaso. Cuenta que un pesadísimo conferenciante llevaba dos horas y pico leyendo un manuscrito, cuando, al alzar la vista de las cuartillas, observó que la casi totalidad de sus oyentes había desaparecido. Al poco rato sólo quedaban cuatro. Luego, tres. Luego, dos. Y cuando el último paciente—un hombre tímido y chiquitín—se dispuso a abandonar su asiento de primera fila, a la chita callando, para no ser notado, el orador le sorprendió y, encasillándolo con su pistola le cominó furioso: —Sientese. Me he propuesto dar entera mi conferencia, y he de darla, por lo menos ante un oyente. ¡O se queda o lo mató!

El infeliz, mirando a su verdugo de arriba abajo, se atrevió a preguntarle: —¿Falta mucho?

El orador le mostró un fajo de cuartillas. Entonces el hombre, aterrado por lo que aún le quedaba por escuchar, tuvo un gesto súbito. Desnudándose el pecho con las manos, dijo: —¡Dispare!

El orador de mi historietita llevaba hablando dos horas y pico. El senador estadounidense no acabó en veinticuatro. Y es que, según el Reglamento de aquel Senado, cualquiera de sus miembros puede hablar todo el tiempo que quiera: lo mismo una semana que un mes entero. ¡Qué barbaridad!

Hace tiempo leí que en cierta tribu negra de Centro Africa cuando celebran asambleas políticas, conceden la palabra a todo el que la pida. Pero con una sola condición: la de que el orador tenga que hablar manteniéndose sobre un pie, es decir, a la pata coja o al estilo de las grullas o las cigüeñas. ¡Sagaz procedimiento para abreviar discursos, del que debían tomar ejemplo el Senado de Washington y todos los Senados y Parlamentos!

«La bueno, si breve, dos veces bueno», decía Baltasar Gracián. Pero los oradores y conferenciantes no suelen hacer caso de este consejo y prefieren dormir a sus oyentes con sus rollazos interminables. Todo sermón, discurso o conferencia que dure de hora y media a dos horas resulta insostenible. Porque el mecanismo de la atención, como el aguante de las posaderas sobre un asiento incómodo, tienen un límite, del que es muy peligroso pasar. Un viejo jesuita, a quien yo conocí decía que dice sermones cortos mueven el alma, y los sermones largos, el trasero, ¡qué gran verdad! Pero en esto pocos tienen medida. Y es que es mucho más fácil ser difuso que breve. Y ser pesado que ser ameno. Todo lo alto tiene mucho de alto. Churchill ha escrito que es mucho más difícil pronunciar una

alocución de diez minutos que un discurso de dos horas.

En España, el ejemplo de las alocuciones breves lo tenemos en la del célebre sacristán de Mendaro. Cuando en agosto de 1845 Isabel II (que tenía 15 años), acompañaba a su madre María Cristina, visitó las Provincias Vascongadas y llegó con su séquito a Mendaro, los vecinos quisieron regalarle un enorme bizcocho. (Los bizcochos de la citada villa guipuzcoana son tan famosos como los almendras de Alcañal, las yemas de Avila o los mazaparrillos de Toledo). Se encarró a ofrenda el alcalde, quien dirigiéndose a la joven reina, le dijo estas palabras textuales: «Cogió el «Boletín Oficial del Ejército» del 10 de septiembre de 1945:

—Señora. Este bizcocho baser en Mendaro pa tí. No haq; otro cosa en Mendaro. Sólo haq; bizcochos. Parte, pues, esto con la madre.

Y añade el «Boletín Oficial»: «Hízole a la reina esta arenga ma cha gracia, pero mas aún en la iglesia, al comprobar que el regidor, el de la arenga y el sacristán eran el mismo.

La del sacristán de Mendaro fué la arenga más breve y cariñosa que oyó Isabel II. Tanto es así, que cuando a lo largo de su reinado tenía que aguantar arengas largas y discursos interminables (que fueron muchos), solía suspirar «sotto voce», y dirigiéndose a sus íntimos:

—¡Ay, mi sacristán de Mendaro!

Como diciendo: ¿Por qué no estará aquí en lugar de este posma!

La reina recordó toda su vida al sacristán-alcalde de Mendaro y a otro vasco castizo: al bañero, no sé si de Zarauz o de Lequeitio, que cuando asistía de las manas, la bañaba en el mar. Al llegar una oía, le decía, tuteándola respetuosamente: —Reina. Mete cabro.

## 6º Concurso PROFIDÉN

Septiembre 1957 - Mayo 1958  
ocho sorteos de regalos (uno mensual)

# 3.350.000

pesetas en premios

80 Motos VESPA

80 Radiogramolas  
80 Máquinas eléctricas de afeitarse  
80 Planchas PHILIPS

80 Aspiradores TORNADO

120 Máquinas fotográficas KODAK

80 Relojos COPPEL

80 Estilográficas MONTBLANC

400 Gafas de sol INDO

40 Bicicletas B-H

280 Balones CONDOR

280 Muñecos LILI

CAMPAÑA PROFIDÉN DE HIGIENE DENTAL

## BARCELONA-LA GUAYRA

GUADALUPE - MARTINICA - TRINIDAD

En VENEZUELA:  
El mayor buque en servicio regular Mediterráneo-Centro América que dispone de aire acondicionado en todos los locales. Coop. 80.000 y

En LUCANIA:  
El transatlántico más rápido en la travesía. Vel. 22 nudos.

SAIDAS: 4 y 15 de tubre — 4 y 17 noviembre

AGENTES GENERALES  
HIJOS DE M. CONDEMINAS

BARCELONA: Paseo de Colón, 9 - Tel. 81 16 88  
MADRID: Cst. S. Jerónimo, 31 - Tel. 80 84 80  
MALAGA: Avda. Constitucional, 85 - Tel. 12 32 82  
ALMERIA: Avda. Constitucional, 11 - Tel. 28 87  
PALMA MALLOCCA: Jaime II, 91 - Tel. 21 87

Y PRINCIPALES AGENCIAS DE VIAJE

INFORMACION REGIONAL

NAJERA, 19

Monasterio de Nuestra Señora de Vieo, compuesta por los niños que durante el pasado curso escolar han demostrado su constancia en el ahorro...

El pasado día 15 dió a luz una hermosa niña la joven señora doña María de los Angeles Prieto, hija del médico que fué de este partido don Esteban...

Reciban nuestra más cordial felicitación sus padres y familiares, a la vez que deseamos a la neófito largos años de existencia.



TRICIO, 17

ENLACE DOMINGUEZ-SACRISTAN. — En la Parroquia de San Miguel, ante la imagen de la Virgen de Arcos, adornado el templo con flores blancas...

ESPECTACULOS.—En el Cine Doga, el día 17, actuaron Finita Ruffet y Pepe Mairena, al frente de su espectáculo "¿Me conoces?"...

Ha habido también funciones de cine, habiéndose proyectado excelentes películas.

FIN DE NUESTRAS FIESTAS.—Han finalizado en Najera las tradicionales fiestas de San Juan Mártir y Santa María la Real...

DEPORTES.—Partiendo del Puente de Piedra, y siendo el itinerario cuatro vueltas al circuito de Tricio, se celebró una carrera ciclista...

Primero, Luis Delgado, de Logroño; segundo, Jesús Delgado, de Logroño; tercero, Pedro Díez, de Logroño; cuarto, Felipe Caballero, de Najera...

En el Paseo se hicieron después diversidad de cucañas, juegos y entretenimientos, que congregaron una verdadera multitud de espectadores.

Entre ellos destacaremos solamente las dos carreras pedestres que allí tuvieron lugar. En la primera de ellas, dedicada a jóvenes, obtuvieron los primeros puestos:

Primero, Felipe Caballero; segundo, Alfredo Serrano; tercero, Jesús Sáez.

Y, seguidamente, se celebró otra para mayores, en la que triunfaron:

Primero, Francisco Prado; segundo, Martín Rubio; tercero, Alejandro Barriuso; cuarto, Luciano Montes.

ESPECTACULOS.—En el Cine Doga, el día 17, actuaron Finita Ruffet y Pepe Mairena, al frente de su espectáculo "¿Me conoces?"...

Ha habido también funciones de cine, habiéndose proyectado excelentes películas.

Advertisement for Gabardinas y trincheras, Medias de nylon, SABANAS, etc. by CAVERO - VENDE BARATO HARO.

CORNAGO, 18

FIESTAS PATRONALES.—Han transcurrido dentro de la mayor alegría las fiestas patronales en honor de la Virgen de la Soledad.

Los festejos religiosos fueron solemnísimos, y los profanos muy animados.

EXCURSION.—El pasado domingo día 15, patrocinada por la Caja Provincial de Ahorros de Logroño, se celebró una excursión.

Large advertisement for 'VISITE LA GRAN EXPOSICION EXTRAORDINARIA DE Muebles ORUE "SAN MATEO 1957" EN BRETON DE LOS HERREROS, 17 LA NOVILLADA DE AYER'

(Viene de la octava página)

Salvo el lunar del quinto novillo y sus derivaciones, la presidencia, desempeñada por don Juan Palacios, teniente de alcalde, y don Ricardo de Castro, asesor, cumplió su cometido con acierto.

La entrada, muy buena al sol y más floja en sombra. En conjunto, aceptable.

El público no hay que hacerle insinuaciones para que vaya a la plaza. Conoce de sobra al Bombero Torero y a todos sus artistas.

En repetidas ocasiones llevamos dicho a nuestros lectores que las grandes faenas no son exclusivas de los redondeles.

Al público no hay que hacerle insinuaciones para que vaya a la plaza. Conoce de sobra al Bombero Torero y a todos sus artistas.

En repetidas ocasiones llevamos dicho a nuestros lectores que las grandes faenas no son exclusivas de los redondeles.

Al público no hay que hacerle insinuaciones para que vaya a la plaza. Conoce de sobra al Bombero Torero y a todos sus artistas.

En repetidas ocasiones llevamos dicho a nuestros lectores que las grandes faenas no son exclusivas de los redondeles.

Al público no hay que hacerle insinuaciones para que vaya a la plaza. Conoce de sobra al Bombero Torero y a todos sus artistas.

En repetidas ocasiones llevamos dicho a nuestros lectores que las grandes faenas no son exclusivas de los redondeles.

Al público no hay que hacerle insinuaciones para que vaya a la plaza. Conoce de sobra al Bombero Torero y a todos sus artistas.

En repetidas ocasiones llevamos dicho a nuestros lectores que las grandes faenas no son exclusivas de los redondeles.

Al público no hay que hacerle insinuaciones para que vaya a la plaza. Conoce de sobra al Bombero Torero y a todos sus artistas.

En repetidas ocasiones llevamos dicho a nuestros lectores que las grandes faenas no son exclusivas de los redondeles.

Al público no hay que hacerle insinuaciones para que vaya a la plaza. Conoce de sobra al Bombero Torero y a todos sus artistas.

En repetidas ocasiones llevamos dicho a nuestros lectores que las grandes faenas no son exclusivas de los redondeles.

Al público no hay que hacerle insinuaciones para que vaya a la plaza. Conoce de sobra al Bombero Torero y a todos sus artistas.

En repetidas ocasiones llevamos dicho a nuestros lectores que las grandes faenas no son exclusivas de los redondeles.

Al público no hay que hacerle insinuaciones para que vaya a la plaza. Conoce de sobra al Bombero Torero y a todos sus artistas.

En repetidas ocasiones llevamos dicho a nuestros lectores que las grandes faenas no son exclusivas de los redondeles.

Al público no hay que hacerle insinuaciones para que vaya a la plaza. Conoce de sobra al Bombero Torero y a todos sus artistas.

En repetidas ocasiones llevamos dicho a nuestros lectores que las grandes faenas no son exclusivas de los redondeles.

Al público no hay que hacerle insinuaciones para que vaya a la plaza. Conoce de sobra al Bombero Torero y a todos sus artistas.

En repetidas ocasiones llevamos dicho a nuestros lectores que las grandes faenas no son exclusivas de los redondeles.

Al público no hay que hacerle insinuaciones para que vaya a la plaza. Conoce de sobra al Bombero Torero y a todos sus artistas.

En repetidas ocasiones llevamos dicho a nuestros lectores que las grandes faenas no son exclusivas de los redondeles.

Al público no hay que hacerle insinuaciones para que vaya a la plaza. Conoce de sobra al Bombero Torero y a todos sus artistas.

En repetidas ocasiones llevamos dicho a nuestros lectores que las grandes faenas no son exclusivas de los redondeles.

Al público no hay que hacerle insinuaciones para que vaya a la plaza. Conoce de sobra al Bombero Torero y a todos sus artistas.

En repetidas ocasiones llevamos dicho a nuestros lectores que las grandes faenas no son exclusivas de los redondeles.

Al público no hay que hacerle insinuaciones para que vaya a la plaza. Conoce de sobra al Bombero Torero y a todos sus artistas.

En repetidas ocasiones llevamos dicho a nuestros lectores que las grandes faenas no son exclusivas de los redondeles.

Al público no hay que hacerle insinuaciones para que vaya a la plaza. Conoce de sobra al Bombero Torero y a todos sus artistas.

En repetidas ocasiones llevamos dicho a nuestros lectores que las grandes faenas no son exclusivas de los redondeles.

HOY, EL BOMBERO TORERO

Esta tarde nos despedimos de los espectadores taurinos de la feria. El adiós es de igual categoría que el resto del cartel. Excepcional.

La notable agrupación "Renovación del Bombero Torero"

Esta tarde nos despedimos de los espectadores taurinos de la feria. El adiós es de igual categoría que el resto del cartel. Excepcional.

La notable agrupación "Renovación del Bombero Torero"

Esta tarde nos despedimos de los espectadores taurinos de la feria. El adiós es de igual categoría que el resto del cartel. Excepcional.

La notable agrupación "Renovación del Bombero Torero"

Esta tarde nos despedimos de los espectadores taurinos de la feria. El adiós es de igual categoría que el resto del cartel. Excepcional.

La notable agrupación "Renovación del Bombero Torero"

Esta tarde nos despedimos de los espectadores taurinos de la feria. El adiós es de igual categoría que el resto del cartel. Excepcional.

La notable agrupación "Renovación del Bombero Torero"

Esta tarde nos despedimos de los espectadores taurinos de la feria. El adiós es de igual categoría que el resto del cartel. Excepcional.

La notable agrupación "Renovación del Bombero Torero"

Esta tarde nos despedimos de los espectadores taurinos de la feria. El adiós es de igual categoría que el resto del cartel. Excepcional.

La notable agrupación "Renovación del Bombero Torero"

Esta tarde nos despedimos de los espectadores taurinos de la feria. El adiós es de igual categoría que el resto del cartel. Excepcional.

La notable agrupación "Renovación del Bombero Torero"

Esta tarde nos despedimos de los espectadores taurinos de la feria. El adiós es de igual categoría que el resto del cartel. Excepcional.

La notable agrupación "Renovación del Bombero Torero"

Esta tarde nos despedimos de los espectadores taurinos de la feria. El adiós es de igual categoría que el resto del cartel. Excepcional.

La notable agrupación "Renovación del Bombero Torero"

Esta tarde nos despedimos de los espectadores taurinos de la feria. El adiós es de igual categoría que el resto del cartel. Excepcional.

La notable agrupación "Renovación del Bombero Torero"

Esta tarde nos despedimos de los espectadores taurinos de la feria. El adiós es de igual categoría que el resto del cartel. Excepcional.

La notable agrupación "Renovación del Bombero Torero"

Esta tarde nos despedimos de los espectadores taurinos de la feria. El adiós es de igual categoría que el resto del cartel. Excepcional.

La notable agrupación "Renovación del Bombero Torero"

Esta tarde nos despedimos de los espectadores taurinos de la feria. El adiós es de igual categoría que el resto del cartel. Excepcional.

La notable agrupación "Renovación del Bombero Torero"

Esta tarde nos despedimos de los espectadores taurinos de la feria. El adiós es de igual categoría que el resto del cartel. Excepcional.

La notable agrupación "Renovación del Bombero Torero"

Esta tarde nos despedimos de los espectadores taurinos de la feria. El adiós es de igual categoría que el resto del cartel. Excepcional.

La notable agrupación "Renovación del Bombero Torero"

Esta tarde nos despedimos de los espectadores taurinos de la feria. El adiós es de igual categoría que el resto del cartel. Excepcional.

La notable agrupación "Renovación del Bombero Torero"

LA FAENA DE LA FERIA

En repetidas ocasiones llevamos dicho a nuestros lectores que las grandes faenas no son exclusivas de los redondeles.

Al público no hay que hacerle insinuaciones para que vaya a la plaza. Conoce de sobra al Bombero Torero y a todos sus artistas.

En repetidas ocasiones llevamos dicho a nuestros lectores que las grandes faenas no son exclusivas de los redondeles.

Al público no hay que hacerle insinuaciones para que vaya a la plaza. Conoce de sobra al Bombero Torero y a todos sus artistas.

En repetidas ocasiones llevamos dicho a nuestros lectores que las grandes faenas no son exclusivas de los redondeles.

Al público no hay que hacerle insinuaciones para que vaya a la plaza. Conoce de sobra al Bombero Torero y a todos sus artistas.

En repetidas ocasiones llevamos dicho a nuestros lectores que las grandes faenas no son exclusivas de los redondeles.

Al público no hay que hacerle insinuaciones para que vaya a la plaza. Conoce de sobra al Bombero Torero y a todos sus artistas.

En repetidas ocasiones llevamos dicho a nuestros lectores que las grandes faenas no son exclusivas de los redondeles.

Al público no hay que hacerle insinuaciones para que vaya a la plaza. Conoce de sobra al Bombero Torero y a todos sus artistas.

En repetidas ocasiones llevamos dicho a nuestros lectores que las grandes faenas no son exclusivas de los redondeles.

Al público no hay que hacerle insinuaciones para que vaya a la plaza. Conoce de sobra al Bombero Torero y a todos sus artistas.

En repetidas ocasiones llevamos dicho a nuestros lectores que las grandes faenas no son exclusivas de los redondeles.

Al público no hay que hacerle insinuaciones para que vaya a la plaza. Conoce de sobra al Bombero Torero y a todos sus artistas.

En repetidas ocasiones llevamos dicho a nuestros lectores que las grandes faenas no son exclusivas de los redondeles.

Al público no hay que hacerle insinuaciones para que vaya a la plaza. Conoce de sobra al Bombero Torero y a todos sus artistas.

En repetidas ocasiones llevamos dicho a nuestros lectores que las grandes faenas no son exclusivas de los redondeles.

Al público no hay que hacerle insinuaciones para que vaya a la plaza. Conoce de sobra al Bombero Torero y a todos sus artistas.

En repetidas ocasiones llevamos dicho a nuestros lectores que las grandes faenas no son exclusivas de los redondeles.

Al público no hay que hacerle insinuaciones para que vaya a la plaza. Conoce de sobra al Bombero Torero y a todos sus artistas.

En repetidas ocasiones llevamos dicho a nuestros lectores que las grandes faenas no son exclusivas de los redondeles.

Al público no hay que hacerle insinuaciones para que vaya a la plaza. Conoce de sobra al Bombero Torero y a todos sus artistas.

En repetidas ocasiones llevamos dicho a nuestros lectores que las grandes faenas no son exclusivas de los redondeles.

Al público no hay que hacerle insinuaciones para que vaya a la plaza. Conoce de sobra al Bombero Torero y a todos sus artistas.

En repetidas ocasiones llevamos dicho a nuestros lectores que las grandes faenas no son exclusivas de los redondeles.

Al público no hay que hacerle insinuaciones para que vaya a la plaza. Conoce de sobra al Bombero Torero y a todos sus artistas.

En repetidas ocasiones llevamos dicho a nuestros lectores que las grandes faenas no son exclusivas de los redondeles.

Al público no hay que hacerle insinuaciones para que vaya a la plaza. Conoce de sobra al Bombero Torero y a todos sus artistas.

En repetidas ocasiones llevamos dicho a nuestros lectores que las grandes faenas no son exclusivas de los redondeles.

Al público no hay que hacerle insinuaciones para que vaya a la plaza. Conoce de sobra al Bombero Torero y a todos sus artistas.

En repetidas ocasiones llevamos dicho a nuestros lectores que las grandes faenas no son exclusivas de los redondeles.

Al público no hay que hacerle insinuaciones para que vaya a la plaza. Conoce de sobra al Bombero Torero y a todos sus artistas.

En repetidas ocasiones llevamos dicho a nuestros lectores que las grandes faenas no son exclusivas de los redondeles.

Al público no hay que hacerle insinuaciones para que vaya a la plaza. Conoce de sobra al Bombero Torero y a todos sus artistas.

Tres muertos y cuarenta heridos graves al hundirse una plaza de toros portátil en Alcalá la Real (Jaén)

ALCALA LA REAL, 22.—Durante la celebración de la novillada de feria, después del arrastre del tercer novillo, la plaza, construida de madera y portátil, se hundió totalmente.

Hay que lamentar dos muertos y numerosos heridos. Todos los vehículos disponibles han sido movilizados para el traslado a las clínicas de las víctimas. Los médicos y practicantes de Alcalá la Real, así como otros numerosos de los pueblos cercanos, prestan auxilio a los heridos.

CUARENTA Y DOS HERIDOS GRAVES

ALCALA LA REAL, 22.—Nuevos detalles sobre el accidente ocurrido en la plaza de toros de esta población dan cuenta de que ha habido que lamentar dos muertos, 42 heridos graves y 77 leves.

La plaza era ocupada en el momento de hundirse por unas tres mil personas, y en ella se hallaban aún en los chiqueros, también medio derruidos, los otros dos novillos que quedaban para la lidia, y que fueron muertos a tiros por la Guardia Civil para evitar que al escaparse pudieran ocasionar desgracias.

Todo el vecindario, la Guardia Civil de la localidad y de los pueblos cercanos prestaron con toda rapidez los primeros auxilios. El gobernador civil, al conocer la noticia, ordenó el inmediato desplazamiento al lugar del suceso de personal sanitario y de ambulancias.

Los heridos graves están siendo trasladados en estas ambulancias a Granada y Jaén, y los leves son asistidos en clínicas de Alcalá y en domicilios particulares.

SON CUATRO LOS MUERTOS

JAEN, 23.—Asciende ya a cuatro el número de muertos en el hundimiento de la plaza de toros portátil de Alcalá

la Real. En la noche pasada falleció Juan Antonio Sancha Salas, de 70 años, vecino de Montefrío, y en las primeras horas de la tarde de hoy otro de los heridos, cuyo nombre y apellidos se desconocen.

ENTIERRO DE LAS VICTIMAS

ALCALA LA REAL (Jaén) 23.—Amediodía se efectuó el entierro de tres de las víctimas de la catástrofe de ayer. Miles de personas figuraban en el cortejo, que era presidido, con los familiares de los difuntos por el gobernador civil y otras autoridades provinciales y locales, y el alcalde y jefe local del Movimiento, señor García. El comercio cerró sus puertas y los espectáculos se suspendieron en señal de duelo. La feria, que transcurría bastante animada, se puede considerar terminada.

SON SOLO TRES MUERTOS

JAEN, 23.—Llegan noticias de Alcalá la Real y son solo tres los muertos en el hundimiento de la plaza de toros portátil de madera: Pedro Lizana Vela, Juan Antonio Sancha Salas y Juan Garrido Martín. El cuarto que se daba como muerto es un herido gravísimo que, afortunadamente, hoy se encuentra mejorado. Esta tarde se verificó el entierro de las víctimas, que fue presidido por el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento.

Esta noche han llegado al Hospital de San Juan de Dios siete heridos más, evacuados en una ambulancia de Alcalá la Real.

PREPARESE CONTRA LA GRIPE

pulverizando OZONOPINO RUY-RAM, que mezclada con agua y lanzado a la atmósfera, limpia de gérmenes infecciosos, haciendo desaparecer el moho, polvo y malos olores, creando un ambiente sano con un delicioso perfume de bergamota. Alcanzado por las emisoras médicas durante la epidemia gripal en los años 1913, 18, 19 y 27. Laboratorio RUY-RAM MADRID

ALQUILERES

PISO en alquiler, 400-700 pts. mensuales, para matrimonio y un hijo. Ofertas, Nueva Rioja.

COLOCACIONES

SIRVIENTAS, se necesitan. Razón, Hotel París.

PINCHE para fábrica de harinas, se necesita. Informes, Harinas Sarasa, Ref. núm. 2179. Oficina de Colocación.

ASISTENTA fija y sirvienta, se necesitan, buen sueldo. Murieta, 1, 1.

ASISTENTA, se necesita, trabajo todo el año. Mola, 19, 1.

EBANISTA y aprendiz, necesita con urgencia Muebles "El Barato". Razón, Oficina de Colocación. Ref. núm. 2208.

SIRVIENTA y ama, se necesitan. Dñes Castroviejo, 21, 5.º d.

AYUDANTAS con práctica y aprendizas, se necesitan para fábrica de embutidos "Productos Mendoza". Ref. núm. 2211. Oficina de Colocación.

CRICOS para recados, se necesitan en "Industrias Eléctricas Sáenz". Oficina de Colocación. Referencia núm. 2215.

SIRVIENTA, se necesita. Razón, M de la Enseñada, 3, 1.º d.

APRENDIZ, se necesita en Droguería Montoya. Oficina de Colocación. Ref. núm. 2218.

SIRVIENTA, se necesita. Avenida Colón 45, 1.º

MAQUINISTA Artes Gráficas, oficial segunda, necesitamos. Industrias Papyrus, S. A. Referencia núm. 2219. Oficina de Colocación.

SIRVIENTA, se necesita en Miguel Villanueva, 7, 5.º dcha.

ANUNCIOS CLASIFICADOS

ASISTENTA y chica de servicio, se necesitan. Hnos. Moroy, 1, 4.º izqda.

APRENDICES, necesitamos. Industrias Papyrus, S. A. Referencia núm. 2220. Oficina de Colocación.

MUCHACHA, buen sueldo, se necesita. Razón, General Mola, 73, 5.º

GANE DINERO. Contrato fabricación domicilio Dirigirse: Apartado 514, Madrid.

SIRVIENTA, se necesita 3 de familia, buen sueldo. Razón, Nueva Rioja.

COMPRAS

BOTELLAS de champán y gaseosa se compran. Carmen, 8. Teléfono 2.513. Acapito Ruiz.

FINCAS

BLAZQUEZ. Antes de hacer sus compras o ventas, consulte con esta Agencia Calvo Sotelo 16

BLAZQUEZ vende precioso piso libre, cuatro habitaciones, baño y cocina. Informes. Calvo Sotelo, 16.

PABELLON grande libre, se vende directamente, en el mejor sitio de la capital. Razón, Nueva Rioja.

BLAZQUEZ vende espléndido piso en El Espolón. Informes. Calvo Sotelo, 16.

PISO 5 habitaciones, baño y despensa, y entresuelo, 4 habitaciones, baño, cocina y patio grande, se venden. Haves en mano. Q Llano, 23, 3.º

LOCAL inmejorable libre se vende. Mayor, 84.

SOLAR en término de Varea, en la calle Nueva, de 6.309'67 m cuadrados, se vende. Razón, Julio de Carlos, Plaza Las Gaudas 1, 2.º izqda.

MAGNIFICO piso para negocio y vivienda con gran almacén en la misma casa, y planta baja para exhibir géneros, se venden. Mercedes 1, 1.º, do 12 a 3.

CASA con dos viviendas, una libre, con gran patio y cubiertos para animales, precios de ocasión. Informes, Rey Pastor, 43, de 3 a 8 tarde, o Vara de Rey, 17, 2.º izqda.

CASA, cuartos, pajar y huerta en "La Ribera", vende: libre, Santiago Chasco, en "La Estrella".

PISO a estrenar, 5 habitaciones, baño y aseo, calefacción, ascensor, orientación mediodía, exento 90% 20 años, vende señor Molina, Villamediana, 20. Teléfono 3062.

PECINA vende casa planta baja, libre, con huerto cerrado. Ctra. Villamediana, ocasión por ausencia C. Sotelo, 36, 2.º

ABAD. Cotejado por concurso-oposición, no dude de confiar la compra-venta de sus propiedades a esta Agencia. Gonzalo de Berceo, 23, 2.º dcha.

MARTINEZ vende finca solar con 200 m. frente carretera Soría, por 42 m. de fondo, propia para construir 4 ó 5 chalets. Más datos. Bretón, 14, Tf. 1184.

PISO céntrico, 10 habitaciones, cfr. Bretón, 14, 1.º

HUERTA tres fgs., vivienda, etc. El dueño, Bretón, 14, 1.º

SOLAR de unos 80.000 pies, a 5 pts. Bretón, 14, Tfno. 1184.

CHALETs Ctra. Soría, muy amplio, otros en Ctra. Villamediana Bretón, 14, Telf. 1184.

ABAD Pisos 90%, exentos contribución, en varios sectores. Gonzalo de Berceo, 23, 2.º dcha

SOLAR céntrico, 1.550 metros por 37 de frente, vende directamente el dueño. Euelas Pías, 5

CHALET, lo más moderno y comodiudad, Carr. de Soría, se vende. Bretón, 14, Telf. 1184.

PISO libre, se vende en la calle Mayor, 47, 3.º dcha., de 11 a 1 y de 4 a 7

AGENCIA Escalona informa la venta de una finca sita en zona industrial, con casa, estanque, establos y

## El gran velero alemán «Pamir», víctima de un huracán De las ochenta y siete personas que iban a bordo —entre ellas cincuenta y dos cadetes—, cinco se han salvado

### Graves inundaciones en Malaca

LONDRES, 22. — Aumentan los temores por la suerte de uno de los últimos barcos de vela del mundo, el «Pamir», que ayer por la tarde envió un S. O. S. y desde entonces no le han tenido más noticias de él.

De las 87 personas que se encuentran a bordo, 52 de ellas son jóvenes cadetes de Alemania. No se han tenido más noticias del buque desde ayer a última hora, en que radió un mensaje que decía escuetamente: «SOS — SOS. «Pamir»». En la posición 55-57 grados Norte, 40-20 Oeste. Velas perdidas. Peligro inmediato de hundimiento».

Un buque británico recogió más tarde otro mensaje que decía: «Por el mayor roto como consecuencia del temporal».

Dos buques, los «Presidente Tyler» y «Pensylvania», se dirigieron inmediatamente hacia la posición indicada. Entre tanto, aviones británicos y norteamericanos despegaron de sus bases para realizar vuelos de reconocimiento. — (Efe).

#### EL «PAMIR», LOCALIZADO

HAMBURGO, 22. — Ha sido localizado el «Pamir», que se encuentra en medio del Atlántico luchando contra un violento temporal, con una tripulación de 85 oficiales y marineros y 52 jóvenes cadetes, según anuncian sus agentes de Hamburgo. La mitad de esos cadetes es la primera vez que embarcan para un viaje largo. La tripulación está al mando del capitán Johannes Diebitzsch, de 61 años. El velero, de

5.000 toneladas, cuenta sólo con un pequeño motor Diesel, que le ayuda a mantener el rumbo. Un portavoz de los agentes del buque ha manifestado que el motor no les será de ninguna utilidad para mantener la posición del «Pamir» con un temporal. El «Pamir», que transporta 5.900 toneladas de trigo argentino, debía llegar a Hamburgo dentro de dos semanas. — (Efe).

\*\*\*  
PUNTA DELGADA (Azores), 22. — Una verdadera flota de buques se encuentra a la búsqueda de los posibles supervivientes del velero alemán «Pamir», que se cree fué desmantelado y resultó hundido al ser cogido en medio de un huracán a 900 kilómetros al Oeste de las Azores, 24 horas después de que el «Pamir» informase que se encontraba en situación desesperada.

No ha sido encontrado ningún rastro de las 87 personas que se encontraban a bordo, entre ellas 52 jóvenes cadetes que hacían en este viaje su «bautismo de mar».

A pesar de que continúa la búsqueda, ha sido abandonada la esperanza de encontrar supervivientes, ya que la opinión general es que el buque se hundió arrastrando consigo toda la tripulación. — (Efe).

\*\*\*  
HAMBURGO, 22. — El capitán titular del «Pamir» ha manifestado que tiene esperanzas de que el buque, y su capitán puedan poner a salvo a los 87 hombres de la tripulación. El capitán Hermann Eggers

hizo entrega del mando del «Pamir» al capitán Diebitzsch por marcharse de vacaciones. «Tengo fe en la gran experiencia del capitán Diebitzsch y en la fuerza del «Pamir». — (Efe).

\*\*\*  
PUNTA DELGADA (Azores), 22 (urgente). — El consul alemán en Punta Delgada, Leo Witsenbaur, informa que, en opinión de las autoridades navales, el buque de adiestramiento alemán «Pamir» debió hundirse la pasada noche al ser cogido en el centro de un violento huracán a 900 kilómetros de las Azores.

«El buque — dijo Witsenbaur — debe haberse hundido. Esta mañana hablé con las autoridades portuarias de Punta Delgada, quienes me manifestaron que el «Pamir» fué cogido en el centro del huracán «Carrie».

«Entre tanto, el comodoro Oliveira Lima, comandante del distrito marítimo de las Azores, manifestó que «dudaba que cualquier barco pudiera llegar en auxilio del «Pamir» si éste se encontraba en la ola del temporal». «De todas formas — añadió —, hemos pedido a todos los barcos que se encuentran en las cercanías del punto indicado que acudan inmediatamente en ayuda del buque alemán».

Ni el comandante Oliveira Lima ni el consul alemán sabían con certeza si bases norteamericanas de la base aérea de Lages habían enviado aviones para una posible búsqueda de

supervivientes, caso de haberse consumado la catástrofe.

Manifestaron que a primera hora de la mañana las autoridades norteamericanas les informaron que la búsqueda comenzaría tan pronto como lo permitieran las condiciones atmosféricas.

La base de Lages se encuentra en la isla de Terceira, 165 kilómetros al Noroeste de Sao Miguel. — (Efe).

#### CINCO SUPERVIVIENTES

LONDRES, 23 (urgente). — Cinco supervivientes del velero alemán «Pamir», hundido en el Atlántico, han sido recogidos hoy por el buque norteamericano «Saxon», según un mensaje recibido en esta capital.

El mensaje dice que los naufragos fueron recogidos a las veinte treinta de esta noche por el buque «Saxon», cuya posición es la de 35°34' grados latitud Norte y 40°21' grados longitud Oeste, a unas seiscientas millas de las Islas Azores. —

#### GRAVES INUNDACIONES EN MACAO

MACAO, 23. — A consecuencia del tifón «Gloria» ha perdido la vida un policía portugués y cinco mil personas han quedado sin hogar por las inundaciones. Un chino murió electrocutado al tocar un cable de alta tensión que había caído a tierra.

El guardia portugués murió al tratar de salvar a un niño de una aldea que quedó inundada.

Han muerto ahogados más de tres mil cerdos, y los daños

## NOTICIA DE VALLADOLID

### Un español logra el descubrimiento más sensacional de todos los siglos

VALLADOLID, 23. — La «Hoja del Lunes» publica una noticia que titula «Un español logra el descubrimiento más sensacional de todos los tiempos». «El descubridor — dice el periódico —, llamado don Pedro Manjón García, natural de Granada, ha logrado, con una máquina de su invención, por consecuencia del movimiento continuo, la producción de una gran energía que eliminará los carburantes y otros medios de propulsión». El señor Manjón García, en las declaraciones que ha hecho al director del periódico, ha manifestado que, por considerar de interés patrio su invento, quiere ofrecer-

le al Estado, pidiendo al mismo tiempo la ayuda técnica y económica del Gobierno. «El invento surgió — añade — por casualidad, durante el centrado de una rueda de bicicleta en que observé, como tantos otros lo habrán hecho sin detenerse a pensar, que cualquier peso sobre un punto dado de una rueda-polea con giros rotativos imprimía a ésta una vuelta menos, 45 de los 360 grados de su circunferencia. Salvada esta resistencia de los 45 grados, el movimiento continuo está logrado». La manera de salvar esta resistencia es el secreto que guarda, sin hacerle público el autor.

trario; él buscó la estática y yo la dinámica».

Las características del aparato fueron mostradas al autor del reportaje en unos dibujos circulares en número de 25, unos centros de mayor tamaño. A ambos lados, unidas por ejes y transmisiones, doce, y de éstas 24, ocho forman el grupo creador de la potencia. Otras doce son las de unificación del movimiento y cuatro dentadas el juego de potencia-resistencia. Los beneficios que se deducirán de este invento, según el señor Manjón, son incalculables. Cuando esté en pleno desarrollo podrán surtirse los espacios siderales sin la preocupación de carburantes u otra forma de propulsión. Cuatro años de constantes observaciones y cálculos ha deducido, con esta ocasión, que las teorías físicas y astronómicas, en gran parte, están lejos de ser las axiomas que se les designa.



«El funcionamiento — sigue diciendo — es muy simple: una palanca pone en marcha el aparato y un frente lo detiene. Por su simplicidad, en cierto modo, es algo por el estilo del huevo de Colón, pero al con-

se calculan en más de tres millones de dólares de Macao.

#### CHOQUE DE DOS AUTOMOVILES EXTRANJEROS CERCA DE JAEN

JAEN, 23. — En la carretera de Madrid a Jaén, a unos 17 kilómetros de esta capital, chocaron dos turismos, uno de matrícula holandesa y otro francesa, ocupados por dos familias de las respectivas nacionalidades.

Resultó herido gravísimo el súbdito francés Tardy Aime, natural de Alta Saboya, de 37 años, casado, funcionario de la base americana de Ouda (Marruccos). Su esposa, Antonine Millhomme, de 37 años, sufrió heridas graves, y tres hijos del matrimonio lesiones de menor gravedad. Los ocupantes del coche holandés resultaron con

heridas de menor consideración. Todos fueron asistidos en el Hospital Provincial.

#### BUQUE HOLANDES EN PELIGRO

HONG KONG, 23. — La Policía de Marina ha sacado a los pasajeros y a la mayoría de los miembros de la tripulación del buque de carga holandés «Tijnatjet», que se encuentra encallado entre las rocas de la bahía de Kowloon. El barco fué empujado a la zona de peligro por un tifón. Un portavoz de la Policía ha declarado que el capitán y cinco oficiales permanecen a bordo todavía. Los trabajos de salvamento no pudieron realizarse hasta esta mañana, ya que anoche las aguas estaban picadas y las barcas de la Policía de Marina no podían navegar sobre ellas.

Por último, ha añadido el inventor: «No se oculta que la posesión de semejante secreto implica riesgos por ahora, pero tengo tomadas mis medidas para que no se malogre y que por otra parte pueda irse a la tumba conmigo ante cualquier eventualidad. Mi mayor aspiración, aparte de lo humano y material, es que la presente era, en vez de llamarse atómica, se denomine movimiento continuo y la paz universal. Y, sobre todo, que sea España, como en otros tiempos, la que ilumine al mundo».

ARNEDILLO  
FONDA Y CAFE  
Hijo de Marrodán y Lizárra  
La más próxima al Bañerío



## EL SEÑOR Don Saturnino Montiel Marzo

FALLECIO EL DIA 22 DE SEPTIEMBRE DE 1957, A LOS 64 AÑOS DE EDAD

habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de Su Santidad

R. I. P.

Su desconsolada esposa, doña Tomasa Bobadilla Cabello; hijos, doña Nieves, don Saturnino, don Urbano y don Florencio; hijos políticos, don Isidoro Garrido (Alcalde-presidente del Ayuntamiento de Arnedo) y doña Nieves Sastre; hermanos, don Ladislao, doña María (ausentes) y don Claudio; hermanos políticos, nietos, sobrinos, primos y demás familia, suplican a sus amistades se sirvan encomendarle a Dios en sus oraciones.

Arnedo, 24 de septiembre de 1957



## EL SEÑOR Don Crescente Martínez Pérez de Albéniz

FALLECIO EL 22 DEL CORRIENTE, EN OYON (Alava), A LOS 64 AÑOS DE EDAD

después de haber recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de Su Santidad

R. I. P.

Su desconsolada esposa, doña María Cruz Ruiz Carrillo; hijos, Angel y Jesús; hijas políticas, Amelia Duque y María Pilar Ruiz; nietos, María-Elena, María-Luisa y Angel; hermanos, doña Severina, doña Rosario y don Faustino; hermanos políticos, Manuel Cabredo Elías, Martín Ponce de León, Quiteria Fernández y María-Luisa Quintana; tío, D. Prudencio Cenzano; sobrinos, primos y demás familia, participan a sus amistades tan sensible pérdida y les ruegan una oración por el eterno descanso de su alma, por cuyo piadoso favor les quedarán agradecidos.

Oyón (Alava), 24 de septiembre de 1957.

FUNERAL Y MISA DE REQUIEM. — HOY, MARTES, a las ONCE.

CONDUCCION DEL CADAVER. — HOY, MARTES, a las DOCE.

IGLESIA PARROQUIAL. — Santa María de Oyón.

HOY, MARTES, a las DIEZ y MEDIA, saldrá del Reloj Bergerón un autobús para los que deseen asistir a los actos.